

GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO HOTPOINT



Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su www.hotpoint.eu/register

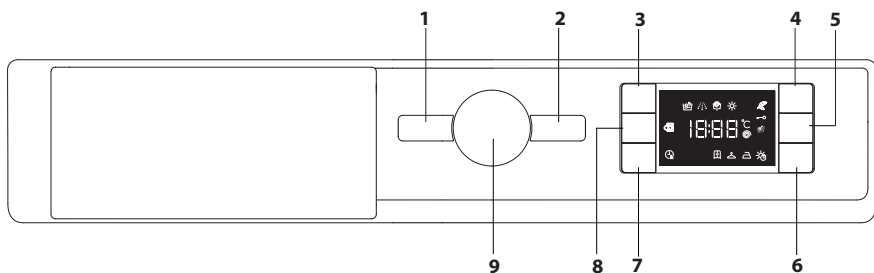


Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni relative alla sicurezza.

Prima della messa in funzione della lavatrice, è assolutamente necessario togliere i bulloni di sicurezza utilizzati per il trasporto. Per istruzioni dettagliate sulla procedura di rimozione, vedere le Istruzioni per l'installazione.

PANNELLO DI CONTROLLO

1. Tasto On/Off
2. Tasto Avvio/Pausa
3. Tasto Temperatura
4. Tasto Energy Saver
5. Tasto Asciugatura / Blocco Tasti
6. Tasto Tipo asciugatura
7. Tasto Partenza Ritardata
8. Tasto Centrifuga
9. Manopola Programmi



INDICATORI SUL DISPLAY

- Fase di lavaggio**
- Indica la fase del ciclo di lavaggio
- Fase di asciugatura**
- Energy Saver attivato**
- Blocco tasti attivato**
- Solo asciugatura**
- Asciugatura a tempo**
- Livelli di asciugatura automatica**
- Avvio ritardato attivato**
- Porta bloccata**

TABELLA PROGRAMMI

Programma		Temperature		Centrifuga massima (giri)	Carico massimo (kg)	Carico max. per l'asciugatura (Kg)	Durata (h : m)	Asciugatura	Detersivi e Additivi		Detersivo consigliato		Umidità residua % (***)	Consumo energia kWh	Acqua totale lt	Temperatura bucato °C
		Impostazione	Intervallo						Lavaggio	Ammorbidente	Polvere	Liquido				
1	Misti Lava&Asciuga	40 °C	40 °C	800	3,5	3,5	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
2	Camicie Lava&Asciuga	40 °C	40 °C	1000	2,0	2,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
3	Stira Facile	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Rinfresca Vapore	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Cotone (2)	40 °C	❄️ -60 °C	1400	8,0	6,0	3:55	●	●	○	✓	✓	53	1,4	105	45
6	Sintetici (3)	40 °C	❄️ -60 °C	1200	4,0	4,0	2:55	●	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43
7	Antimacchia Rapido	40 °C	❄️ -40 °C	1200	4,5	4,5	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
8	Antimacchia 40°	40 °C	❄️ -40 °C	1400	8,0	6,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
9	Bianchi	60 °C	❄️ -90 °C	1400	8,0	6,0	2:45	●	●	○	✓	✓	49	0,9	90	55
10	Eco 40-60 (1) (Lavaggio)	40 °C	40 °C	1351	8,0	6,0	3:38	●	●	○	✓	✓	53	0,7	56	34
				1351	4,0	3,0	2:48	●	●	○	✓	✓	53	0,5	53	34
				1351	2,0	-	2:25	●	●	○	✓	✓	53	0,3	35	23
11	20°C	20 °C	❄️ -20 °C	1400	8,0	6,0	1:50	●	●	○	-	✓	49	0,2	90	22
12	Delicati	30 °C	❄️ -30 °C	600 (****)	1,0	1,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
13	Lana	40 °C	❄️ -40 °C	800	2,0	2,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
14	Rapido 30'	30 °C	❄️ -30 °C	1200 (****)	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,2	45	27
	Risciacquo & Centrifuga	-	-	1400	8,0	6,0	-	●	-	○	-	-	-	-	-	-
	Centrifuga & Scarico *	-	-	1400	8,0	6,0	-	●	-	-	-	-	-	-	-	-
● Dosaggio richiesto ○ Dosaggio opzionale																
10	Eco 40-60 (4) (Lavaggio&Asciugatura)	40 °C	40 °C	1351	6,0	6,0	9:20	●	●	○	✓	✓	0	3,8	75	33
				1351	3,0	3,0	5:10	●	●	○	✓	✓	0	1,9	47	32

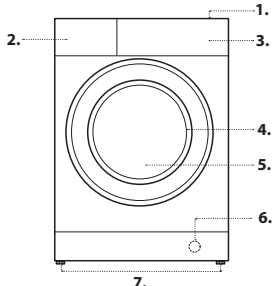
La durata del ciclo indicata sul display o sul libretto è una stima calcolata in base a condizioni standard. Il tempo effettivo può variare in base a numerosi fattori quali temperatura e pressione dell'acqua in ingresso, temperatura ambiente, quantità di detersivo, quantità e tipo di carico, bilanciamento del carico, opzioni aggiuntive selezionate. I valori riferiti a programmi diversi dal programma Eco 40-60 sono puramente indicativi.

1) Eco 40-60 (Lavaggio) - Ciclo di lavaggio di prova in conformità con il regolamento UE Ecodesign 2019/2014. Il programma più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia per il lavaggio di capi di cotone mediamente sporchi.

4) Eco 40-60 (Lavaggio&Asciugatura) - Ciclo di lavaggio di prova in conformità al regolamento UE Ecodesign 2019/2014. Per avviare il ciclo di lavaggio e asciugatura, selezionare il programma di lavaggio "Eco 40-60" e impostare il livello dell'opzione di asciugatura su . Il programma più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia per il lavaggio e l'asciugatura di capi di cotone mediamente sporchi. Al termine del programma gli indumenti possono essere subito riposti nell'armadio.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Piano superiore
2. Vaschetta del detersivo
3. Pannello comandi
4. Maniglia
5. Porta
6. Filtro dell'acqua
7. Piedini regolabili (4)



Nota: i valori della velocità di centrifuga visualizzati sul display possono differire leggermente da quelli riportati nella tabella.

Per tutti gli Istituti di prova:

2) Programma cotone lungo: impostare il programma 5 con una temperatura di 40°C.

3) Programma sintetico lungo: impostare il programma 6 con una temperatura di 40°C.

* Selezionando il programma ed escludendo la centrifuga la macchina effettuerà solo lo scarico.

** La durata del programma viene mostrata sul display.

*** Alla fine del programma eseguito con la massima velocità di centrifuga selezionabile, con le impostazioni predefinite.

**** Il display mostrerà la velocità di centrifuga suggerita come valore predefinito.

VASCHETTA DEL DETERSIVO

Scomparto 1:

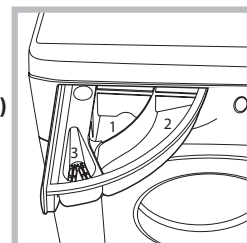
Non inserire il detersivo in questo scomparto.

Scomparto 2: Detersivo per lavaggio (in polvere o liquido)

Scomparto 3: Additivi (ammorbidente, ecc.)
L'ammorbidente non deve superare la scritta "MAX".

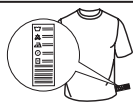
! Usare detersivi in polvere per capi in cotone bianchi e per il prelavaggio e per lavaggi con temperatura superiore a 60°C.

! Seguire le indicazioni riportate sulla confezione di detersivo.



PROGRAMMI

Attenersi alle raccomandazioni indicate sui simboli di lavaggio dei capi. Il valore indicato nel simbolo è la temperatura massima consigliata per lavare l'indumento.



Misti Lava&Asciuga

utilizzare il programma per lavare e asciugare capi misti (Cotone e Sintetici). Selezionando questo ciclo è possibile lavare e asciugare fino a 3,5 kg; si consiglia l'uso di detersivo liquido.

Grazie all'utilizzo del vapore, il programma è ottimizzato per ridurre la formazione di pieghe sui capi rendendoli più facili da stirare.

Camicie Lava&Asciuga

utilizzare il programma per lavare e asciugare camicie e magliette di diverso tessuto e colore garantendone la massima cura. Selezionando questo ciclo è possibile lavare e asciugare fino a 2 kg. Per ottenere i migliori risultati utilizzare detersivo liquido; pretrattare polsini, colli e macchie. Grazie all'utilizzo del vapore, il programma è ottimizzato per ridurre la formazione di pieghe sui capi rendendoli più facili da stirare.

Stira Facile

utilizzare questo programma immediatamente prima di stirare; max. 2 kg di carico. Grazie all'utilizzo del vapore, il programma è ottimizzato per ridurre la formazione di pieghe sui capi rendendoli più facili da stirare.

Rinfresca Vapore

è ideato per rinfrescare i capi togliendo odori sgradevoli e rilassando le fibre, producendo vapore all'interno della vasca. Al termine del ciclo i capi risulteranno umidi.

Cotone

è ideato per lavare asciugamani, biancheria intima, tovaglie ecc. in tessuto di cotone e lino resistente, da mediamente a molto sporco.

Sintetici

è ideato per lavare capi in fibre sintetiche (come poliestere, poliacrilico, viscosa ecc.) o misto cotone, mediamente sporchi.

Antimacchia Rapido

Il programma è studiato per lavare i capi con macchie giornaliere anche più ostinate in 45'. Adatto a capi colorati di fibra mista, garantendone il massimo rispetto.

Selezionando l'opzione di asciugatura, al termine del lavaggio viene eseguita automaticamente un'asciugatura come all'aria aperta con i vantaggi di non favorire l'ingiallimento a causa dei raggi solari e di evitare la perdita del candore a causa del possibile pulviscolo presente nell'aria. Si consiglia l'utilizzo del livello di asciugatura "△".

Antimacchia 40°

Il programma è adatto al lavaggio di capi molto sporchi, con colori resistenti. Il programma garantisce una classe di lavaggio superiore alla classe standard (classe A). Non eseguire il programma mescolando capi di colore diverso. Si consiglia l'utilizzo di detersivo in polvere. Per macchie ostinate è consigliato il pretrattamento con additivi specifici.

Selezionando l'opzione di asciugatura, al termine del lavaggio viene eseguita automaticamente un'asciugatura come all'aria aperta con i vantaggi di non favorire l'ingiallimento a causa dei raggi solari e di evitare la perdita del candore a causa del possibile pulviscolo presente nell'aria. Si consiglia l'utilizzo del livello di asciugatura "△".

Bianchi

Per bianchi molto sporchi e colori resistenti.

Eco 40-60

Per il lavaggio di capi di cotone mediamente sporchi, lavabili a 40 °C o 60 °C tutti nello stesso ciclo. È il programma standard per il lavaggio del cotone e il più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia.

20 °C

Per il lavaggio di capi di cotone poco sporchi alla temperatura di 20 °C.

Delicati

per il lavaggio dei capi molto delicati. Si raccomanda di rovesciare i capi prima del lavaggio. Per risultati migliori si raccomanda l'utilizzo del detersivo liquido per capi delicati.

Selezionando l'opzione di asciugatura esclusivamente a tempo, al termine del lavaggio viene eseguita un'asciugatura di particolare delicatezza grazie ad una movimentazione leggera e da un getto d'aria ad una temperatura opportunamente controllata.

I tempi consigliati sono:

1 kg di sintetico --> 150 min.

1 kg di sintetico e cotone --> 180 min

1 kg di cotone --> 180 min.

Il grado di asciugatura dipenderà dal carico e dalla composizione del tessuto.

Lana - Wool Care:

Il ciclo di lavaggio Lana di questa lavatrice è stato approvato da The Woolmark Company per il lavaggio di capi in lana lavabili in lavatrice, purché il lavaggio venga eseguito nel rispetto delle istruzioni riportate sull'etichetta dell'indumento e delle indicazioni fornite dal produttore della lavatrice. Il simbolo Woolmark è un marchio di certificazione valido in molti Paesi. (M2227)



Rapido 30'

per lavare capi leggermente sporchi in poco tempo. Non è indicato per lana, seta e capi da lavare a mano.

Risciacquo & Centrifuga

È ideato per risciacquare e centrifugare.

Centrifuga & Scarico

È ideato per centrifugare e scaricare l'acqua.

Spia Oblo' bloccato

Se il simbolo è spento indica che l'oblo' è bloccato. Per evitare danni è necessario attendere che il simbolo si accenda prima di aprire l'oblo'. Per aprire la porta mentre un ciclo è in corso premere il tasto START/PAUSE ; se il simbolo è acceso sarà possibile aprire l'oblo'.

PRIMO UTILIZZO

Dopo l'installazione, prima dell'uso, effettuare un ciclo di lavaggio con detersivo e senza biancheria impostando il programma 9 (60°C).

USO QUOTIDIANO

Preparare la biancheria seguendo le raccomandazioni della sezione "CONSIGLI E SUGGERIMENTI".

- Premere il tasto ON/OFF ; la spia relativa al tasto START/PAUSE lampeggerà lentamente.

- Aprire la porta oblo'. Caricare la biancheria facendo attenzione a non superare la quantità di carico indicata nella tabella programmi.

- Estrarre il cassetto e versare il detersivo nelle apposite vaschette come spiegato nella sezione "CASSETTO DETERSIVI".

- Chiudere l'oblo'.

- Selezionare con la manopola PROGRAMMI il programma desiderato; ad esso è associata una temperatura e una velocità di centrifuga che possono essere modificate. Sul display comparirà la durata del ciclo.

- Sulla lavatrice vengono segnalati automaticamente i valori predefiniti di temperatura e rotazione per il ciclo selezionato oppure gli ultimi valori scelti, se questi sono compatibili con il ciclo di lavaggio impostato.

- Selezionare le opzioni desiderate.

AVVIO DI UN CICLO

Premere il tasto di START/PAUSE .

In fase di preparazione a ciascun ciclo di lavaggio l'oblo' si blocca (il simbolo si spegne) e il cestello inizia a ruotare; quindi l'oblo' si sblocca (il simbolo si accende) e si blocca di nuovo (il simbolo si spegne). Lo scatto che si sente proviene dal sistema di blocco dell'oblo'. Quando l'oblo' è bloccato, l'acqua riempie il cestello e viene avviata la fase di lavaggio.

METTERE IN PAUSA UN PROGRAMMA

Per mettere in pausa il lavaggio, premere il tasto START/PAUSE ; la spia lampeggerà. Se il simbolo è illuminato, si potrà aprire l'oblo'. Per far ripartire il lavaggio dal punto in cui è stato interrotto, premere nuovamente il tasto START/PAUSE .

APRIRE L'OBLO', SE NECESSARIO

Dopo l'avvio di un programma, il simbolo si spegne per indicare che l'oblo' non può essere aperto. Fino a quando un ciclo di lavaggio è in esecuzione, l'oblo' rimane bloccato. Per aprire l'oblo' mentre un programma è in corso, ad esempio, per aggiungere o rimuovere dei capi, premere il tasto START/PAUSE per metterlo in pausa; la spia lampeggerà. Se il simbolo è illuminato, si potrà aprire l'oblo'. Premere nuovamente il tasto START/PAUSE per continuare il programma.

CAMBIARE UN CICLO DI LAVAGGIO MENTRE È IN CORSO

Per cambiare un programma mentre è in corso, mettere la lavabiancheria in pausa premendo il tasto START/PAUSE (la spia relativa lampeggerà); selezionare quindi il ciclo desiderato e premere nuovamente il tasto START/PAUSE .

! Se si desidera annullare un ciclo già avviato, premere a lungo il tasto ON/OFF . Il ciclo verrà interrotto e la macchina si spegnerà.

FINE DEL PROGRAMMA

Viene indicata dalla scritta "END" sul display, quando il simbolo si accenderà sarà possibile aprire l'oblo'. Aprire l'oblo', scaricare la biancheria e spegnere la macchina. Se non si preme il tasto "ON/OFF" , la lavatrice si spegnerà in modo automatico dopo circa 10 minuti. Chiudere il rubinetto dell'acqua, aprire lo sportello ed estrarre la biancheria. Lasciare lo sportello aperto per consentire al cestello di asciugarsi.

OPZIONI

! Se l'opzione selezionata è incompatibile con il programma impostato, l'incompatibilità viene segnalata da un segnale acustico e la spia corrispondente si accende.

! Se l'opzione selezionata è incompatibile con un'altra opzione precedentemente impostata, resterà attiva solo l'opzione selezionata per ultima.

Energy saver

La funzione Energy saver contribuisce al risparmio energetico non riscaldando l'acqua utilizzata per lavare il bucato – un vantaggio sia per l'ambiente, sia per la bolletta elettrica. Infatti, l'azione rafforzata e il consumo ottimizzato dell'acqua garantiscono ottimi risultati nella stessa durata media di un ciclo standard.

Per ottenere i migliori risultati di lavaggio, si consiglia l'uso di un detersivo liquido.

Partenza ritardata

Per impostare la partenza ritardata del programma prescelto, premere il tasto relativo fino a raggiungere il tempo di ritardo desiderato. Quando tale opzione è attiva, sul display si illumina il simbolo . Per rimuovere la partenza ritardata premere il tasto fino a che sul display compare il valore "0".

Temperatura

Ogni programma ha una temperatura predefinita. Se si desidera modificare la temperatura, premere il tasto . Il valore viene visualizzato sul display.

Centrifuga

Ogni programma ha una velocità di centrifuga predefinita. Se si desidera modificare la velocità di centrifuga, premere il tasto . Il valore viene visualizzato sul display.

Impostare l'asciugatura

Alla prima pressione del tasto la macchina seleziona automaticamente il livello di asciugatura massimo compatibile al programma selezionato. Le successive pressioni fanno decrementare il livello e successivamente il tempo di asciugatura fino alla sua esclusione "OFF".

È possibile impostare l'asciugatura:

A- in base al livello di asciugatura desiderato:

Armadio : adatto per il bucato da riporre nell'armadio senza bisogno di stiratura.

Stampella : ideale per quei capi che non necessitano di un'asciugatura completa.

Stiro : indicato per capi che devono essere successivamente stirati. Il livello di umidità residua ammorbidisce le pieghe e ne facilita la rimozione.

B - In base al tempo: da **210** a **30** minuti.

Se eccezionalmente il carico di biancheria da lavare ed asciugare è superiore al massimo previsto (vedi tabella dei programmi), effettuare il lavaggio, e a programma ultimato, dividere il carico e rimetterne una parte nel cestello. Seguire a questo punto le istruzioni per effettuare "**Solo asciugatura**". Ripeti le stesse operazioni per il carico rimanente.

N.B: alla fine dell'asciugatura viene effettuato sempre un periodo di raffreddamento.

Solo asciugatura

Premere il tasto per eseguire la sola asciugatura.

Dopo aver selezionato il programma desiderato compatibile con il tipo di capi da trattare, alla pressione del tasto si esclude la fase di lavaggio e verrà attivata l'asciugatura con il livello massimo previsto per il programma selezionato. È possibile modificare ed impostare il livello o la durata dell'asciugatura premendo il tasto asciugatura .

BLOCCO TASTI

per **attivare** il blocco del pannello di controllo, tenere premuto il tasto per circa 3 secondi. Il simbolo nel display acceso indica che il pannello di controllo è bloccato (ad eccezione del tasto). In questo modo si impediscono modifiche accidentali dei programmi, soprattutto se in casa ci sono dei bambini.

Se si prova a interagire con il pannello di controllo il simbolo all'interno del display lampeggia.

Per **disattivare** il blocco del pannello di controllo, tenere premuto il tasto per circa 3 secondi.

CONSIGLI E SUGGERIMENTI

Criteri per la divisione della biancheria

Tipo di tessuto / indicazioni riportate sull'etichetta (cotone, tessuti misti, sintetici, lana, capi da lavare a mano). Colore (separare i capi colorati da quelli bianchi, lavare separatamente i capi colorati nuovi). Delicati (lavare i capi piccoli - come le calze di nylon - e i capi con gancetti - come i reggiseni - chiudendoli in un sacchetto o in una federa con cerniera).

Vuotare tutte le tasche

Monete, accendini e oggetti simili possono danneggiare la biancheria e il cestello della lavatrice.

Seguire le raccomandazioni per dosaggio/additivi

Per ottimizzare il risultato della pulizia, evitare il deposito di fastidiosi residui di detersivo sul bucato e consentire di risparmiare, evitando gli sprechi dovuti al detersivo in eccesso.

Usare temperature basse e durate più lunghe

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono di solito quelli che funzionano a temperature più basse e con una durata più lunga.

Rispettare le dimensioni di carico

Per risparmiare acqua ed energia, caricare la lavatrice senza superare la capacità di carico indicata nella tabella "SCHEMA DEI PROGRAMMI".

Rumorosità e contenuto di umidità residua

Sono influenzati dalla velocità della centrifuga: quanto più è alta la velocità nella fase di centrifuga, tanto più è alto il livello di rumorosità e basso il contenuto di umidità residua.

MANUTENZIONE E CURA

Prima di effettuare qualunque intervento di pulizia o manutenzione, spegnere la lavatrice e scollegarla dalla rete elettrica. Non utilizzare liquidi infiammabili per pulire la lavatrice. Pulire ed eseguire la manutenzione della lavatrice a intervalli regolari (almeno 4 volte l'anno).

Pulizia esterna della lavatrice

Pulire le parti esterne della lavatrice usando un panno morbido inumidito. Non utilizzare detersivi generici o specifici per vetri, polveri abrasive o materiali simili per pulire il pannello comandi, in quanto tali sostanze potrebbero danneggiare le parti stampate.

Controllo del tubo di carico dell'acqua

Controllare periodicamente l'integrità del tubo di carico. Se fosse danneggiato, sostituirlo con un tubo nuovo reperibile presso il Servizio Assistenza o un rivenditore specializzato.

Pulizia del filtro dell'acqua/scarico dell'acqua residua

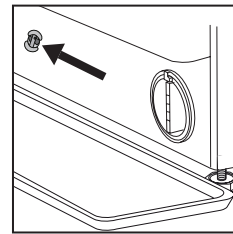
Spegnere la lavatrice e scollegare l'alimentazione, estrarre lo zoccolo della cucina prima di procedere alla pulizia del filtro dell'acqua o di scaricare l'acqua residua.

Lo zoccolo della cucina deve essere sempre riposizionato correttamente al termine dell'operazione di pulizia.

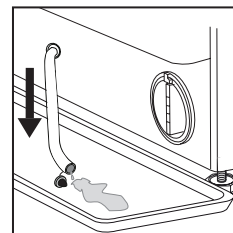
Se si è utilizzato un programma di lavaggio ad alta temperatura, aspettare che l'acqua si raffreddi prima di scaricarla. Pulire il filtro dell'acqua regolarmente per evitare che possa intasarsi e impedire di scaricare correttamente l'acqua. Se l'acqua non riesce a defluire, il display segnala che il filtro dell'acqua potrebbe essere intasato.

1. Posizionare un contenitore vicino alla pompa per raccogliere eventuali fuoriuscite di acqua.

2. Tirare il "tubo di scarico di emergenza" per estrarlo dalla base della lavatrice.



Togliere il tappo del "tubo di scarico di emergenza" all'estremità del tubo e lasciar defluire l'acqua nel contenitore.



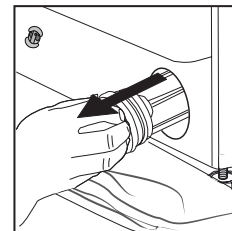
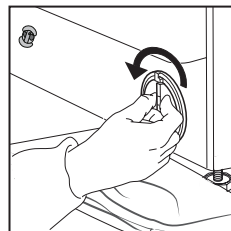
3. Ruotare la manopola del filtro di scarico ed estrarlo dall'alloggiamento.

Quando il contenitore dello zoccolo è pieno d'acqua, inserire il tappo nell'estremità del tubo e reintrodurlo nella base della lavatrice.

Successivamente, svuotare il contenitore e

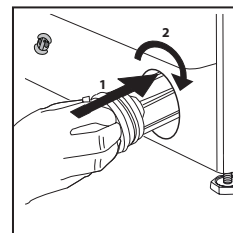
chiudere saldamente il tubo di scarico di emergenza con il tappo.

4. **Rimuovere il filtro:** mettere uno straccio di cotone sotto il filtro dell'acqua affinché assorba l'acqua residua. Estrarre il filtro dell'acqua ruotandolo in senso antiorario.



5. Pulire il filtro dell'acqua: eliminare i residui presenti e lavarlo sotto l'acqua corrente.

6. Inserire il filtro dell'acqua: reintrodurre il filtro dell'acqua ruotandolo in senso orario. Assicurarsi di ruotarlo fino alla fine: la manopola del filtro deve essere in posizione verticale. Per verificare la tenuta del filtro dell'acqua, versare circa un litro d'acqua nel dosatore del detersivo.



Riposizionare correttamente lo zoccolo della cucina.

SISTEMA BILANCIAMENTO DEL CARICO

Prima di ogni centrifuga, per evitare vibrazioni eccessive e per distribuire il carico in modo uniforme, il cestello effettua delle rotazioni ad una velocità leggermente superiore a quella del lavaggio. Se al termine di ripetuti tentativi il carico non fosse ancora correttamente bilanciato la macchina effettua la centrifuga ad una velocità inferiore a quella prevista. In presenza di eccessivo sbilanciamento la lavabiancheria effettua la distribuzione anziché la centrifuga. Per favorire una migliore distribuzione del carico e il suo corretto bilanciamento si consiglia di mescolare capi grandi e piccoli.



TRASPORTO E MOVIMENTAZIONE



Non sollevare la lavatrice tenendola per il piano superiore.

Staccare la spina dalla presa di corrente e chiudere il rubinetto dell'acqua. Controllare che lo sportello e la vaschetta del detersivo siano ben chiusi. Scollegare il tubo di carico dal rubinetto dell'acqua, quindi staccare il tubo di scarico. Rimuovere tutta l'acqua residua dai tubi, e fissarli in modo che non possano essere danneggiati durante il trasporto. Riapplicare i bulloni di trasporto. Seguire, in ordine inverso, la procedura per la rimozione dei bulloni di trasporto descritta nelle ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE.

ANOMALIE E RIMEDI

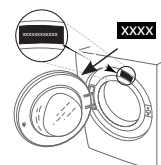
Può accadere che la lavabiancheria non funzioni. Prima di telefonare al Servizio Assistenza, controllare che non si tratti di un problema facilmente risolvibile aiutandosi con il seguente elenco.

Anomalie	Possible cause / Soluzione
La lavabiancheria non si accende.	La spina non è inserita nella presa della corrente, o non abbastanza da fare contatto.
	In casa non c'è corrente.
Il ciclo di lavaggio non inizia.	L'oblò non è ben chiuso.
	Il tasto ON/OFF  non è stato premuto.
	Il tasto START/PAUSE  non è stato premuto.
	Il rubinetto dell'acqua non è aperto.
	Si è impostato un ritardo sull'ora di avvio.
La lavabiancheria non carica acqua (Sul display viene visualizzata la scritta "H2O").	Il tubo di alimentazione dell'acqua non è collegato al rubinetto.
	Il tubo è piegato.
	Il rubinetto dell'acqua non è aperto.
	In casa manca l'acqua.
	Non c'è sufficiente pressione.
La lavabiancheria carica e scarica acqua di continuo.	Il tubo di scarico non è installato fra 65 e 100 cm da terra.
	L'estremità del tubo di scarico è immersa nell'acqua.
	Lo scarico a muro non ha lo sfianto d'aria.
	Se dopo queste verifiche il problema non si risolve, chiudere il rubinetto dell'acqua, spegnere la lavabiancheria e chiamare il Servizio Assistenza. Se l'abitazione si trova agli ultimi piani di un edificio, è possibile che si verifichino fenomeni di sifonaggio, per cui la lavabiancheria carica e scarica acqua di continuo. Per eliminare l'inconveniente sono disponibili in commercio apposite valvole anti-sifonaggio.
	Il programma non prevede lo scarico: con alcuni programmi occorre avviarlo manualmente.
La lavabiancheria non scarica o non centrifuga.	Il tubo di scarico è piegato.
	La condotta di scarico è ostruita.
	Il cestello, al momento dell'installazione, non è stato sbloccato correttamente.
La lavabiancheria vibra molto durante la centrifuga.	La lavabiancheria non è in piano.
	La lavabiancheria è stretta tra mobili e muro.
	Il tubo di alimentazione dell'acqua non è ben avvitato.
La lavabiancheria perde acqua.	Il cassetto dei detersivi è intasato.
	Il tubo di scarico non è fissato bene.
	Le spie delle "Opzioni" e dell'START/PAUSE  lampeggiano velocemente e il display visualizza un codice di anomalia (es.: F-01, F-..).
Si forma troppa schiuma.	Il detersivo non è specifico per lavabiancheria (deve esserci la dicitura "per lavatrice", "a mano e in lavatrice", o simili).
	Il dosaggio è stato eccessivo.
La lavasciuga non asciuga.	La spina non è inserita nella presa della corrente.
	In casa non c'è corrente.
	L'oblò non è ben chiuso.
	Si è impostato un ritardo sull'ora di avvio.
	L'ASCIUGATURA è nella posizione OFF.

DEMO MODE: per disattivare questa funzione, spegnere la lavatrice. Tenendo premuto il tasto "START/PAUSE"  premere anche il tasto "ON/OFF"  entro 5 secondi e tenerli premuti entrambi per 2 secondi.

Documentazione normativa, documentazione standard, ordinazione di pezzi di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:

- Visitando il nostro sito web docs.whirlpool.eu e parts-selfservice.whirlpool.com
 - Usare il codice QR
 - Oppure, **contattare il Servizio Assistenza** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.
- Per ulteriori informazioni sulla riparazione e la manutenzione, l'utente è invitato a visitare il sito Web: www.hotpoint.eu
I dati del modello possono essere richiamati usando il QR Code riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta include anche l'identificativo del modello, che può essere utilizzato per consultare il portale della banca dati <https://eprel.ec.europa.eu>.



PULIZIA E MANUTENZIONE

**Per le operazioni di pulizia e manutenzione, spegnere la lavatrice e scollegare l'alimentazione.
Non utilizzare liquidi infiammabili per pulire la lavatrice.**

PULIZIA DELLA SUPERFICIE ESTERNA DELLA LAVATRICE

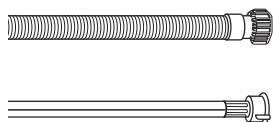
Utilizzare un panno morbido umido per pulire le parti esterne della lavatrice.

Non utilizzare detersivi per vetri o generici, polveri abrasive o simili per pulire il pannello di controllo: queste sostanze potrebbero danneggiare i caratteri stampati.

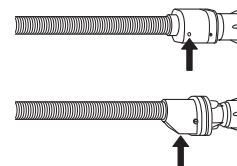
CONTROLLO DEL TUBO DI ALIMENTAZIONE DELL'ACQUA

Controllare regolarmente il tubo di carico per l'eventuale presenza di fragilità, screpolature e fessure. Se risulta danneggiato, sostituirlo con un tubo nuovo disponibile tramite la nostra Assistenza post-vendita o il rivenditore specializzato.

A seconda del tipo di tubo:



Se il tubo di carico ha un rivestimento trasparente, controllare periodicamente se il colore è localmente più intenso. In questo caso, il tubo può presentare una perdita e deve essere sostituito.

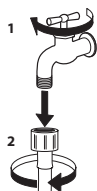


Tubi di arresto dell'acqua: controllare la finestrella di ispezione della valvola di sicurezza (vedi la freccia). Se è rossa, indica che è stata avviata la funzione di arresto dell'acqua: sostituire il tubo con uno nuovo.

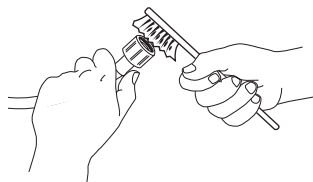
Per svitare il tubo, premere il pulsante di rilascio (se presente) mentre si svita il tubo.

PULIZIA DEI FILTRI A RETE DEL TUBO DI ALIMENTAZIONE DELL'ACQUA

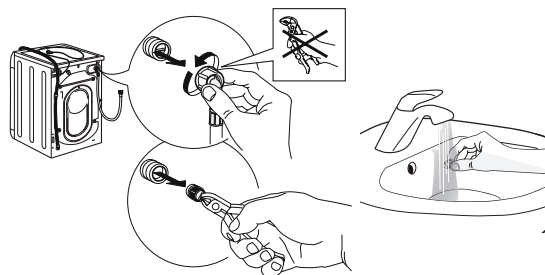
1. Chiudere il rubinetto dell'acqua e svitare il tubo di carico.



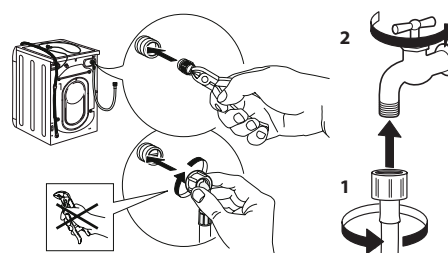
2. Pulire accuratamente il filtro a rete nell'estremità del tubo con una spazzola a setole fini.



3. Svitare quindi manualmente il tubo di carico sul retro della lavatrice. Estrarre con le pinze il filtro a rete dalla valvola nella parte posteriore della lavatrice e pulirlo accuratamente.



4. Inserire nuovamente il filtro a rete. Collegare nuovamente il tubo di carico al rubinetto dell'acqua e alla lavatrice. Non utilizzare un utensile per collegare il tubo di carico. Aprire il rubinetto dell'acqua e controllare che tutti i collegamenti siano ben serrati.



PULIZIA DEL DOSATORE DEL DETERATIVO

Per rimuovere il dosatore, esercitare una pressione verso l'alto ed estrarlo (vedi la figura).

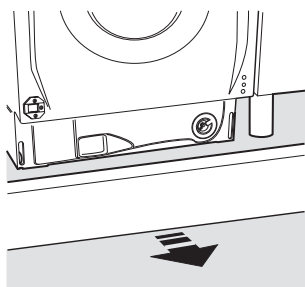
Lavare il dosatore sotto l'acqua corrente: l'operazione va ripetuta di frequente.



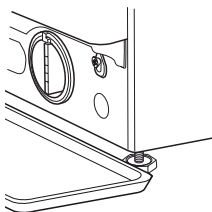
PULIZIA DEL FILTRO DELL'ACQUA/SCARICO DELL'ACQUA RESIDUA

Spegnere la lavatrice e scollegare l'alimentazione, prima di procedere alla pulizia del filtro dell'acqua o di scaricare l'acqua residua. Se si è utilizzato un programma di lavaggio ad alta temperatura, aspettare che l'acqua si raffreddi prima di scaricarla. Pulire il filtro dell'acqua regolarmente ogni tre mesi per evitare che possa intasarsi e impedire di scaricare correttamente l'acqua. Se l'acqua non riesce a defluire, il display segnala che il filtro dell'acqua potrebbe essere otturato.

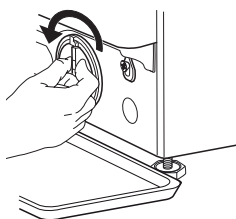
1. Rimuovere lo zoccolo.



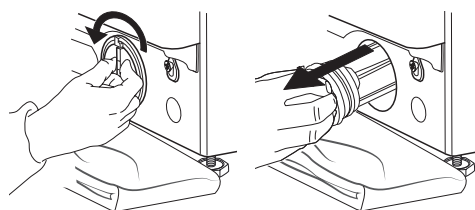
2. Contenitore per l'acqua di scarico: posizionare un contenitore basso e largo sotto il filtro per raccogliere l'acqua residua.



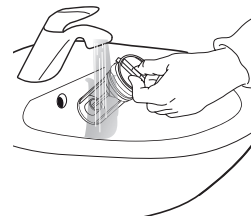
3. Scaricare l'acqua: ruotare lentamente il filtro in senso antiorario finché non fuoriesce tutta l'acqua. Far defluire l'acqua verso l'esterno senza rimuovere il filtro. Una volta riempito il contenitore, chiudere il filtro dell'acqua ruotandolo in senso orario. Svuotare il contenitore. Ripetere la procedura fino a quando tutta l'acqua è stata scaricata.



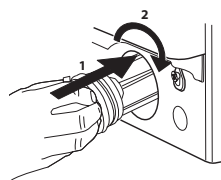
4. Rimozione del filtro: posizionare uno straccio di cotone sotto il filtro dell'acqua affinché assorba l'acqua residua. Estrarre il filtro dell'acqua ruotandolo in senso antiorario.



5. Pulire il filtro dell'acqua: eliminare i residui presenti e lavarlo sotto l'acqua corrente.



6. Inserire il filtro dell'acqua e riposizionare lo zoccolo: reintrodurre il filtro dell'acqua ruotandolo in senso orario. Assicurarsi di ruotarlo fino in fondo: la manopola del filtro deve trovarsi in posizione verticale. Per verificare la tenuta del filtro dell'acqua, versare circa un litro d'acqua nel dosatore del detersivo. Riposizionare lo zoccolo.



TRASPORTO E SPOSTAMENTI

Non sollevare mai la lavatrice tenendola per il piano superiore.

1. Estrarre la spina dalla presa di rete e chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Assicurarsi che lo sportello e il dosatore del detersivo siano chiusi in modo adeguato.
3. Scollegare il tubo di carico dal rubinetto dell'acqua e rimuovere il tubo di scarico dal punto di scarico. Far defluire tutta l'acqua residua dai tubi e fissarli per evitare che si danneggino durante il trasporto.
4. Reinscrivere i bulloni di trasporto. Seguire in ordine inverso le istruzioni per la rimozione dei bulloni di trasporto riportate nella "Guida all'installazione".

Importante: non trasportare mai la lavatrice senza aver fissato i bulloni di trasporto.

ASSISTENZA POST- VENDITA

PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA POST-VENDITA

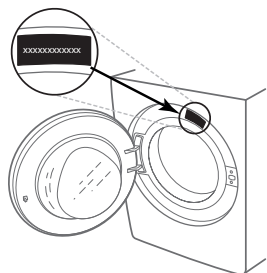
1. Si può provare a risolvere il problema da soli, con l'aiuto dei suggerimenti riportati in **PROBLEMI E SOLUZIONI**

SE IL GUASTO RIMANE ANCHE DOPO AVER ESEGUITO I CONTROLLI SOPRA INDICATI, CONTATTARE L'ASSISTENZA POST-VENDITA PIÙ VICINA

Per ricevere assistenza, chiamare il numero riportato sul libretto della garanzia.

Nel contattare l'Assistenza post-vendita, comunicare sempre:

- una breve descrizione del problema;
- il tipo e il modello esatto di apparecchio;



2. Spegnerne e riaccendere l'apparecchio per vedere se il problema persiste.

- il numero dell'assistenza (riportato sulla targhetta dopo la parola "Service");

SERVICE 0000 000 00000



- l'indirizzo completo;
- il numero di telefono.

Se fosse necessario un intervento di riparazione, contattare un servizio di Assistenza post-vendita autorizzato (per assicurarsi che le riparazioni siano eseguite correttamente utilizzando ricambi originali).

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА HOTPOINT.

За по-качествено обслужване регистрирайте уреда на www.hotpoint.eu/register



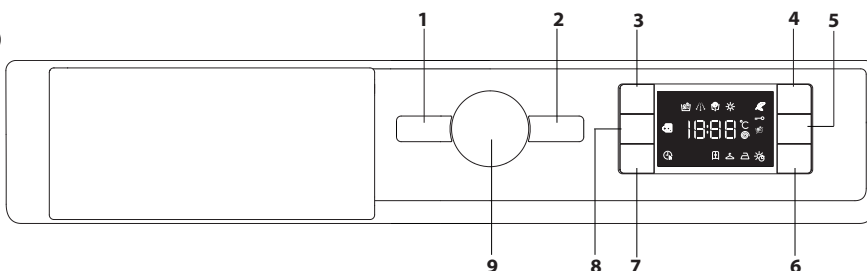
Преди да пристъпите към употреба на уреда, прочетете внимателно тези инструкции за здраве и безопасност.



Преди да започнете да използвате машината, задължително трябва да отстраните транспортните болтове. За подробни инструкции как да направите това вижте ръководството за монтаж.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Бутон ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)
2. Бутон START/PAUSE (СТАРТ/ПАУЗА)
3. Бутон TEMPERATURE (ТЕМПЕРАТУРА)
4. Бутон ENERGY SAVER (ЕНЕРГОСПЕСТЯВАЩ РЕЖИМ)
5. Бутон/заклучване DRY ONLY (САМО СУШЕНЕ)
6. Бутон DRYING SETTINGS (НАСТРОЙКИ НА СУШЕНЕ)
7. Бутон START DELAY (ОТЛОЖЕН СТАРТ)
8. Бутон SPIN SPEED (СКОРОСТ НА ЦЕНТРОФУГА)
9. СЕЛЕКТОР НА ПРОГРАМИ



ИНДИКАТОРИ НА ДИСПЛЕЯ

- Фаза на пране
- Фаза на сушене
- Енергоспестяващият режим е активиран
- Заклучването на клавишите е активирано
- Само сушене
- Режим за време на сушене
- Сушене с автоматични нива
- Активиран Отложен старт
- Заклучена врата

ТАБЛИЦА НА ЦИКЛИТЕ НА ПРАНЕ

Програма за пране		Температура		Максимални обороти на центрофуга (об/мин)	Макс. капацитет за цикъл на пране (кг)	Макс. капацитет за цикъл на сушене (кг)	Продължителност (ч:м)	Сушене	Препарати и добавки		Препоръчителен препарат		Остатъчна влажност (%) (***)	Разход на енергия kWh	Общо вода l	Температура на пране °C	
		Настройване	Обхват						Пране	Омекотител за тъкани	Прахообразен	Течен					
1	Смесено пране и сушене	40 °C	40 °C	800	3,5	3,5	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
2	Ризи и тениски	40 °C	40 °C	1000	2,0	2,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
3	Преди гладене	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
4	Освежаване с пара	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5	Памук (2)	40 °C	☀ - 60 °C	1400	8,0	6,0	3:55	●	●	○	✓	✓	53	1,4	105	45	
6	Синтетични тъкани (3)	40 °C	☀ - 60 °C	1200	4,0	4,0	2:55	●	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43	
7	Бърза програма против петна	40 °C	☀ - 40 °C	1200	4,5	4,5	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
8	Против петна 40°	40 °C	☀ - 40 °C	1400	8,0	6,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
9	Бели	60 °C	☀ - 90 °C	1400	8,0	6,0	2:45	●	●	○	✓	✓	49	0,9	90	55	
10	Еко 40-60 (1) (Пране)	40 °C	40 °C	1351	8,0	6,0	3:38	●	●	○	✓	✓	53	0,7	56	34	
				1351	4,0	3,0	2:48	●	●	○	✓	✓	53	0,5	53	34	
				1351	2,0	-	2:25	●	●	○	✓	✓	53	0,3	35	23	
11	20° C	20 °C	☀ - 20 °C	1400	8,0	6,0	1:50	●	●	○	-	✓	49	0,2	90	22	
12	Деликатни тъкани	30 °C	☀ - 30 °C	600 (****)	1,0	1,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
13	Вълна	40 °C	☀ - 40 °C	800	2,0	2,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
14	Бързо 30 минути	30 °C	☀ - 30 °C	1200 (****)	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,2	45	27	
	Изплакване и центрофуга	-	-	1400	8,0	6,0	-	●	-	○	-	-	-	-	-	-	
	Центрофуга и отцеждане *	-	-	1400	8,0	6,0	-	●	-	○	-	-	-	-	-	-	
10	Еко 40-60 (4) (Пране&Сушене)	40 °C	40 °C	1351	6,0	6,0	9:20	●	●	○	✓	✓	0	3,8	75	33	
				1351	3,0	3,0	5:10	●	●	○	✓	✓	0	1,9	47	32	

● Задължително дозирание ○ Дозирание по избор

Тези данни могат да бъдат различни в дома Ви поради различия в условията, като температура на подаваната вода, налягане на водата и т.н. Приблизителните стойности на продължителността на програмата се отнасят за настройката на програмите по подразбиране без опциите. Стойностите, дадени за програми, различни от програмата Еко 40-60, са само ориентировъчни.

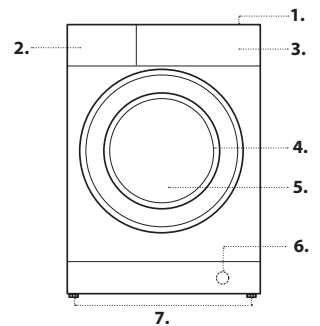
- 1) **Еко 40-60 (Пране)** – Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014. Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране на нормално замърсени памучни дрехи.
- 4) **Еко 40-60 (Пране&Сушене)** – Тестов цикъл на сушене в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014. За достъп до цикъла „пране и сушене“ изберете програмата за пране „Еко 40-60“ и задайте нивото на опцията „☀“ на „☀“. Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране и сушене на нормално замърсени памучни дрехи. В края на цикъла дрехите могат веднага да бъдат прибрани в гардероба.

Забележка: показаните на дисплея стойности на скоростта на центрофугиране може леко да се различават от стойностите, посочени в таблицата.

- 2) Дълъг цикъл за памук: настройване на програма 5 на температура 40° C.
 - 3) Дълъг цикъл за синтетика: настройване на цикъл 6 на температура 40° C.
- * Ако изберете програма и изключите центрофугата, машината само ще изпомпва водата.
- ** Продължителността на програмата е показана на дисплея.
- *** След края на програмата и центрофуга с максимална скорост в настройките на програмата по подразбиране.
- **** Дисплеят ще покаже предложената скорост на центрофугиране като стойност по подразбиране.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Горна работна повърхност
2. Дозатор за препарат
3. Панел за управление
4. Дръжка на вратата
5. Врата
6. Филтър за вода
7. Регулируеми крака (4)



ДОЗАТОР ЗА ПРЕПАРАТ

Отделение 1:
Не поставяйте препарат в това отделение.

Отделение 2: Перилен препарат (прахообразен или течен)

Отделение 3: Добавки (омекотител за дрехи и др.)
Омекотителят за тъкани не трябва да превишава максималното ниво.

! Използвайте препарат на прах за белите памучни дрехи за предварително пране и за пране при температура над 60° C.
! Следвайте инструкциите на опаковката на препарата.



ПРОГРАМИ ЗА ПРАНЕ

Следвайте инструкциите и символите за почистване върху етикетите на дрехите. Стойността, посочена на символа, е максималната препоръчителна температура за пране на дрехата.



Смесено пране и сушене

използвайте програма 1 за пране и сушене на смесени дрехи (памук и синтетика). Този цикъл може да се използва за пране и сушене на зарежданя до 3,5 кг; препоръчваме използването на течен препарат. Използването на парата в тази програма е оптимизирано за намаляване на образуването на гънки върху дрехите, което улеснява гладенето.

Ризи и тениски

Използвайте програма 2, за да перете и сушите ризи и тениски от различни материи и цветове, така че да осигурите максимална грижа. Този цикъл може да се използва за пране и сушене на дрехи до 2 кг. За постигане на оптимални резултати използвайте течен перилен препарат и третирайте предварително ръкави, яки и петна. Използването на парата в тази програма е оптимизирано за намаляване на образуването на гънки върху дрехите, което улеснява гладенето.

Преди гладене

Използвайте тази програма непосредствено преди гладене при максимално зареждане до 1 кг. Използването на парата в тази програма е оптимизирано за намаляване на образуването на гънки върху дрехите, което улеснява гладенето.

Освежаване с пара

За освежаване на дрехите, неутрализиране на неприятни миризми и отпушване на влакната чрез подаване на пара в барабана. Дрехите ще бъдат влажни в края на цикъла.

Памук

За пране на нормално до силно замърсени кърпи, бельо, покривки за маси и др. от устойчив лен и памук.

Синтетични тъкани

За пране на умерено замърсени дрехи от синтетични тъкани (напр. полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смесени синтетично-памучни тъкани.

Бърза програма против петна

тази програма е идеална за изпиране на най-упоритите ежедневни петна за 1 час. Идеална е за смесени тъкани и цветни дрехи. Ако е избрана функцията за сушене, цикълът на сушене се активира автоматично в края на цикъла на пране, като наподобява сушене на слънце, но същевременно предпазва дрехите от пожълтяване поради излагане на слънчева светлина и предотвратява потъмняване на белите дрехи поради наличие на прах във въздуха. Препоръчано ниво на изсушаване „△“.

Против петна 40°

програмата е подходяща за силно замърсени дрехи с устойчиви цветове. Гарантира клас на изпиране по-висок от стандартния (А клас). Когато пускате програмата, не смесвайте дрехи с различни цветове. Препоръчваме да се използва препарат на прах. Предварителното третиране със специални препарати е препоръчително, ако има упорити петна. Ако е избрана функцията за сушене, цикълът на сушене се активира автоматично в края на цикъла на пране, като наподобява сушене на слънце, но същевременно предпазва дрехите от пожълтяване поради излагане на слънчева светлина и предотвратява потъмняване на белите дрехи поради наличие на прах във въздуха. Препоръчано ниво на изсушаване „△“.

Бели

За пране на силно замърсени бели дрехи и дрехи с устойчиви цветове.

Есо 40-60 (Еко 40-60)

За пране на умерено замърсени памучни дрехи, подлежащи на пране при 40° С или 60° С заедно в един цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефикасната от гледна точка на разход на вода и електроенергия.

20° С

За пране на слабо замърсени памучни дрехи при температура 20° С.

Деликатни тъкани

За пране на много деликатни тъкани. Препоръчително е да обръщате дрехите наопаки, преди да ги перете. За най-добри резултати използвайте течен препарат за пране на деликатни тъкани. Препоръчваме да обръщате дрехите преди пране и да поставяте по-малките неща в специалната чантичка за пране на деликатни тъкани. За качествено изпиране на деликатни тъкани използвайте течен препарат.

Когато изберете изключително базирана на време функция за сушене, се извършва цикъл на сушене в края на цикъла на пране, който е особено деликатен благодарение на внимателното третиране и прецизен контрол на температурата на водната струя.

Препоръчителните продължителности са:

1 кг синтетични дрехи --> 150 мин

1 кг синтетични и памучни дрехи --> 180 мин

1 кг памучни дрехи --> 180 мин

Степента на изсушаване зависи от размера на зареждането и състава на тъканите.

Вълна- Wool Care:

Цикълът за пране на вълнени тъкани е одобрен от The Woolmark Company за пране на облекла от вълна, за които е допустимо машинно пране, в случай че те се перат според инструкциите на етикета, както и според тези на производителя на пералната машина. Символът на Woolmark е сертифицирана марка в много държави. (M2227)

Бързо 30 минути

За бързо изпиране на слабо замърсени дрехи. Програмата не е подходяща за вълна, коприна и дрехи, за които е предвидено ръчно пране.



Изплакване и центрофуга

Предназначена за изплакване и центрофуга.

Центрофуга и източване

Предназначена за центрофуга и източване на водата.

Индикатор за заключена врата

ако символът ☒ е изключен, вратата е заключена. За да предотвратите евентуална повреда, изчакайте, докато символът се включи, преди да отворите вратата.

За да отворите вратата, докато машината работи, натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА >|||; ако символът ☒ свети, отворете вратата.

ПЪРВА УПОТРЕБА

След монтиране на уреда и преди първата му употреба, пуснете един цикъл на пране с препарат, но без дрехи, като изберете цикъл 9 (60° С).

ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе прането, като следвайте предложенията от раздела „СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ“.

- Натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ. ☐; съответният светлинен индикатор за СТАРТ/ПАУЗА >||| ще започне да мига бавно.

- Отворете вратата. Заредете дрехите, като внимавате да не надвишите максималното количество, посочено в таблицата с циклите на пране.

- Издърпайте отделението за перилен препарат и поставете препаратите в подходящите отделения, както е описано в раздел „ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ“.

- Затворете вратата.

- Машината автоматично показва стойностите за температура и скорост на центрофугиране по подразбиране за избраната програма или последните зададени настройки, ако са съвместими с избраната програма.

- Изберете желаната програма.

- Изберете желаните опции.

СТАРТИРАНЕ НА ЦИКЪЛ

Натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА >|||.

Вратата на машината ще се заключи (символът ☒ загасва) и барабанът ще започне да се върти; вратата ще се отключи (символът ☒ свети) и след което ще се заключи отново (символът ☒ загасва) като фаза от подготовка за всеки цикъл на пране. Шумът „Щракане“ е част от механизма за заключване на вратата. След като вратата се заключи, водата ще влезе в барабана и ще започне фазата на изпиране.

СПИРАНЕ НА ДАДЕН ЦИКЪЛ НА ПАУЗА

За да спрете на пауза цикъла на пране, натиснете отново бутона СТАРТ/ПАУЗА >|||; светлинният индикатор ще започне да мига. Ако символът ☒ свети, можете да отворите вратата. За да стартирате програмата повторно след пауза, натиснете отново бутона СТАРТ/ПАУЗА >|||.

ОТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА ПРИ НЕОБХОДИМОСТ

След стартиране на цикъла символът ☒ изгасва, което е сигнал, че вратата не може да се отвори. Вратата остава заключена през цялото времетраене на цикъла. За да отворите вратата, докато машината работи, например за да добавите или извадите дрехи, натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА >||| за да спрете програмата на пауза; светлинният индикатор ще започне да мига. Ако символът ☒ свети, можете да отворите вратата. Натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА >||| отново, за да продължите прането.

ПРОМЯНА НА СТАРТИРАЛ ЦИКЪЛ НА ПРАНЕ

За да промените цикъл за пране, който вече е стартирал, спрете машината на пауза, като използвате бутона СТАРТ/ПАУЗА >||| (съответният светлинен индикатор ще започне да мига), след което изберете желания цикъл и натиснете отново бутона СТАРТ/ПАУЗА >|||. ! За да откажете цикъл, който вече е започнал, натиснете и задръжте бутона ВКЛ./ИЗКЛ. ☐. Цикълът ще спре и машината ще се изключи.

В КРАЯ НА ЦИКЪЛА НА ПРАНЕ

На екрана се изписва „END“, когато ☒ символът се включи, вратата може да се отвори. Отворете вратата, извадете прането и изключете машината. Ако не натиснете бутона „ВКЛ./ИЗКЛ.“ ☐, машината ще се изключи автоматично след около 10 минути. Затворете крана за вода, отворете вратата и извадете прането от пералнята. Оставете вратата откритата, за да може барабанът да изсъхне.

ОПЦИИ

! Ако избраната опция е несъвместима със зададената програма, ще чуете звуков сигнал и съответният светлинен индикатор ще започне да мига.

! Ако избраната опция е несъвместима с друга предварително зададена опция, ще остане активна само последната селекция.

Енергоспестяващ режим

Тази опция спестява енергия, като не загрява водата, използвана за Вашето пране – предимство както за околната среда, така и за сметка Ви за електроенергия. Вместо това, усиленото действие при прането и оптимизираното използване на водата осигуряват чудесни резултати при пране за същото средно време на стандартна програма. За най-добри резултати при пране препоръчваме използването на течен препарат.

Отложен старт

За да настроите избраната програма да стартира по-късно, натиснете бутона, за да зададете желаното време на отлагане. Символът ☒ светва на дисплея, когато функцията е активирана. За да отмените отложения старт, натиснете бутона отново, докато на екрана се появи стойност „0“.

Температура

Всяка програма има предварително зададена температура. За да промените температурата, натиснете бутона „☐“. Стойността ще се появи на дисплея.

© Центрофуга

Всяка програма има предварително зададена скорост на центрофугиране. За да промените скоростта на центрофугата, натиснете бутона „⊙“. Стойността ще се появи на дисплея.

⊖ Задаване на цикъла на сушене

При първото натискане на бутона „⊙“ машината автоматично ще избере максималния цикъл на сушене, който е съвместим с избрания цикъл на пране. При последващи натискания ще се намалява нивото на сушене и след това времето на сушене, докато цикълът бъде изключен напълно („ИЗКЛ.“).

Сушенето може да бъде настроено както следва:

A – Въз основа на желаното ниво на сушене на прането:

За гардероб **⊞**: подходящо за пране, което може да бъде прибрано обратно в гардероба без гладене.

За закачалка **⊟**: идеално за дрехи, които не трябва да бъдат напълно изсушени.

За гладене **⊠**: подходящо за дрехи, които след това ще бъдат гладени. Оставащата влажност омекотява гънките, което улеснява премахването им.

B – Въз основа на зададен период от време: между **210** и **30** минути.

Ако зареждането за пране и сушене е много по-голямо от максималния капацитет (вижте съседната таблица на циклите на пране), извършете цикъла на пране и след приключването му разделете дрехите на групи и поставете част от тях обратно в барабана. В този момент следвайте инструкциите, предоставени за цикъл „Само сушене“. Повторете тази процедура за останалата част от дрехите. Забележка: в края на всеки цикъл на сушене се добавя период на охлаждане.

☒ Drying only (Само сушене)

Натиснете бутона „☒“, за да извършите само цикъл на сушене. След като изберете желания цикъл (съвместим с вида дрехи), натиснете бутона „☒“, за да изключите фазата на изпиране и да стартирате фазата на сушене на максималното ниво за избрания цикъл. Нивото или времето на сушене може да бъде зададено и променяно с натискане на бутона за сушене „☒“.

ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛAVИШИТЕ —○

За да заключите контролния панел, натиснете и задръжте бутона „☒“ за около 3 секунди. Символът —○ светва на дисплея като сигнал, че панелът за управление е заключен (с изключение на бутон ⊞). По този начин се предотвратяват неумишлени промени в програмата, особено когато наблизо има деца.

Ако се направи опит за използване на панела за управление, символът —○ на дисплея започва да мига.

За да деактивирате заключване на панела за управление, натиснете и задръжте бутона „☒“ за около 3 секунди.

СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Разпределете прането според:

Вида на тъканите (памук, смесени тъкани, синтетика, вълна, дрехи за пране на ръка). Цвета (отделете цветните от белите дрехи, перете нови цветни дрехи отделно). Деликатност (перете малки по размер дрехи, като найлонови чорапи, и дрехи с кукички, като сутieni, в торбичка).

Изпразнете джобовете:

Предмети като монети или запалки могат да повредят машината и барабана. Проверете всички копчета.

Следвайте препоръките за дозировка/добавки за пране

Оптимизира резултата от прането, премахва дразнещите кожата остатъци от излишен перилен препарат в прането и спестява пари, като намалява излишния разход на перилен препарат.

Перете на ниска температура и по-голяма продължителност
Най-ефективните програми по отношение на консумацията на енергия обикновено са тези, които се изпълняват при по-ниски температури и по-голяма продължителност.

Съобразете се с капацитета на зареждане

Зареждайте машината според капацитета ѝ, посочен в „ТАБЛИЦАТА НА ПРОГРАМИТЕ“, за да спестите вода и електроенергия.

Шум и остатъчна влажност

Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центрофуга, толкова по-силен е шумът и по-малка остатъчната влажност.

ПОДДРЪЖКА И ГРИЖА

При всяко почистване и поддръжка изключвайте пералната машина от бутона и от контакта. Не използвайте възпламеними течности за почистване на пералната машина. Почиствайте и поддръжвайте периодично пералната си машина (поне 4 пъти годишно).

Спиране на водата и изключване на електрозахранването

Затваряйте крана за вода след всяко пране. По този начин се ограничават износването на хидравличната инсталация на пералнята и се ограничават опасността от течове.

Изключвайте захранващия кабел, когато почистите пералнята и по време на работи по поддръжката.

Почистване на пералнята

Външната част и гумените части може да се почистват с кърпа с хладка вода и сапун. Не използвайте разтворители или абразивни препарати.

Почистване на чекмеджето за перилни препарати

Измийте го под течаща вода. Това почистване трябва да се извършва често.

Поддръжка на люка и на барабана

Оставяйте люка винаги открит за избягване образуването на неприятни мирисми.

Проверка на маркуча за захранване с вода

Проверявайте маркуча за захранване с вода поне веднъж годишно.

Трябва да се подмени, ако е напукан и нацепен: по време на пране голямото налягане може да предизвика внезапно спукване.

! Никога не използвайте вече използван маркуч.

Почистване на филтъра за вода/източване на остатъчната вода

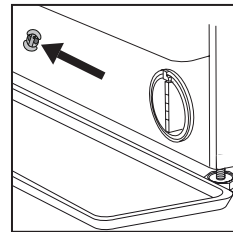
Изключете пералнята и извадете щепсела, отстранете кухненския цокъл, преди да се заемете с почистване на филтъра за вода или с източване на остатъчната вода.

Кухненският цокъл трябва да се монтира обратно на място след приключване на почистването.

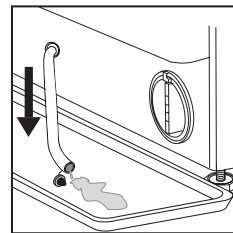
Ако сте използвали програма за пране с гореща вода, изчакайте водата да се охлади, преди да я източите. Почиствайте филтъра за вода редовно, за да предотвратите проблеми с източването на водата след пране поради задръстване на филтъра. Ако водата не може да се източва, дисплеят ще покаже, че филтърът за източване на вода е запушен.

1. Поставете контейнер близо до помпата, за да източите в него остатъчната вода.

2. **Отстранете „аварийния маркуч за източване“, като го издърпате от основата на пералнята.**



Отстранете стопера на „аварийния маркуч за източване“ от крайника на маркуча и оставете водата да изтече в контейнера.

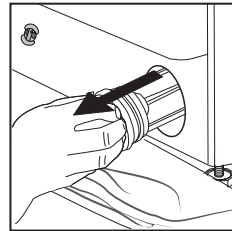
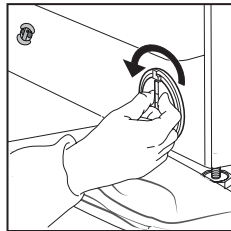


3. Завъртете дръжката на изпускателния филтър и го издърпайте от мястото му.

Когато контейнерът на цокъла е пълен с вода, поставете стопера върху крайника на маркуча и поставете малкия маркуч обратно в основата на пералнята. След това изпразнете контейнера.

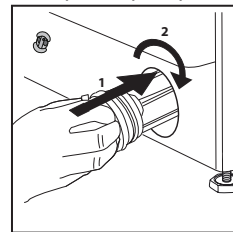
После стегнете здраво аварийния маркуч за източване със стопера.

4. **Отстраняване на филтъра:** под филтъра за вода поставете памучна кърпа, която да може да попие количеството остатъчна вода. След това отстранете филтъра за вода, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.



5. Почистете филтъра за вода: отстранете отлаганията от филтъра и го измийте под течаща вода.

6. Поставете на филтъра за вода: върнете филтъра за вода на място, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Въртете, докато застане плътно на място; дръжката на филтъра трябва да е във вертикална посока. За да проверите дали филтърът е достатъчно стегнат, може да налейте около 1 литър вода в диспенсъра за препарат.



След това върнете кухненския цокъл на място.

СИСТЕМА ЗА ИЗМЕРВАНЕ НА ТЕЖЕСТТА НА ТОВАРА

Преди всяко центрофугиране, с цел избягване на прекалени вибрации и за да се получи равномерно разпределяне на товара, барабанът се завърта със скорост, малко по-висока от тази при пране. Ако след направените последователни опити товарът все още не е правилно разпределен, машината извършва центрофугиране при скорост, по-ниска от предвидената. При наличие на прекален дисбаланс пералнята извършва разпределянето вместо центрофугата. За улесняване на по-доброто разпределяне на товара и правилното му балансиране се препоръчва да се смесват дрехи за пране с големи и малки размери.





ТРАНСПОРТИРАНЕ И ПРЕМЕСТВАНЕ



Не повдигайте пералнята като я държите за горната повърхност.

Изключете захранващия кабел от захранващия контакт и спрете кранчето за вода. Проверете дали люкът и чекмеджето за перилни препарати са добре затворени. Разкачете маркуча от кранчето за вода, след това разкачете маркуча за мръсна вода. Отстранете цялата останала вода в маркучите и ги фиксирайте така, че да не се повредят по време на транспортирането. Монтирайте отново транспортните болтове. Изпълнете в обратен ред процедурата за отстраняване на транспортните болтове, описана в „Инструкции за монтаж“.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Възможно е машината да откаже да работи. Преди да се свържете с отдела за техническо обслужване, проверете дали проблемът не може да се отстрани, като следвате указанията от списъка по-долу.

Неизправности	Вероятни причини/решение
Машината не стартира.	Щепселът на уреда не влиза плътно или достатъчно плътно в контакта.
	В жилището няма електричество.
Програмата за пране не стартира.	Вратата на машината не е затворена добре.
	Бутонът ВКЛ./ИЗКЛ.  не е натиснат.
	Бутонът СТАРТ/ПАУЗА  не е натиснат.
	Кранът за вода не е отворен.
	Зададен е отложен старт.
Машината не пълни вода (на дисплея се показва „H2O“).	Входящият маркуч за подаване на вода не е свързан към крана.
	Маркучът е огънат.
	Кранът за вода не е отворен.
	В жилището няма вода.
	Налягането е твърде слабо.
Бутонът СТАРТ/ПАУЗА  не е натиснат.	
Машината непрекъснато пълни и изпомпва вода.	Изпускателният маркуч не е монтиран на разстояние между 65 и 100 см от пода.
	Свободният край на маркуча е потопен във вода.
	Системата за източване на стената не е оборудвана с тръба за обезвъздушаване.
	Ако проблемът продължава дори след тези проверки, затворете крана за водата, изключете уреда от контакта и се свържете с отдела за техническо обслужване. Ако жилището е на висок етаж, е възможно да има обратно налягане на водата, което да е причина за непрекъснатото пълнене и изпомпване на вода от машината. В търговската мрежа се предлагат специални клапани против връщане на водата, които предотвратяват това неудобство.
Машината не изпомпва или не центрофугира.	Цикълът не включва източване: при определени цикли то трябва да се стартира ръчно.
	Изпускателният маркуч е огънат.
	Изпускателният канал е запушен.
Машината вибрира силно по време на центрофугиране.	Барабанът не е отключен правилно по време на монтажа.
	Машината не е нивелирана.
	Машината е напъхана между шкафови и стената.
От машината тече.	Входящият маркуч за подаване на вода не е завит правилно.
	Отделението за перилен препарат е задръстено.
	Изпускателният маркуч не е монтиран правилно.
Светлинният индикатор СТАРТ/ПАУЗА  мига бързо и на дисплея се появява код за грешка (напр.: F-01, F-...).	Изключете машината, извадете щепсела от контакта, изчакайте около 1 минута и след това я включете отново. Ако проблемът продължава, се свържете с отдела за техническо обслужване.
Образува се много пяна.	Препаратът не е подходящ за машинно пране (на опаковката трябва да пише „за перални машини/с/с сушилня“ или „за ръчно и машинно пране“ или нещо подобно).
	Използвате твърде много препарат.
Машината не суши.	Щепселът на уреда не влиза плътно или достатъчно плътно в контакта, за да осигури захранване.
	Има проблем със захранването.
	Вратата на уреда не е затворена правилно.
	Настроен е Отложен старт.
Функцията СУШЕНЕ е в позиция Изкл.	
По време на цикъла на сушене се чува как машината поема вода.	Нормално е машината да поема малки количества вода по време на цикъла на сушене. Това спомага за поддържане на охлаждането на някои вътрешни части и подобрява скоростта на сушене.

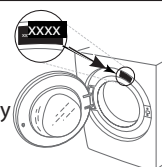
ДЕМОНСТРАЦИОНЕН РЕЖИМ: за да деактивирате тази функция, изключете машината. След това натиснете и задръжте бутоната „СТАРТ/ПАУЗА“ , до 5 секунди натиснете също бутоната „ВКЛ./ИЗКЛ.“  и задръжте двата бутоната за 2 секунди.



Можете да изтеглите ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ, ПРОДУКТОВИЯ ФИШ и ЕНЕРГИЙНИТЕ ДАННИ, като:

- Посетете уебсайта ни – <http://docs.hotpoint.eu>.
- Използвайте QR кода
- Можете също да се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване (телефонният номер е посочен на листа с гаранцията). Когато се свързвате с отдела за следпродажбено обслужване, моля, посочвайте кодовете върху идентификационната табелка на продукта.
- За информация за потребителя относно ремонт и поддръжка посетете www.hotpoint.eu

Информацията за модела може да бъде извлечена с помощта на QR кода, посочен на етикета за енергийна ефективност. Етикетът включва и идентификатора на модела, който може да се използва за справка в портала на регистъра на <https://eprel.ec.europa.eu>



ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

При всяко почистване и поддръжка изключвайте пералната машина и извадете захранващия щепсел от контакта. Не използвайте запалими течности за почистване на пералната машина.

ПОЧИСТВАНЕ НА ВЪНШНАТА СТРАНА НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА

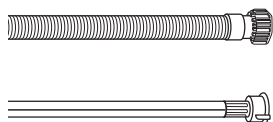
За почистване на външните части на пералната машина използвайте мека влажна кърпа.

За почистване на панела за управление не използвайте почистващи препарати за стъкло или с общо предназначение, абразивни препарати или подобни – тези вещества могат да повредят отпечатаните обозначения.

ПРОВЕРКА НА МАРКУЧА ЗА ЗАХРАНВАНЕ С ВОДА

Редовно проверявайте входящия маркуч за чупливост и пукнатини. Ако е повреден, го заменете с нов маркуч, предоставян от нашия отдел за следпродажбено обслужване или от вашия специализиран търговски представител.

В зависимост от типа маркуч:



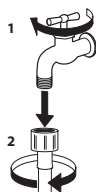
Ако входящият маркуч е с прозрачно покритие, периодично проверявайте дали няма локални участъци с повишена интензивност на цвета. Ако това е така, е възможно да има теч от маркуча и той трябва да бъде заменен.



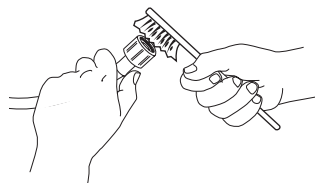
За маркучи със стопер за вода: проверете малкото прозорче за проверка на предпазния клапан (вижте стрелката). Ако е червено, е задействана функцията за спиране на водата и маркучът трябва да се замени с нов. За да развиете такъв маркуч, натиснете бутона за освобождаване (ако има такъв), докато развие маркуча.

ПОЧИСТВАНЕ НА МРЕЖЕСТИТЕ ФИЛТРИ В МАРКУЧА ЗА ЗАХРАНВАНЕ С ВОДА

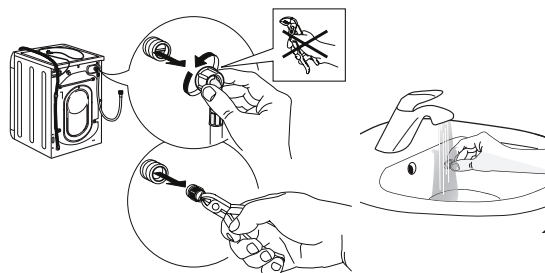
1. Затворете крана за вода и развийте входящия маркуч.



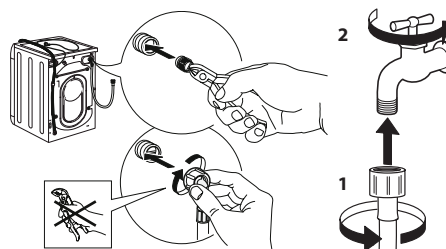
2. Внимателно почистете с фина четка мрежестия филтър в края на маркуча.



3. След това ръчно развийте входящия маркуч на гърба на пералнята. Издърпайте с клещи мрежестия филтър от клапана на гърба на пералнята и внимателно го почистете.



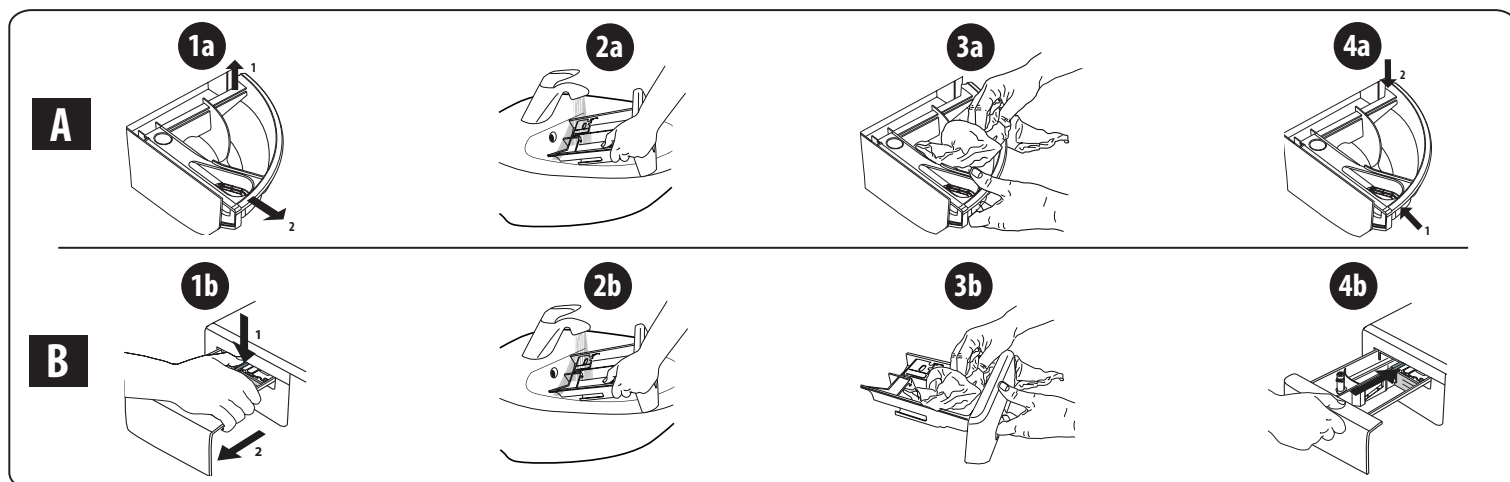
4. Поставете отново мрежестия филтър на мястото му. Отново свържете входящия маркуч към крана за вода и пералната машина. Не използвайте инструмент за свързване на входящия маркуч. Отворете крана за вода и проверете дали всички връзки са плътни.



ПОЧИСТВАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПРЕПАРАТ

Извадете дозатора, като го повдигнете и издърпате (вижте фигурата).

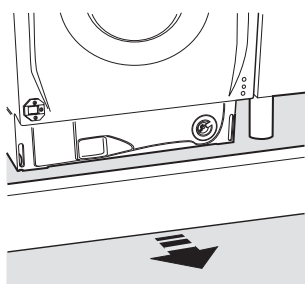
Измийте го под течаща вода; добре е това да се извършва редовно.



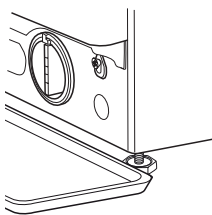
ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ВОДА/ИЗТОЧВАНЕ НА ОСТАТЪЧНАТА ВОДА

Изключете пералнята и извадете щепсела, преди да се заемете с почистване на филтъра за вода или с източване на остатъчната вода. Ако сте използвали програма за пране с гореща вода, изчакайте водата да се охлади, преди да я източите. Почиствайте филтъра за вода редовно на всеки 3 месеца, за да предотвратите проблеми с източването на водата след пране поради задръстване на филтъра. Ако водата не може да се източи, дисплеят ще покаже, че филтърът за източване на вода е запушен.

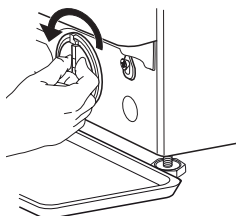
1. Свалете декоративния панел.



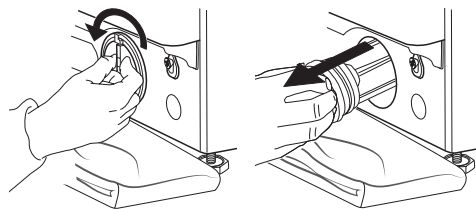
2. Съд за източената вода: поставете плитък и широк съд под филтъра за вода, за да се оттече събралата се вода.



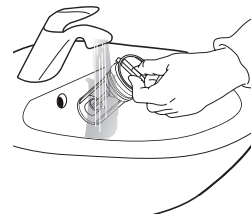
3. Източете водата: бавно завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, докато водата изтече напълно. Оставете водата да изтече, без да сваляте филтъра. След като съдът се напълни, затворете филтъра за вода, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Изпразнете съда. Повторете процедурата, докато водата бъде източена напълно.



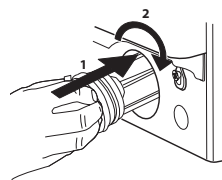
4. Отстраняване на филтъра: под филтъра за вода поставете памучна кърпа, която да може да попиے количеството остатъчна вода. След това отстранете филтъра за вода, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.



5. Почистете филтъра за вода: отстранете отлаганията от филтъра и го измийте под течаща вода.



6. Вмъкнете филтъра за вода и отново поставете цокъла: върнете филтъра за вода на място, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Въртете, докато застане плътно на място; дръжката на филтъра трябва да е във вертикална посока. За да проверите дали филтърът е достатъчно стегнат, може да налееете около 1 литър вода в дозатора за препарат. След това върнете цокъла на място.



ТРАНСПОРТИРАНЕ И МАНИПУЛАЦИИ

Никога не повдигайте пералната машина, като я държите за горната работна повърхност.

1. Извадете електрическия щепсел от захранващия контакт и затворете кранчето за вода.
2. Проверете дали вратата и дозаторът за препарат са добре затворени.
3. Разединете захранващия маркуч от крана за вода и извадете маркуча за източване от точката за източване. Източете изцяло водата в маркучите и ги прикрепете така, че да могат да бъдат повредени по време на транспортиране.
4. Поставете отново транспортните болтове. Следвайте в обратен ред процедурата за отстраняване на транспортните болтове, описана в Инструкциите за монтаж.

Важно: не транспортирайте пералната машина, без да сте поставили транспортните болтове.

СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ НА ОТДЕЛА ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

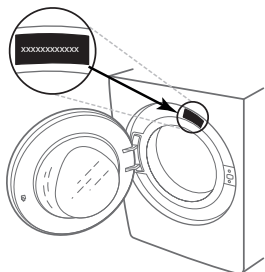
1. Вижте дали можете сами да разрешите проблема с помощта на предложенията, посочени в раздела **ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**

АКО СЛЕД ГОРНИТЕ ПРОВЕРКИ НЕИЗПРАВНОСТТА ВСЕ ОЩЕ НЕ Е ОТСТРАНЕНА, СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ НАЙ-БЛИЗКИЯ ОТДЕЛ ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

За да получите помощ, се обадете на номера, посочен в листа с гаранцията.

Когато се свързвате с нашия отдел за следпродажбено обслужване на клиенти, винаги посочвайте:

- кратко описание на неизправността;
- вида и точния модел на уреда;



2. Изключете уреда и отново го включете, за да видите дали неизправността продължава.

- сервизния номер (номерът след думата Service върху табелката с данни);



- вашия пълен адрес;
- вашия телефонен номер.

При необходимост от ремонт, се свържете с оторизиран сервиз за следпродажбено обслужване (като гаранция, че ремонтът ще бъде извършен правилно и ще бъдат използвани оригинални резервни части).

GRACIAS POR HABER ADQUIRIDO UN PRODUCTO HOTPOINT.

Para recibir asistencia completa, registre el aparato en www.hotpoint.eu/register

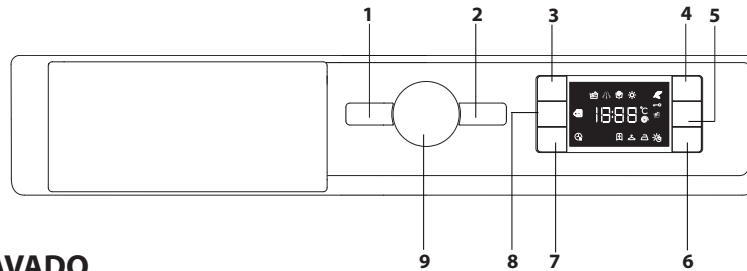


Antes de usar el electrodoméstico, lea atentamente la guía de Salud y Seguridad.

Es obligatorio quitar los tornillos de protección para el transporte antes de usar el electrodoméstico. Para obtener información detallada sobre cómo quitarlos, consulte la Guía de instalación.

PANEL DE CONTROL

1. Botón ENCENDIDO/APAGADO
2. Botón INICIO/PAUSA
3. Botón TEMPERATURA
4. Botón AHORRO DE ENERGÍA
5. Botón SOLO SECADO / Botón de bloqueo
6. Botón AJUSTES DE SECADO
7. Botón INICIO DIFERIDO
8. Botón VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO
9. SELECTOR DE PROGRAMAS DE LAVADO



INDICADORES DE LA PANTALLA

- Fase de lavado
- Indica la fase de lavado del ciclo
- Fase de secado
- Ahorro de energía activado
- Bloqueo de teclas activado
- Solo secado
- Modo de secado temporizado
- Niveles automáticos de secado
- Inicio diferido activado
- Puerta bloqueada

TABLA DE PROGRAMAS DE LAVADO

Carga máxima 8 kg
El consumo de energía con la lavadora apagada es de 0.5 W / encendida es de 8 W

Programa de lavado	Temperatura		Centrifugado máximo (r.p.m.)	Carga máx. de lavado (kg)	Carga máx. por ciclo de secado (kg)	Duración (h : m)	Secado	Detergentes y aditivos		Detergente recomendado		Humedad residual % (****)	Consumo de energía kWh	Cantidad total de agua l	Temperatura de lavado °C
	Ajustes	Intervalo						Lavado	Suavizante	Detergente en polvo	Detergente líquido				
1 Lavado y Secado Mixto	40 °C	40 °C	800	3,5	3,5	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
2 Camisas y camisetas	40 °C	40 °C	1000	2,0	2,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
3 Preplanchado	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Vapor Refrescante	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Algodón (2)	40 °C	❄ -60 °C	1400	8,0	6,0	3:55	●	●	○	✓	✓	53	1,4	105	45
6 Sintéticos (3)	40 °C	❄ -60 °C	1200	4,0	4,0	2:55	●	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43
7 Antimancha Rápido	40 °C	❄ -40 °C	1200	4,5	4,5	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
8 Antimancha 40°	40 °C	❄ -40 °C	1400	8,0	6,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
9 Blanco	60 °C	❄ -90 °C	1400	8,0	6,0	2:45	●	●	○	✓	✓	49	0,9	90	55
10 Eco 40-60 (1)	40 °C	40 °C	1351	8,0	6,0	3:38	●	●	○	✓	✓	53	0,7	56	34
			1351	4,0	3,0	2:48	●	●	○	✓	✓	53	0,5	53	34
			1351	2,0	-	2:25	●	●	○	✓	✓	53	0,3	35	23
11 20 °C	20 °C	❄ -20 °C	1400	8,0	6,0	1:50	●	●	○	-	✓	49	0,2	90	22
12 Delicados	30 °C	❄ -30 °C	600 (****)	1,0	1,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
13 Lana	40 °C	❄ -40 °C	800	2,0	2,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
14 Rápido 30'	30 °C	❄ -30 °C	1200 (****)	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,2	45	27
15 Aclarado y Centrifugado	-	-	1400	8,0	6,0	-	●	-	○	-	-	-	-	-	-
16 Centrifugado y Desagüe*	-	-	1400	8,0	6,0	-	●	-	-	-	-	-	-	-	-
● Dosis necesaria ○ Dosis opcional															
10 Eco 40-60 (4) (Lavado&Secado)	40 °C	40 °C	1351	6,0	6,0	9:20	●	●	○	✓	✓	0	3,8	75	33
			1351	3,0	3,0	5:10	●	●	○	✓	✓	0	1,9	47	32

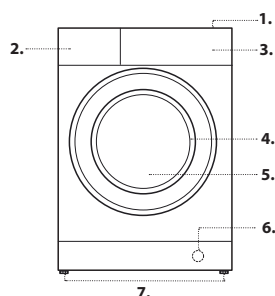
Para los programas de lavado con temperaturas superiores a 50 °C, se recomienda usar detergente en polvo en lugar de líquido y seguir las instrucciones del paquete de detergente. Estos datos podrían ser diferentes en su hogar debido a las condiciones cambiantes de la temperatura del agua de entrada, la presión del agua, etc. Los valores aproximados de duración de los programas se refieren a la configuración predefinida de los programas, sin opciones. Los valores dados para programas que no sean Eco 40-60 son solo indicativos.

Para todos los institutos de pruebas:

- 1) Eco 40-60 (Lavado)- Ciclo de lavado de prueba en cumplimiento del reglamento Ecodesign 2019/2014 de la UE. El programa más eficiente en términos de consumo de agua y energía para el lavado de prendas de algodón con suciedad normal.
- 4) Eco 40-60 (Lavado&Secado)- Ciclo de lavado e seado de prueba en cumplimiento del reglamento Ecodesign 2019/2014 de la UE. Para acceder al ciclo de "lavado y secado", seleccione el programa de lavado "Eco 40-60" y ajuste el nivel de opción "Secado" en . El programa más eficiente en términos de consumo de agua y energía para el lavado y secado de prendas de algodón con suciedad normal. Al final del programa, la ropa se puede volver a colocar inmediatamente en el armario.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Encimera
2. Dispensador de detergente
3. Panel de control
4. Asa de la puerta
5. Puerta
6. Filtro de agua
7. Patas ajustables (4)



Nota: los valores de velocidad de centrifugado mostrados en la pantalla pueden diferir ligeramente de aquellos indicados en la tabla.

Para todos los institutos de pruebas:

- 2) Programa algodón largo: seleccionar el programa 5 a una temperatura de 40 °C.
- 3) Programa sintético largo: seleccionar el programa 6 a una temperatura de 40 °C.

* Seleccionando el programa y excluyendo el ciclo de centrifugado, la lavasecadora solamente drenará el agua.

** La duración del programa se muestra en la pantalla.

*** Después de terminar el programa y centrifugar a la máxima velocidad de centrifugado seleccionable en la configuración de programa predefinida.

**** La pantalla mostrará la velocidad de centrifugado sugerida como valor predeterminado.

DISPENSADOR DE DETERGENTE

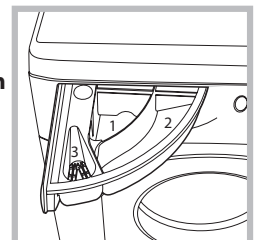
Compartimento 1:
No introduzca detergente en este compartimento.

Compartimento 2: Detergente de lavado (en polvo o líquido)
Compartimento 3: Aditivos (suavizantes, etc.)

El suavizante no debe exceder el nivel "MAX".

! Use detergentes en polvo para prendas de algodón blancas, para el prelavado y para lavados con temperaturas superiores a 60 °C.

! Siga las instrucciones presentes en el envase del detergente.



PROGRAMAS DE LAVADO

Siga cuidadosamente las instrucciones de los símbolos que figuran en las etiquetas de las prendas para un correcto lavado. El valor que se indica en el símbolo es la temperatura máxima recomendada para el lavado de la prenda.



Lavado y Secado Mixto

Utilice el programa 1 para lavar y secar prendas mixtas (algodón y sintéticos). Este ciclo se puede usar para lavar y secar cargas de hasta 3,5 kg; se recomienda utilizar detergente líquido.

El uso del vapor en este programa está optimizado para reducir la formación de arrugas en las prendas, facilitando su planchado.

Camisas y camisetas

Utilice el programa 2 para lavar y secar camisas y camisetas de diferentes tejidos y colores para garantizar el máximo cuidado. Este ciclo se puede usar para lavar y secar cargas de hasta 2 kg. Para lograr resultados óptimos, use un detergente líquido y pretrate los puños, los cuellos y las manchas. El uso del vapor en este programa está optimizado para reducir la formación de arrugas en las prendas, facilitando su planchado.

Preplanchado

Utilice este programa inmediatamente antes de planchar; carga máxima de 2 kg. El uso del vapor en este programa está optimizado para reducir la formación de arrugas en las prendas, facilitando su planchado.

Vapor Refrescante

Para refrescar las prendas, neutralizar los olores desagradables y suavizar las fibras mediante la emisión de vapor en el tambor. Las prendas estarán húmedas al final del ciclo.

Algodón

Adecuado para el lavado de toallas, ropa interior, manteles, etc. de lino resistente y algodón, sucios o muy sucios.

Sintéticos

Adecuado para el lavado de prendas de fibras sintéticas con suciedad normal (como poliéster, poliacrílico, viscosa, etc.) o mezclas con algodón con suciedad normal.

Antimancha Rápido

Este programa es ideal para lavar las manchas cotidianas más difíciles en 1 hora. Es ideal para tejidos mixtos y prendas de color, ya que cuida la ropa mientras se lava.

Si se selecciona la función de secado, al final del ciclo de lavado se activa automáticamente un ciclo de secado que se asemeja al secado al aire libre, con las ventajas añadidas de evitar que las prendas amarilleen debido a la exposición a la luz solar y de prevenir la pérdida de blancura causada por la posible presencia de polvo en el aire. Nivel de sequedad "△" recomendado.

Antimancha 40°

Este programa es adecuado para el lavado de prendas de colores resistentes muy sucias. Asegura una clase de lavado superior a la clase estándar (clase A). Cuando use este programa, se aconseja no mezclar prendas de distintos colores. Se aconseja el uso de detergente en polvo. Se aconseja tratar las manchas difíciles con aditivos especiales antes del lavado.

Si se selecciona la función de secado, al final del ciclo de lavado se activa automáticamente un ciclo de secado que se asemeja al secado al aire libre, con las ventajas añadidas de evitar que las prendas amarilleen debido a la exposición a la luz solar y de prevenir la pérdida de blancura causada por la posible presencia de polvo en el aire. Nivel de sequedad "△" recomendado.

Blanco

Para prendas de colores resistentes y blancos muy sucios.

Eco 40-60

Para el lavado de prendas de algodón con suciedad normal lavables a 40 °C o 60 °C simultáneamente en el mismo ciclo. Es el programa algodón estándar y el más eficiente en cuanto a consumo de agua y energía.

20 °C

Para el lavado de prendas de algodón poco sucias a una temperatura de 20 °C.

Delicados

Para lavar prendas muy delicadas. Se recomienda dar la vuelta a las prendas antes del lavado. Para obtener mejores resultados, se aconseja usar detergente líquido para el lavado de prendas delicadas. Se recomienda dar la vuelta a las prendas antes del lavado y colocar las prendas pequeñas en la bolsa especial para el lavado de prendas delicadas. Utilice detergente líquido para prendas delicadas para obtener mejores resultados.

Cuando se selecciona una función de secado exclusivamente basada en el tiempo, al final del ciclo de lavado se realiza un ciclo de secado que es especialmente delicado, todo ello gracias a una manipulación ligera y un control adecuado de la temperatura del chorro de agua.

Las duraciones recomendadas son:

1 kg de prendas sintéticas --> 150 min

1 kg de prendas sintéticas y de algodón --> 180 min

1 kg de prendas de algodón --> 180 min

El grado de sequedad depende de la carga y la composición del tejido.

Lana - Cuidado de la lana:

El ciclo de lavado de la lana ha sido aprobado por The Woolmark Company para el lavado de prendas de lana lavables a máquina, siempre que el lavado se realice respetando las instrucciones contenidas en la etiqueta de la prenda y las indicaciones suministradas por el fabricante de la lavadora. El logo Woolmark es una marca de certificación en muchos países. M2227

Rápido 30'

Para el lavado rápido de prendas poco sucias. No es adecuado para lana, seda o prendas que deben lavarse a mano.

Aclarado y Centrifugado

Diseñado para aclarar y centrifugar.


Centrifugado y Desagüe

Diseñado para centrifugar y drenar el agua.

Algodón Eco

Para el lavado de prendas de algodón con suciedad normal a 60 °C.

Indicador de puerta bloqueada

Si el símbolo  está apagado, la puerta está bloqueada. Para evitar cualquier tipo de daño, espere a que el símbolo se encienda antes de abrir la puerta.



Para abrir la puerta mientras un programa de lavado está en curso, pulse el botón de INICIO/PAUSA ; si el símbolo  está iluminado, la puerta puede abrirse.

PRIMERA PUESTA EN MARCHA

Una vez que el aparato ha sido instalado, y antes de usarlo por primera vez, realice un ciclo de lavado sin ropa y con detergente, y utilice el ciclo 9 (60 °C).

USO DIARIO

Prepare la ropa siguiendo los consejos que aparecen en la sección "TRUCOS Y CONSEJOS"

- Pulse el botón de APAGADO/ENCENDIDO ; la luz indicadora de INICIO/PAUSA  parpadeará lentamente.

- Abra la puerta. Introduzca la colada y asegúrese de no superar la carga máxima indicada en la tabla del programa de lavado.

- Extraiga el cajón de detergente y vierta el detergente en la cubeta correspondiente como se describe en la sección "CAJÓN DE DETERGENTE".

- Cierre la puerta.




- La máquina mostrará automáticamente la temperatura y velocidad de centrifugado predefinidas para el programa seleccionado, o en su defecto, los últimos valores seleccionados si son compatibles con el programa elegido.

- Seleccione el programa de lavado deseado.




- Seleccione las funciones deseadas.

INICIO DEL CICLO





Pulsar la tecla INICIO/PAUSA .

La máquina bloquea la puerta (símbolo  encendido) y el tambor empieza a girar; la puerta se desbloquea (símbolo  apagado) y se vuelve a bloquear (símbolo  encendido) como fase de preparación de cada ciclo de lavado. El sonido "clic" es signo del funcionamiento del mecanismo de bloqueo de la puerta. Una vez bloqueada la puerta, el tambor se llena de agua y comienza el ciclo de lavado.



INTERRUMPIR UN PROGRAMA


Para interrumpir el programa de lavado, pulse el botón de INICIO/PAUSA  otra vez; la luz indicadora parpadeará. Si el símbolo  está iluminado, se puede abrir la puerta. Para reanudar el programa de lavado desde el punto de la interrupción, pulse el botón de INICIO/PAUSA  nuevamente.

APERTURA DE LA PUERTA (SI FUERA NECESARIO)



Una vez que el programa comienza, el símbolo  se apaga para indicar que no se puede abrir la puerta. Mientras el ciclo de lavado está en funcionamiento, la puerta permanece bloqueada. Para abrir la puerta mientras el ciclo está en marcha, por ejemplo para añadir o sacar prendas, pulse el botón de INICIO/PAUSA  para pausar el ciclo; la luz indicadora parpadeará. Si el símbolo  está iluminado, se puede abrir la puerta. Pulse de nuevo el botón de INICIO/PAUSA  para reanudar el programa.

CAMBIAR UN PROGRAMA DE LAVADO EN FUNCIONAMIENTO

Para cambiar un programa de lavado mientras este está en funcionamiento, pare la lavaseadora pulsando el botón de INICIO/PAUSA  (la correspondiente luz indicadora parpadeará), luego seleccione el nuevo ciclo deseado y pulse el botón de INICIO/PAUSA  de nuevo.

! Para cancelar un programa que ya ha empezado, mantenga pulsado el botón de ENCENDIDO/APAGADO . El programa se parará y la lavadora se apagará.

FIN DEL PROGRAMA DE LAVADO

Se indicará con la palabra "END" (FIN) en la pantalla. Cuando el símbolo  se encienda, se podrá abrir la puerta. Abra la puerta, vacíe la colada y apague la máquina. Si no se pulsa el botón de "ENCENDIDO/APAGADO" , la lavadora se apagará automáticamente 10 minutos después. Corte el paso del agua, abra la puerta y vacíe la lavadora. Deje la puerta entreabierta para permitir que el tambor se seque.

OPCIONES


! Si la opción seleccionada es incompatible con el programa establecido, la incompatibilidad se señalará mediante una alarma de aviso y la luz indicadora correspondiente parpadeará.

! Si la opción seleccionada es incompatible con otra opción ajustada anteriormente, permanece activa únicamente la selección más reciente.


Ahorro de energía

Esta opción permite ahorrar energía al no calentar el agua utilizada para lavar la ropa; esto constituye una ventaja tanto para el medio ambiente como para la factura de la electricidad. Por otro lado, una mayor acción de lavado y un consumo de agua optimizado garantizan excelentes resultados con la misma duración promedio de un ciclo estándar. Para obtener los mejores resultados de lavado, se aconseja el uso de un detergente líquido.

Inicio diferido

Para que el programa seleccionado se inicie más tarde, pulse el botón para ajustar el tiempo de inicio deseado. El símbolo  se ilumina en la pantalla cuando se activa esta función. Para cancelar el inicio diferido, pulse el botón de nuevo hasta que el valor "0" aparezca en la pantalla.

Temperatura

Cada programa de lavado tiene una temperatura prevista. Para modificar la temperatura, pulse el botón . El valor aparecerá en la pantalla.



Centrifugado

Cada programa de lavado tiene una velocidad de centrifugado prevista. Para modificar la velocidad de centrifugado, pulse el botón "☉". El valor aparecerá en la pantalla.

Ajuste del ciclo de secado

La primera vez que se pulsa el botón "☀", la lavadora seleccionará automáticamente el ciclo de secado máximo compatible con el ciclo de lavado seleccionado. Las siguientes pulsaciones disminuirán el nivel de secado y, por tanto, el tiempo de secado, hasta que el ciclo se excluya completamente ("OFF").

El secado se puede configurar de la siguiente manera:

A- Basado en el nivel de sequedad de la ropa deseado:

Armario (☑): adecuado para la ropa que puede guardarse en el armario sin ser planchada.

Percha (☑): ideal para la ropa que no necesita ser secada completamente.

Plancha (☑): adecuado para la ropa que necesitará ser planchada después. La humedad restante suaviza las arrugas, haciendo que sean más fáciles de eliminar.

B- Basado en un periodo de tiempo establecido: entre **210 y 30 minutos**. Si la cantidad de ropa que desea lavar y secar es mucho mayor que la carga máxima prevista (ver la tabla de ciclos de lavado), realice el lavado y, una vez finalizado el ciclo, divida la carga y vuelva a colocar una parte en el tambor. Luego siga las instrucciones correspondientes al ciclo de "☀". Repita el procedimiento con el resto de la carga. Nota: siempre se añade un periodo de enfriamiento al final de cada ciclo de secado.

Solo Secado

Pulse el botón "☀" para ejecutar el ciclo de secado. Después de seleccionar el ciclo deseado (compatible con el tipo de prendas), pulse el botón "☀" para excluir la fase de lavado e iniciar la fase de secado al máximo nivel para el ciclo seleccionado. El nivel o el tiempo de secado se puede ajustar y cambiar pulsando el botón de secado "☀".

BLOQUEO DE TECLAS

Para bloquear el panel de control, mantenga pulsado el botón "☀" durante unos 3 segundos. El símbolo "☐" se ilumina en la pantalla para indicar que el panel de control está bloqueado (con la excepción del botón "☉"). Esto previene cambios involuntarios en los programas, especialmente en presencia de niños cerca de la máquina.

Si se intenta utilizar el panel de control, el símbolo "☐" parpadea en la pantalla. Para desbloquear el panel de control, mantenga pulsado el botón "☀" durante unos 3 segundos.

CONSEJOS Y TRUCOS

Separe la ropa en función de

Tipo de tejido/etiqueta de cuidados (algodón, fibras mixtas, sintéticos, lana, prendas que deban lavarse a mano). Color (separe las prendas de color y las blancas, lave las prendas de color nuevas por separado). Delicados (lave las prendas pequeñas (como las medias de nailon) y las prendas con broche (como los sujetadores) en una bolsa de ropa o en una funda de almohada con cremallera).

Vacíe todos los bolsillos

Los objetos como las monedas o los encendedores, pueden dañar tanto la ropa como el tambor.

Seguir las recomendaciones de dosificación de los aditivos

Optimiza los resultados de lavado, evita que queden residuos de detergente en la ropa y permite ahorrar dinero reduciendo el consumo de detergente.

Utilizar bajas temperaturas y una mayor duración

Los programas más eficientes en términos de consumo de energía generalmente son los que utilizan menores temperaturas y una mayor duración.

Respetar el nivel de carga

Cargar la lavadora en la medida indicada en la "TABLA DE PROGRAMAS" para ahorrar agua y energía.

Ruido y residuos de humedad

Dependen de la velocidad del tambor: cuanto más alta la velocidad, más alto será el ruido y menores los residuos de humedad.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

La lavadora debe apagarse y desconectarse antes de efectuar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento. No utilice líquidos inflamables para limpiar la lavadora. Hacer limpieza y mantenimiento de la lavadora periódicamente (al menos 4 veces al año).

Limpieza del exterior de la lavadora

Utilice un trapo húmedo y suave para limpiar las partes exteriores de la lavadora. No utilice limpiacristales o productos de limpieza de uso general, quitagrasas en polvo o similar para limpiar el panel de control; estas sustancias podrían dañar la impresión.

Comprobación de la manguera de suministro de agua

Compruebe la manguera de entrada regularmente para detectar zonas frágiles y grietas. Si está estropeada, cámbiela por una nueva manguera a través de nuestro Servicio Postventa o de su distribuidor autorizado.

Limpieza del filtro del agua / drenaje del agua residual

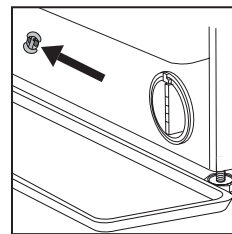
Apagar y desconectar la lavadora; retirar el plinto antes de limpiar el filtro de agua o drenar el agua residual.

El plinto se debe volver a instalar una vez terminada la limpieza.

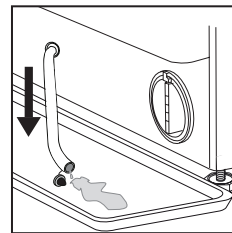
Si se ha utilizado un programa de lavado con agua caliente, esperar hasta que el agua se enfríe antes de drenarla. Limpiar el filtro del agua regularmente para evitar que el agua se estanque después del lavado debido al atascamiento del filtro. Si el agua no drena, el display indica que el filtro del agua podría estar atascado.

1. Poner un recipiente cerrado cerca de la bomba para recoger cualquier pérdida.

2. Retirar la "manguera de drenaje de emergencia" de la base de la lavadora, tirando.



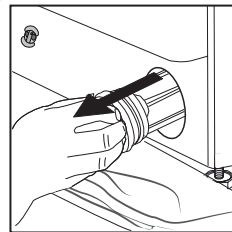
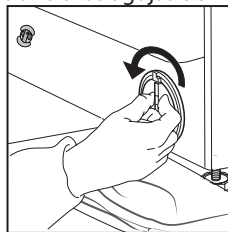
Desbloquear el extremo de la "manguera de drenaje de emergencia" y dejar fluir el agua al recipiente.



3. Girar el mango del filtro de salida y retirarlo del alojamiento. Cuando el recipiente del plinto esté lleno de agua, bloquear el extremo de la manguera y reintroducir la manguera en la base de la lavadora. Vaciar el recipiente.

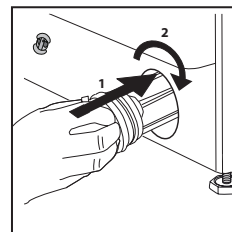
Bloquear firmemente la manguera de drenaje de emergencia.

4. **Retirar el filtro:** poner un trapo de algodón debajo del filtro del agua para que absorba los restos de agua. Retirar el filtro del agua girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.



5. Limpiar el filtro del agua: eliminar los residuos del filtro y limpiarlo bajo el agua corriente.

6. Colocar el filtro del agua: colocar el filtro del agua girándolo en el sentido de las agujas del reloj. Girarlo todo lo posible; el mango debe quedar en posición vertical. Para probar la estanqueidad del filtro del agua, verter aproximadamente 1 litro de agua en el compartimiento del detergente.



Reinstalar el plinto.

SISTEMA DE EQUILIBRADO DE CARGA

Antes de cada ciclo de centrifugado, a fin de evitar vibraciones excesivas antes de cada centrifugado y distribuir la carga de manera uniforme, el tambor gira continuamente a una velocidad levemente superior a la velocidad de rotación de lavado. Si luego de varios intentos la carga no está bien equilibrada, la máquina centrifuga a una velocidad de centrifugado reducida. Si la carga está muy mal equilibrada, la lavadora realiza un proceso de distribución, en lugar de centrifugar. Para lograr un mejor equilibrio y distribución de la carga, se recomienda mezclar prendas grandes y pequeñas en la carga.

TRANSPORTE Y MANIPULACIÓN





No levante la lavasecadora sujetándola por la parte superior.



Desenchufe el aparato y cierre el paso del agua. Compruebe que la puerta y el cajón de detergente están bien cerrados. Separe el tubo de alimentación de la toma del agua y luego separe el tubo del desagüe.

Vacíe el agua que queda en el tubo y asegure este último para que no se dañe durante el transporte. Coloque los tornillos de transporte. Repita, en orden inverso, el procedimiento de extracción de los tornillos de transporte descrito en las "Instrucciones de instalación".

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Su lavasecadora podría fallar ocasionalmente. Antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, primero fíjese si se trata de un problema que puede resolverse fácilmente usando la siguiente lista.

Anomalías	Posibles causas / Solución
La lavasecadora no se enciende.	<p>El aparato no está enchufado completamente a la toma de corriente o no lo suficiente como para hacer contacto.</p> <p>No hay corriente eléctrica en casa.</p>
El ciclo de lavado no comienza.	<p>La puerta de la lavasecadora no está bien cerrada.</p> <p>El botón de ENCENDIDO/APAGADO  no ha sido pulsado.</p> <p>El botón de INICIO/PAUSA  no ha sido pulsado.</p> <p>La llave de paso del agua está cerrada.</p> <p>Se ha programado el inicio diferido.</p>
La lavasecadora no se llena de agua (en la pantalla aparece "H2O").	<p>El tubo de alimentación de agua no está conectado al grifo.</p> <p>El tubo presenta pliegues.</p> <p>La llave de paso del agua está cerrada.</p> <p>No hay suministro de agua en la casa.</p> <p>La presión es demasiado baja.</p> <p>El botón de INICIO/PAUSA  no ha sido pulsado.</p>
La lavasecadora carga y descarga agua continuamente.	<p>El tubo de desagüe no está instalado a una altura de entre 65 y 100 cm del suelo.</p> <p>El extremo del tubo de desagüe está sumergido en el agua.</p> <p>El sistema de descarga de pared no tiene un respiradero.</p> <p>Si el problema persiste después de estas comprobaciones, cierre la llave de paso del agua, apague el aparato y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. Si la vivienda se encuentra en uno de los pisos más altos de un edificio, es posible que se den fenómenos de sifonaje, hecho que provocaría que la lavasecadora cargara y descargara agua continuamente. Para solucionar el problema, en los comercios hay disponibles válvulas especiales antisifón que evitan este fenómeno.</p>
La lavasecadora no descarga o no centrifuga.	<p>El ciclo no incluye el desagüe: con ciertos ciclos debe iniciarse manualmente.</p> <p>El tubo de desagüe presenta pliegues.</p> <p>El conducto de desagüe está obstruido.</p>
La lavasecadora vibra mucho durante el centrifugado.	<p>El tambor no se desbloqueó correctamente durante la instalación.</p> <p>La lavasecadora no está nivelada.</p> <p>La lavasecadora está demasiado cerca de otros muebles y paredes.</p>
La lavasecadora tiene fugas.	<p>El tubo de alimentación de agua no está enroscado correctamente.</p> <p>El cajón de detergente está obstruido.</p> <p>El tubo del desagüe no está bien ajustado.</p>
La luz indicadora de INICIO/PAUSA  parpadea rápidamente y aparece un código de error en la pantalla (por ejemplo: F-01, F-..).	<p>Apague y desenchufe la máquina. Espere aproximadamente 1 minuto y vuelva a enchufarla y encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica.</p>
Hay demasiada espuma.	<p>El detergente no es adecuado para lavar a máquina (debe tener una leyenda como "para lavasecadoras" o "para lavado a mano o a máquina" o similar).</p> <p>Se ha usado demasiado detergente.</p>
La lavasecadora no seca.	<p>El artefacto no está enchufado a la toma de corriente o no lo suficiente como para hacer contacto.</p> <p>Se ha producido un corte de corriente en la casa.</p> <p>La puerta del aparato no está bien cerrada.</p> <p>Se ha establecido un inicio en diferido.</p> <p>SECADO está en la posición de OFF.</p>
Se puede oír cómo la máquina toma agua durante el ciclo de secado.	<p>Es normal que la máquina realice breves tomas de agua durante el ciclo de secado. Esto ayuda a mantener algunas partes internas frías y contribuye a acelerar el secado.</p>

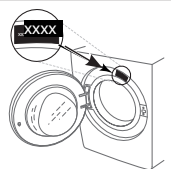
MODO DEMO: para desactivar esta función, apague la lavasecadora. Luego mantenga pulsado el botón "Inicio/Pausa" , en 5 segundos pulse también el botón "ENCENDIDO/APAGADO"  y mantenga pulsados ambos botones durante 2 segundos.



Puede descargar las **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD E INSTALACIÓN, LA HOJA TÉCNICA y los DATOS ENERGÉTICOS:**

- Visitando la página web <http://docs.hotpoint.eu>.
- Usando el código QR.
- Como alternativa, **puede ponerse en contacto con nuestro Servicio de Asistencia Técnica** (el número de teléfono figura en el libro de la garantía). Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, deberá proporcionar los códigos que figuran en la etiqueta adhesiva en la parte interior de la puerta.

Para más información sobre la reparación y el mantenimiento de usuario, consulte la página www.hotpoint.eu



400011666865

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para las tareas de limpieza y mantenimiento, apague la lavadora secadora y desconéctela de la corriente. No utilice líquidos inflamables para limpiar la lavadora.

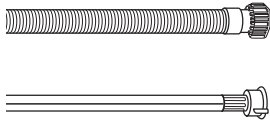
LIMPIEZA DEL EXTERIOR DE LA LAVADORA

Utilice un paño húmedo para limpiar el exterior de la lavadora.

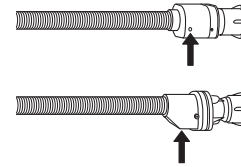
No utilice limpiacristales o limpiadores de uso general, polvo limpiador o similares para limpiar el panel de control, ya que estas sustancias podrían dañar la impresión.

CONTROL DE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA

Revise la manguera de entrada con regularidad para ver si está quebradiza y tiene grietas. Si está dañada, adquiera una nueva manguera a través de nuestro servicio posventa o de nuestros distribuidores especializados. Según el tipo de manguera:



Si la manguera de entrada tiene un revestimiento transparente, compruebe periódicamente si el color se intensifica localmente. Si es así, puede ser que la manguera pierda y deba ser reemplazada.

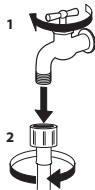


Para cortar el paso del agua, controlar el indicador de la válvula de seguridad (ver la flecha). Si está en rojo, se ha activado la función de corte del agua, y la manguera se debe reemplazar con una nueva.

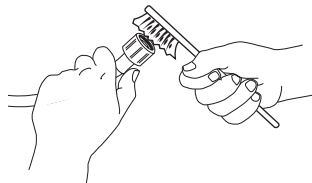
Para poder desenroscar la manguera, puede ser necesario presionar un botón de desbloqueo (si lo hay).

LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE MALLA EN LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA

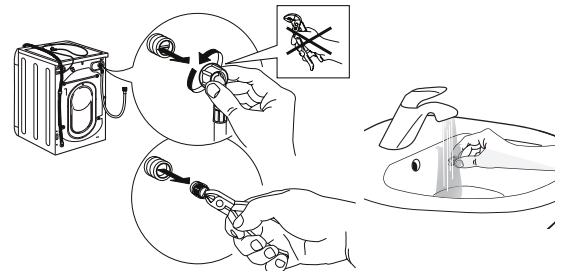
1. Cierre el grifo del agua y desenrosque la manguera de entrada.



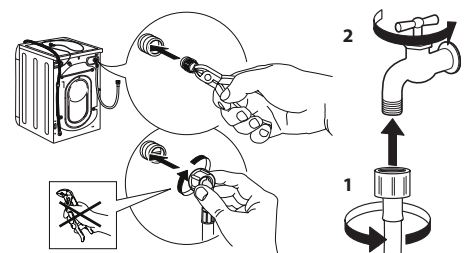
2. Limpie bien el filtro de malla en el extremo de la manguera utilizando un cepillo fino.



3. Ahora desenrosque a mano la manguera de entrada de la parte trasera de la lavadora. Extraiga el filtro de la válvula que está en la parte trasera de la lavadora utilizando una pinza y límpielo bien.



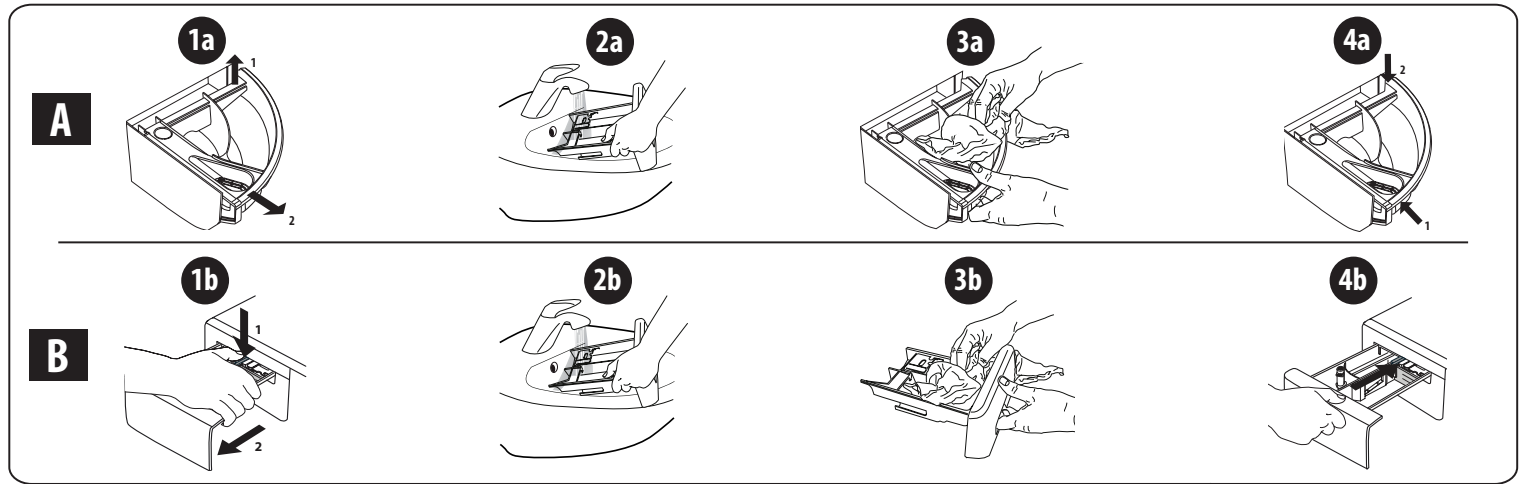
4. Vuelva a colocar el filtro. Conecte la manguera de entrada al grifo del agua y a la lavadora. No utilice herramientas para conectar la manguera de entrada. Abra el grifo del agua y compruebe que todas las conexiones estén bien apretadas.



LIMPIEZA DEL CAJÓN DE DETERGENTE

Quite el cajón levantándolo y tirando hacia fuera (ver la figura).

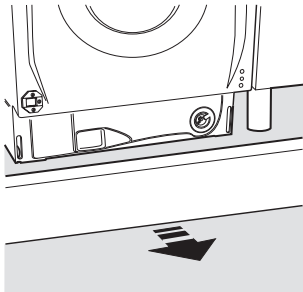
Lávelo con agua corriente. Repita esta operación con frecuencia.



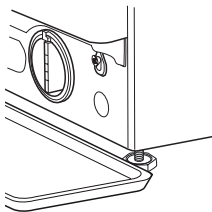
LIMPIEZA DEL FILTRO DEL AGUA/DRENAJE DEL AGUA RESIDUAL

Apague y desconecte la lavadora antes de limpiar el filtro del agua o drenar el agua residual. Si ha utilizado un programa de lavado con agua caliente, espere hasta que el agua se enfríe antes de drenarla. Limpiar el filtro del agua regularmente cada 3 meses, para evitar que el drenaje del agua se bloquee después del lavado debido al atascamiento del filtro. Si el agua no drena, la pantalla indica que el filtro del agua podría estar atascado.

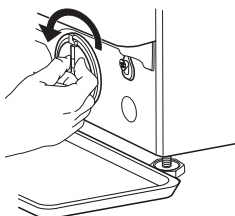
1. Desmontaje el plinto.



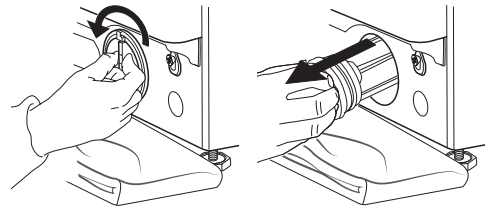
2. Recipiente para el agua drenada: coloque un recipiente bajo y ancho debajo del filtro para recoger el agua que salga.



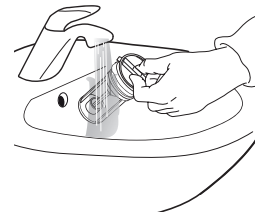
3. Drene el agua: gire lentamente el filtro en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que toda el agua haya salido. Deje que el agua salga sin quitar el filtro. Una vez que el recipiente esté lleno, cierre el filtro del agua girándolo en el sentido de las agujas del reloj. Vacíe el recipiente. Repita el procedimiento hasta que toda el agua haya sido drenada.



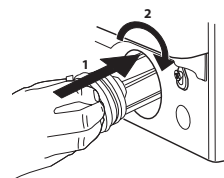
4. Desmontaje del filtro: ponga un trapo de algodón debajo del filtro del agua para que absorba los restos de agua. Retire el filtro del agua girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.



5. Limpie el filtro del agua: elimine los residuos del filtro y lávelo bajo el agua corriente.



6. Coloque el filtro del agua y vuelva a instalar el panel: coloque el filtro del agua girándolo en el sentido de las agujas del reloj. Gírelo todo lo posible; el mango debe quedar en posición vertical. Para probar la estanqueidad del filtro del agua, vierta aproximadamente 1 litro de agua en el compartimento del detergente. Reinstale el plinto.



TRANSPORTE Y MANIPULACIÓN

No levante la lavadora sujetándola por la parte superior.

1. Desconecte la clavija de la corriente y cierre el paso del agua.
2. Asegúrese de que la puerta y el cajón del detergente estén bien cerrados.
3. Desconecte la manguera de entrada del grifo del agua y retire la manguera de desagüe del punto de desagüe. Vacíe las mangueras del agua residual y asegúrese de que no puedan dañarse durante el transporte.
4. Coloque los pernos de transporte. Para quitar los pernos de transporte, siga la secuencia inversa a las instrucciones de la guía de instalación.

Importante: no transporte la lavadora sin haber puesto los pernos de transporte.

SERVICIO POSVENTA

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO POSVENTA

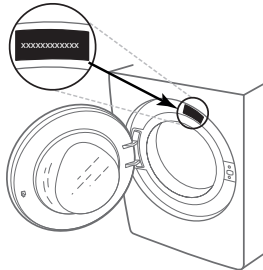
1. Vea si puede resolver el problema por su cuenta con la ayuda de las sugerencias de la sección **RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

SI DESPUÉS DE LAS COMPROBACIONES ANTERIORES SIGUE HABIENDO UN FALLO, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL SERVICIO POSVENTA MÁS CERCANO

Para recibir asistencia llame al número que aparece en el folleto de la garantía.

Cuando se ponga en contacto con nuestro servicio posventa, especifique siempre:

- una breve descripción del fallo;
- el tipo y el modelo exacto del electrodoméstico;



2. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para ver si el fallo persiste.

- el número de servicio (número después de la palabra Service en la placa de características);

SERVICE 0000 000 00000



- su dirección completa;
- su número de teléfono.

Si son necesarias reparaciones, contacte con un servicio posventa autorizado (garantía de que se utilizarán repuestos originales y de que las reparaciones se realizarán correctamente).

MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT HOTPOINT.



Pour bénéficier d'une assistance plus complète, enregistrer l'appareil sur www.hotpoint.eu/register

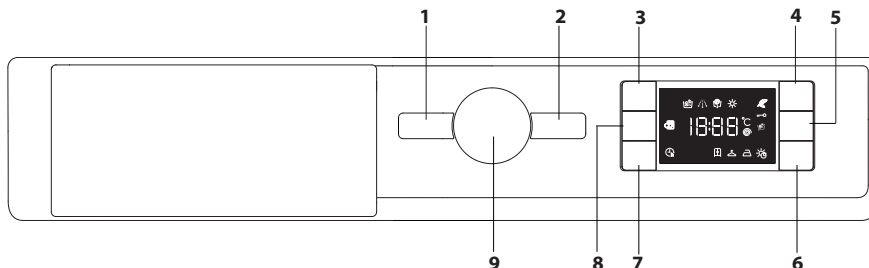
Lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.



Avant de mettre l'appareil en service, les boulons de transport doivent être impérativement retirés. Pour plus d'informations sur comment les enlever, voir les Consignes d'installation.

BANDEAU DE COMMANDES

1. Touche ON/OFF
2. Touche MARCHÉ/PAUSE
3. Touche TEMPÉRATURE
4. Touche ENERGY SAVER
5. Touche SÉCHAGE SEUL / VERROU ENFANT
6. Touche RÉGLAGES DE SÉCHAGE
7. Touche DÉPART DIFFÉRÉ
8. Touche ESSORAGE
9. SÉLECTEUR DE PROGRAMME



INDICATEURS À L'ÉCRAN

- Phase de lavage (🌀) Indique la phase de lavage du cycle
- Phase de séchage (☀️) Séchage Saver activé
- Verrouillage des touches activé (🔒)
- Séchage Seul (🌀)
- Séchage dans le temps (🕒)
- Séchage automatique aux niveaux (👕)
- Départ différé activé (🕒)
- Hublot Verrouillé (🔒)

TABLEAU PROGRAMMES

Charge maximale 8 Kg
Puissance absorbée en mode OFF 0,5 W / en mode veille 8 W

Programme	Température		Essorage maximal (tours)	Durée du cycle de lavage (kg)	Charge maximale de séchage (Kg)	Durée (h : m)	Séchage	Produits lessiviels et additifs		Produit lessiviel conseillé		Humidité résiduelle % (***)	Consommation d'énergie kWh	Eau totale l	Température de lavage °C	
	Réglage	Range						Lavage 1	Adoucissant 2	Poudre	Liquide					
1 Lave&Sèche Mix Journée	40 °C	40 °C	800	3,5	3,5	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
2 Laver&Secher Chemises	40 °C	40 °C	1000	2,0	2,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
3 Pré-Repassage	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
4 Vapeur	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5 Coton (2)	40 °C	☀️ -60 °C	1400	8,0	6,0	3:55	●	●	○	✓	✓	53	1,4	105	45	
6 Synthétiques (3)	40 °C	☀️ -60 °C	1200	4,0	4,0	2:55	●	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43	
7 Anti-taches Rapide	40 °C	☀️ -40 °C	1200	4,5	4,5	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
8 Anti-Taches 40°	40 °C	☀️ -40 °C	1400	8,0	6,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
9 Blanc	60 °C	☀️ -90 °C	1400	8,0	6,0	2:45	●	●	○	✓	✓	49	0,9	90	55	
10 Eco 40-60 (1) (Lavage)	40 °C	40°C	1351	8,0	6,0	3:38	●	●	○	✓	✓	53	0,7	56	34	
			1351	4,0	3,0	2:48	●	●	○	✓	✓	53	0,5	53	34	
			1351	2,0	-	2:25	●	●	○	✓	✓	53	0,3	35	23	
11 20°C	20 °C	☀️ -20 °C	1400	8,0	6,0	1:50	●	●	○	-	✓	49	0,2	90	22	
12 Délicats	30 °C	☀️ -30 °C	600 (****)	1,0	1,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
13 Laine	40 °C	☀️ -40 °C	800	2,0	2,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
14 Rapide 30'	30 °C	☀️ -30 °C	1200 (****)	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,2	45	27	
🌀 Rinçage & Essorage	-	-	1400	8,0	6,0	-	●	-	○	-	-	-	-	-	-	
🌀 Essorage & Vidange *	-	-	1400	8,0	6,0	-	●	-	-	-	-	-	-	-	-	
● Dosage nécessaire ○ Dosage en option																
10 Eco 40-60 (4) (Lavage&Séchage)	40 °C	40°C	1351	6,0	6,0	9:20	●	●	○	✓	✓	0	3,8	75	33	
			1351	3,0	3,0	5:10	●	●	○	✓	✓	0	1,9	47	32	

La durée du cycle indiquée sur l'écran ou dans la notice représente une estimation calculée dans des conditions standard. Le temps effectif peut varier en fonction de nombreux facteurs tels que : température et pression de l'eau en entrée, température ambiante, quantité de lessive, quantité et type de charge, équilibrage de la charge, options supplémentaires sélectionnées. Les valeurs données pour les programmes autres que le programme Eco 40-60 ne sont données qu'à titre indicatif.

- 1) Eco 40-60 (Lavage) - Cycle de lavage test conformément à la réglementation européenne Écodesign 2019/2014. Le programme le plus efficient en termes de consommation d'électricité et d'eau pour laver des articles en coton normalement sales.
- 4) Eco 40-60 (Lavage&Séchage) - Cycle de lavage test conformément au règlement européen sur l'écoconception 2019/2014. Pour accéder au cycle « lavage et séchage », sélectionnez le programme de lavage « Eco 40-60 » et réglez le niveau de l'option « séchage » sur « 1 ». Le programme le plus efficient en termes de consommation d'électricité et d'eau pour laver et sécher des articles en coton normalement sales. À la fin du cycle, les vêtements peuvent être immédiatement rangés dans l'armoire.

Remarque: Écran uniquement : les valeurs de vitesse d'essorage affichées sur l'écran peuvent différer légèrement des valeurs mentionnées dans le tableau.

Pour tous les instituts d'essai :

- 2) Programme coton long : sélectionner le programme 5 avec une température de 40°C.
 - 3) Programme synthétique long : sélectionner le programme 6 à une température de 40°C.
- * En cas de sélection de ce programme et de suppression de l'essorage, la machine n'effectuera que la vidange.

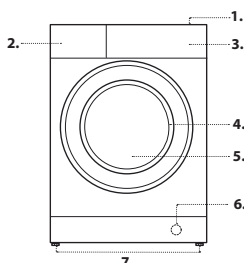
** La durée des programmes de lavage est contrôlable sur l'écran.

*** Après la fin du programme et l'essorage à la vitesse d'essorage maximale pouvant être sélectionnée, dans le réglage du programme par défaut.

**** L'écran affichera la vitesse d'essorage suggérée comme valeur par défaut.

DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Plan de travail
2. Tiroir à produits lessiviels
3. Bandeau de commandes
4. Poignée
5. Hublot
6. Pompe de vidange
7. Pieds réglables (4)



TIROIR À PRODUITS LESSIVIELS

Bac 1:

Ne pas mettre de lessive dans ce bac.

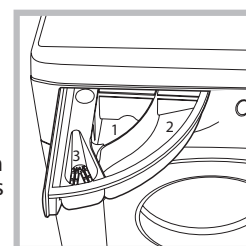
Bac 2 : Lessive lavage (en poudre ou liquide)

Bac 3 : Additifs (assouplissant, etc.)

L'assouplissant ne doit pas dépasser l'indication « MAX ».

! Utiliser des lessives en poudre pour du linge en coton blanc et en cas de pré-lavage et de lavages à une température supérieure à 60°C.

! Respecter les indications figurant sur le paquet de lessive.



PROGRAMMES

Se conformer aux indications des symboles de lavage des articles. La valeur indiquée par le symbole est la température maximale conseillée pour le lavage du vêtement.



Lave&Sèche Mix Journée

utiliser le programme 1 pour laver et sécher des vêtements mélangés (coton et synthétiques). La sélection de ce cycle permet de laver et de sécher jusqu'à 3 kg de linge; il est conseillé d'utiliser une lessive liquide. Grâce à l'utilisation de la vapeur, le programme est optimisé pour réduire la formation de plis sur les vêtements, ce qui les rend plus faciles à repasser.

Laver&Secher Chemises

utiliser le programme 2 pour laver et sécher avec le plus grand soin des chemises et T-shirts de tissus et couleurs différents. La sélection de ce cycle permet de laver et de sécher jusqu'à 2 kg de linge. Pour obtenir de meilleurs résultats, utiliser une lessive liquide; pré-traiter les cols, les poignets et les taches. Grâce à l'utilisation de la vapeur, le programme est optimisé pour réduire la formation de plis sur les vêtements, ce qui les rend plus faciles à repasser.

Pré-Repassage

utiliser ce programme juste avant de repasser le linge; charge maximale 2 kg. Grâce à l'utilisation de la vapeur, le programme est optimisé pour réduire la formation de plis sur les vêtements, ce qui les rend plus faciles à repasser.

Vapeur

pour rafraîchir les vêtements, neutraliser les odeurs déplaisantes, et détendre la fibre en relâchant de la vapeur dans le tambour. Les vêtements seront humides à la fin du cycle.

Coton

pour laver serviettes éponge, sous-vêtements, nappes etc. en coton et lin résistant, très ou moyennement sales.

Synthétiques

pour laver des textiles synthétiques (tels que polyester, polyacrylique, viscose, etc.) ou des articles en coton mélangé, moyennement sales.

Anti-taches Rapide

ce programme été conçu pour laver les vêtements aux taches les plus coriaces en 45 minutes. Pour le linge coloré en fibre mixte, en garantissant un respect maximum de ce dernier. En cas de sélection de la fonction séchage, un séchage aura lieu automatiquement à la fin du lavage comme en plein air et mieux encore car il n'y a pas de risque de jaunissement du linge à cause du soleil ni de perte de blancheur à cause des poussières contenues dans l'air. Il est conseillé d'utiliser le niveau de séchage "△".

Anti-Taches 40°

ce programme est idéal pour le lavage de linge très sale, aux couleurs résistantes. Il assure une classe de lavage supérieure à la classe standard (classe A). Ce programme ne permet pas de mélanger du linge de couleurs différentes. Nous conseillons d'utiliser de la lessive en poudre. En cas de taches tenaces, nous conseillons un prétraitement avec des additifs spéciaux. En cas de sélection de la fonction séchage, un séchage aura lieu automatiquement à la fin du lavage comme en plein air et mieux encore car il n'y a pas de risque de jaunissement du linge à cause du soleil ni de perte de blancheur à cause des poussières contenues dans l'air. Il est conseillé d'utiliser le niveau de séchage "△".

Blanc

blancs et couleurs résistantes très sales.

Eco 40-60

Convient au lavage des vêtements en coton normalement sales à 60 °C.

20 °C

Convient au lavage de vêtements en coton légèrement sales, à une température de 20 °C.

Déliçats

utiliser le programme pour le lavage d'articles particulièrement délicats avec applications de strass ou de paillettes.

Il est recommandé de mettre le linge à l'envers avant le lavage et d'introduire les articles plus petits dans le sachet prévu pour le lavage des articles délicats. Pour obtenir de meilleurs résultats, nous conseillons d'utiliser de la lessive liquide spéciale textiles délicats.

En cas de sélection de la fonction de séchage temporisé, un séchage particulièrement délicat aura lieu à la fin du lavage sous forme d'un brassage léger et avec un jet d'air à une température dûment contrôlée.

Les temps conseillés sont :

1 kg de synthétique --> 150 min

1 kg de synthétique et coton --> 180 min

1 kg de coton --> 180 min

Le degré de séchage dépendra de la charge et de la composition du textile.

Laine - Wool care:

Le cycle de lavage laine de cette machine est approuvé par The Woolmark Company pour le lavage des vêtements en laine classés comme lavables en machine, à condition que le lavage respecte les instructions indiquées sur l'étiquette du vêtement et celles fournies par le fabricant de ce lave-linge. Le symbole Woolmark est une marque de certification dans de nombreux pays. (M2227)



Rapide 30'

pour laver des vêtements peu sales en un rien de temps. Ne convient pas à la laine, la soie et aux articles lavables à la main.

Rinçage + Essorage

conçu pour rincer et essorer.

Essorage + Vidange

conçu pour essorer et vidanger l'eau.

☑ Voyant hublot verrouillé

Si le symbole ☑ est éteint, la porte est verrouillée. Pour éviter d'abîmer

l'appareil, attendre que le symbole s'éteigne avant d'ouvrir le hublot.

Pour ouvrir la porte tandis qu'un cycle est en cours, appuyer sur la touche MARCHE/PAUSE ▷⏸; le symbole ☑ est allumé, la porte peut être ouverte.

PREMIÈRE MISE EN SERVICE

Avant la première mise en service de l'appareil, effectuer un cycle de lavage avec un produit lessiviel mais sans linge et sélectionner le programme 9 (60°C).

USAGE QUOTIDIEN

Trier le linge selon les recommandations fournies paragraphe « AVERTISSEMENTS ET CONSEILS ».

- Appuyer sur la touche ON/OFF ⏻; l'écran affiche « HOTPOINT ». Le voyant correspondant à la touche MARCHE/PAUSE ▷⏸ se met à clignoter lentement.

- Ouvrir la porte hublot. Charger le linge en faisant attention à ne pas dépasser la quantité indiquée dans le tableau des programmes.

- Sortir le tiroir et placer le produit lessiviel dans les bacs correspondants comme indiqué paragraphe « TIROIR À PRODUITS LESSIVIELS ».

- Fermer le hublot.

- Sélectionner à l'aide du bouton PROGRAMMES le programme voulu. Le nom du programme est affiché et une température et une vitesse d'essorage pouvant être modifiées sont associées à ce dernier. La durée du cycle s'affiche sur l'écran.

- La machine affiche automatiquement la température et la vitesse d'essorage par défaut du cycle sélectionné ou les paramètres utilisés récemment, s'ils sont compatibles avec le cycle sélectionné.

- Sélectionnez le cycle de lavage souhaité.

- Sélectionnez les options souhaitées.

DÉMARRAGE DU CYCLE

Appuyez sur le bouton MARCHE/PAUSE ▷⏸.

Le hublot se verrouille (symbole ☑ éteint) et le tambour se met à tourner; le hublot se déverrouille (symbole ☑ allumé) puis il se verrouille à nouveau (symbole ☑ éteint) en phase de préparation de chaque cycle de lavage. Vous entendez un « clic » du mécanisme de verrouillage du hublot. Le tambour se remplit d'eau et la phase de lavage démarrera une fois le hublot verrouillé.

METTRE UN PROGRAMME EN PAUSE

Pour activer une pause de lavage, appuyer sur la touche MARCHE/PAUSE ▷⏸; le voyant se met à clignoter. Si le symbole ☑ est allumé, la porte peut être ouverte. Pour faire redémarrer le lavage exactement à l'endroit de l'arrêt, appuyer une nouvelle fois sur la touche MARCHE/PAUSE ▷⏸.

OUVREZ LA PORTE, SI NÉCESSAIRE

Une fois qu'un cycle commence, le symbole ☑ s'éteint pour signaler que la porte ne peut pas être ouverte. Pendant le cycle de lavage, la porte reste verrouillée. Pour ouvrir la porte lorsqu'un cycle est en cours, par exemple, pour ajouter ou supprimer des vêtements, appuyez sur le bouton MARCHE/PAUSE ▷⏸ pour mettre le cycle en pause. Le voyant clignote. Si le symbole ☑ est allumé, la porte peut être ouverte. Appuyez à nouveau sur le bouton MARCHE/PAUSE ▷⏸ pour continuer le cycle.

MODIFIER UN CYCLE DE LAVAGE EN COURS

Pour modifier un programme lorsqu'un cycle est en cours, mettre le lavante-séchante en pause en appuyant sur la touche MARCHE/PAUSE ▷⏸ (le voyant correspondant se met à clignoter); sélectionner le cycle désiré et appuyer de nouveau sur la touche MARCHE/PAUSE ▷⏸.

! Pour annuler un cycle déjà lancé, appuyer longuement sur la touche ON/OFF ⏻. Le cycle est interrompu et l'appareil s'éteint.

FIN DU PROGRAMME

La fin du programme est signalée à l'écran par le message «END»; lorsque le symbole ☑ s'allume, la porte peut être ouverte. Ouvrir le hublot, vider le lavante-séchante et éteindre l'appareil. Si vous n'appuyez pas sur le bouton « ON/OFF » la machine à laver s'éteindra automatiquement au bout de 10 minutes environ.

OPTIONS

- Si l'option choisie est incompatible avec le programme réglé, l'incompatibilité sera signalée par un signal sonore et le témoin correspondant clignotera.
- Si l'option sélectionnée est incompatible avec une autre option précédemment réglée, seule la sélection la plus récente restera active.

🌿 Energy Saver

Cette option permet d'économiser l'énergie puisque l'eau utilisée pour la lessive n'est pas réchauffée: un plus pour l'environnement et pour votre facture d'électricité. L'action renforcée et l'optimisation de la consommation de l'eau garantissent d'excellents résultats pour une durée moyenne identique à celle d'un cycle standard. Pour de meilleurs résultats en matière de lavage, utilisez une lessive liquide.

🕒 Départ différé

Pour régler le programme sélectionné pour démarrer ultérieurement, appuyez sur le bouton pour régler le temps de retard souhaité. Le symbole 🕒 s'allume sur l'écran quand cette fonction est activée. Pour effacer le départ différé, appuyez sur le bouton encore une fois jusqu'à ce que la valeur « 0 » s'affiche sur l'écran.

🌡 Température

Chaque programme a une température préétablie. Pour modifier la température, appuyer sur la touche 🌡. La valeur correspondante est affichée à l'écran.

🌀 Essorage

Chaque programme a une vitesse d'essorage préétablie. Pour modifier la vitesse d'essorage, appuyer sur la touche 🌀. La valeur correspondante est affichée à l'écran.

☀ Séchage

À la première pression sur la touche ☀, l'appareil sélectionne automatiquement le niveau de séchage maximum compatible avec le programme sélectionné. Les pressions successives font diminuer le niveau et ensuite le temps de séchage jusqu'à sa suppression "OFF".

Deux types de séchage sont disponibles:

A - En fonction du degré d'humidité du linge:

Prêt à repasser (☐): linge légèrement humide, facile à repasser.

Sur cintre (☁): idéal pour le linge n'exigeant pas de séchage complet.

Prêt à ranger (☁): conseillé pour le linge à ranger dans l'armoire sans repassage.

B - En fonction du temps: de **30 à 210 min**

Si, exceptionnellement, la charge de linge à laver et faire sécher dépasse la charge maximum prévue, procéder au lavage et une fois le programme terminé, séparer le linge dont une partie sera replacée dans le tambour.

Suivre à présent les instructions pour procéder au **«Séchage Seul»**.

Procéder de même pour le linge restant. Un cycle de refroidissement est toujours prévu quand le séchage est terminé.

☒ Séchage Seul

Appuyer sur la touche ☒ pour n'effectuer que le séchage.

Après avoir sélectionné le programme voulu, compatible avec le type de linge traité, une pression sur la touche ☒ exclut la phase de lavage et lance le séchage au niveau maximum prévu pour le programme sélectionné. Il est possible de modifier et de sélectionner le niveau ou la durée du séchage en appuyant sur la touche séchage ☒.

☐ VERROU ENFANT

pour verrouiller le panneau de commande, appuyez sur la touche ☒ environ 3 secondes. Le symbole ☐ s'allume sur l'écran pour indiquer que le panneau de commande est verrouillé (la seule exception est la touche ☐).

Ceci prévient tout changement non intentionnel des programmes, surtout avec des enfants près de l'appareil.

Si quelqu'un essaie d'utiliser le panneau de commande, le symbole ☐ clignote sur l'écran.

Pour déverrouiller le panneau de commande, appuyez sur la touche ☒ environ 3 secondes.

AVERTISSEMENTS ET CONSEILS

Triez le linge en fonction

Type de tissu/étiquette d'entretien (coton, fibres mixtes, synthétiques, laine, articles à laver à la main). Couleur (séparez les articles de couleur et le blanc, lavez séparément les articles de couleur neufs). Délicats (lavez les petits articles - comme les bas nylon - et les articles dotés de crochets - comme les soutiens-gorge - dans un sac en tissu ou une taie d'oreiller à fermeture éclair).

Videz toutes les poches

Les objets comme les pièces de monnaie ou les briquets peuvent endommager votre linge ainsi que le tambour.

Suivez les recommandations concernant le dosage / additifs

Cela permet d'optimiser le résultat du lavage, d'éviter les résidus irritants d'un excédent de détergent dans votre lessive et d'économiser de l'argent en évitant le gaspillage de détergent inutile.

Utilisez une température faible et une durée plus longue

Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'électricité sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant plus longtemps.

Respectez le poids de la charge

Chargez votre machine à laver jusqu'à la capacité indiquée dans le « TABLEAU DES PROGRAMMES » afin d'économiser de l'eau et de l'électricité.

Niveau sonore et teneur en eau restante

Ils dépendent de la vitesse d'essorage: plus la vitesse d'essorage est grande, plus le niveau sonore est élevé et plus la teneur en eau restante est réduite.

ENTRETIEN ET SOIN

Pour l'entretien et le nettoyage, éteignez et débranchez le lave-linge. N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer le lave-linge.

Pensez à effectuer le nettoyage et l'entretien périodiques de votre machine à laver (au minimum 4 fois par an).

Nettoyer l'extérieur du lave-linge

Utilisez un linge humide doux pour nettoyer les parties extérieures du lave-linge. N'utilisez pas un nettoyant pour vitre ou tout usage, une poudre à récurer ou un nettoyant de même type pour nettoyer le panneau de commande - ces produits pourraient endommager l'affichage.

Vérification du tuyau d'alimentation d'eau

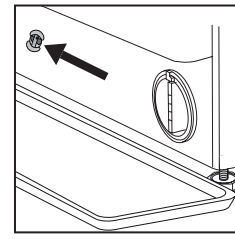
Vérifiez le tuyau d'alimentation régulièrement pour des fissures ou des points fragilisés. S'il est endommagé, remplacez-le avec un nouveau tuyau obtenu à travers notre Service après-vente ou un détaillant autorisé. **Nettoyage du filtre à eau / évacuation de l'eau résiduelle**

Mettez le lave-linge sur arrêt et le débrancher, retirer la plinthe de cuisine avant de nettoyer le filtre à eau ou d'évacuer l'eau résiduelle. La plinthe de cuisine doit être remontée en toutes circonstances une fois que l'opération de nettoyage est terminée.

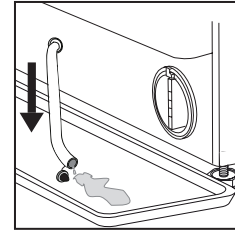
Après avoir utilisé un programme de lavage chaud, attendre que l'eau ait refroidi avant d'évacuer une quelconque eau résiduelle. Nettoyer le filtre à eau régulièrement, afin d'éviter que l'eau ne puisse pas s'évacuer après le lavage en raison de l'obstruction du filtre. Si l'eau ne peut pas se vidanger, l'affichage indique un colmatage éventuel du filtre à eau.

1. Placer un récipient à proximité de la pompe pour collecter d'éventuels déversements.

2. **Retirer le « tuyau d'évacuation d'urgence » en le tirant** de la base du lave-linge.



Retirer le bouchon du « tuyau d'évacuation d'urgence » de l'extrémité du tuyau et laisser l'eau s'écouler dans le récipient.

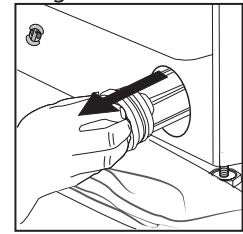
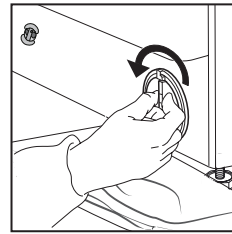


3. Faire tourner la poignée du filtre d'évacuation et le sortir du logement.

Une fois que le récipient est rempli d'eau, remettre le bouchon à l'extrémité du tuyau et réinsérer le petit tuyau dans la base du lave-linge. Ensuite, vider le récipient.

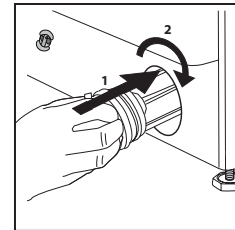
Puis, boucher fermement le tuyau d'évacuation d'urgence avec le bouchon.

4. **Retirer le filtre** : placer un chiffon en coton sous le filtre à eau, afin d'absorber une petite quantité d'eau résiduelle. Puis retirer le filtre à eau en le faisant tourner vers la gauche.



5. Nettoyer le filtre à eau : retirer les résidus qui se trouvent dans le filtre et nettoyer à l'eau courante.

6. Insérer le filtre à eau : réinsérer le filtre à eau en le tournant vers la droite. Veiller à le tourner à fond ; la poignée du filtre doit être en position verticale. Afin de tester l'étanchéité du filtre à eau, vous pouvez verser environ 1 litre d'eau dans le distributeur de détergent.



Puis réinstaller la plinthe de cuisine.

SYSTÈME D'ÉQUILIBRAGE DE LA CHARGE

Avant tout essorage, pour éviter toute vibration excessive et répartir le linge de façon uniforme, le lave-linge fait tourner le tambour à une vitesse légèrement supérieure à la vitesse de lavage. Si au bout de plusieurs tentatives, la charge n'est toujours pas correctement équilibrée, l'appareil procède à un essorage à une vitesse inférieure à la vitesse normalement prévue. En cas de déséquilibre excessif, le lave-linge préfère procéder à la répartition du linge plutôt qu'à son essorage. Pour une meilleure répartition de la charge et un bon équilibrage, nous conseillons de mélanger de grandes et petites pièces de linge.

TRANSPORT ET MANUTENTION



Ne pas soulever le lavante-séchante en le saisissant par le plateau supérieur. Débrancher la fiche de la prise de courant et fermer le robinet de l'eau. S'assurer que le hublot et le tiroir à produits lessiviels sont bien fermés. Débrancher le tuyau d'arrivée du robinet de l'eau puis débrancher le tuyau de vidange. Éliminer l'eau résiduelle dans les tuyaux et bien les fixer pour éviter tout risque d'endommagement pendant le transport. Remettre en place les boulons de transport. Refaire en sens inverse la procédure de retrait des boulons de transport décrite dans le « mode d'installation ».

ANOMALIES ET REMÈDES

Il peut arriver que le lavante-séchante ne fonctionne pas bien. Avant d'appeler le Service d'assistance, contrôler s'il ne s'agit pas par hasard d'un problème facile à résoudre à l'aide de la liste suivante.

Anomalies	Causes / Solutions possibles
Le lavante-séchante ne s'allume pas.	La fiche n'est pas branchée dans la prise de courant ou mal branchée. Il y a une coupure de courant.
Le cycle de lavage ne démarre pas.	Le hublot n'est pas bien fermé. la touche ON/OFF  n'a pas été enfoncée. La touche MARCHE/PAUSE  n'a pas été enfoncée. Le robinet de l'eau n'est pas ouvert. Un départ différé a été sélectionné.
Il n'y a pas d'arrivée d'eau (l'écran affiche "H2O" qui clignote).	Le tuyau d'arrivée de l'eau n'est pas raccordé au robinet. Le tuyau est plié. Le robinet de l'eau n'est pas ouvert. Il y a une coupure d'eau. La pression n'est pas suffisante. La touche MARCHE/PAUSE  n'a pas été enfoncée.
Le lavante-séchante prend l'eau et vidange continuellement.	Le tuyau de vidange n'est pas installé à une distance du sol comprise entre 65 et 100 cm. L'extrémité du tuyau de vidange est plongée dans l'eau. L'évacuation murale n'a pas d'évent. Si après ces vérifications, le problème persiste, fermer le robinet de l'eau, éteindre la machine et appeler le Service d'assistance. Si l'appartement est situé en étage dans un immeuble, il peut y avoir des phénomènes de siphonage qui font que le lavante-séchante prend et évacue l'eau continuellement. Pour supprimer cet inconvénient, on trouve dans le commerce des soupapes spéciales anti-siphonage.
Le lavante-séchante ne vidange pas et n'essore pas.	Le programme ne prévoit pas de vidange : pour certains programmes, il faut la faire partir manuellement. Le tuyau de vidange est plié. La conduite d'évacuation est bouchée.
Le lavante-séchante vibre beaucoup pendant l'essorage.	Le tambour n'a pas été débloqué comme il faut lors de l'installation de l'appareil. Le lavante-séchante n'est pas posé à plat. Le lavante-séchante est coincé entre des meubles et le mur.
Le lavante-séchante a des fuites.	Le tuyau d'arrivée de l'eau n'est pas bien vissé. Le tiroir à produits lessiviels est engorgé. Le tuyau de vidange n'est pas bien fixé.
Les voyant de MARCHE/PAUSE clignote rapidement. L'écran affiche un code d'anomalie (par ex. : F-01, F-..).	Éteindre l'appareil et débrancher la fiche de la prise de courant, attendre 1 minute environ avant de rallumer. Si l'anomalie persiste, appeler le Service d'assistance.
Il y a un excès de mousse.	Le produit de lavage utilisé n'est pas une lessive spéciale machine (il faut qu'il y ait l'inscription « pour lave-linge », « main et machine », ou autre semblable). La quantité utilisée est excessive.
Le lavante-séchante ne sèche pas.	La fiche n'est pas branchée dans la prise de courant ou mal branchée. Il y a une panne de courant. Le hublot n'est pas bien fermé. Un départ différé a été sélectionné. Le SÉCHAGE est en position OFF.



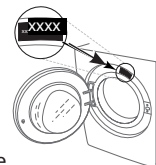
DEMO MODE: pour désactiver cette fonction, éteindre la machine à laver. Puis appuyer sur le bouton « Marche/Pause »  et le maintenir enfoncé, puis, dans un délai de cinq secondes, appuyer également sur le bouton « ON/OFF »  et maintenir les deux boutons pendant 2 secondes.

Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, la commande de pièces de rechange et les informations supplémentaires sur le produit :

- En visitant nos sites web docs.hotpoint.eu et parts-selfservice.hotpoint.com
- A l'aide du code QR
- Autrement, **contactez notre Service d'Assistance** (son numéro de téléphone figure dans le livret de garantie). Lors de tout contact, il faut communiquer au Service d'assistance les codes figurant sur l'étiquette adhésive appliquée à l'intérieur du hublot.

Pour obtenir des informations relatives à la réparation et à la maintenance, l'utilisateur est invité à visiter le site www.hotpoint.eu

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour toute opération de nettoyage et d'entretien, éteignez et débranchez le lave-linge.
N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer le lave-linge.

NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR DU LAVE-LINGE

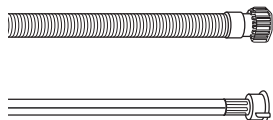
Utilisez un chiffon doux humide pour nettoyer les parties extérieures du lave-linge.

N'utilisez pas de détergents pour vitres ou de nettoyants universels, de poudre à récurer ou de produit similaire pour nettoyer le tableau de commande. Ces produits pourraient endommager les inscriptions.

CONTRÔLE DU TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU

Vérifiez régulièrement le tuyau d'arrivée afin de vous assurer de l'absence de friabilité et de fissures. S'il est endommagé, remplacez-le par un nouveau tuyau que vous pouvez vous procurer auprès du Service après-vente ou de votre revendeur spécialisé.

En fonction du type de tuyau :



Si le tuyau d'arrivée a un revêtement transparent, vérifiez périodiquement que la couleur ne s'intensifie pas localement. Si c'est le cas, il se peut que le tuyau présente une fuite et doive être remplacé.

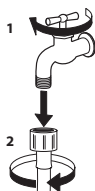


Pour les tuyaux équipés d'une protection contre les fuites : vérifiez la fenêtre d'inspection de la soupape de sécurité (voir la flèche). Si elle est rouge, la fonction de protection contre les fuites s'est déclenchée et le tuyau doit être remplacé par un tuyau neuf.

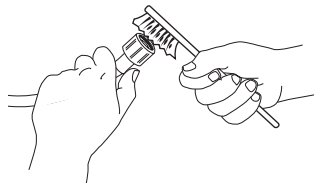
Pour dévisser ce tuyau, appuyez sur le bouton de libération (s'il est présent) tout en dévissant le tuyau.

NETTOYAGE DES FILTRES EN MAILLE SITUÉS DANS LE TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU

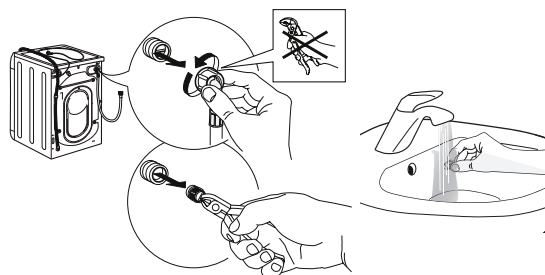
1. Fermez le robinet d'eau et dévissez le tuyau d'arrivée d'eau.



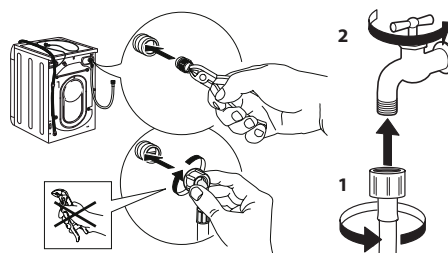
2. Nettoyez soigneusement avec une fine brosse le filtre en maille situé à l'extrémité du tuyau.



3. Maintenant, dévissez manuellement le tuyau d'arrivée situé à l'arrière du lave-linge. En utilisant une pince, retirez le filtre en maille de la vanne située à l'arrière du lave-linge et nettoyez-le avec soin.



4. Remettez le filtre en maille en place. Raccordez de nouveau le tuyau d'arrivée d'eau au robinet et au lave-linge. N'utilisez pas d'outil pour raccorder le tuyau d'arrivée d'eau. Ouvrez le robinet d'eau et vérifiez que tous les raccords sont bien serrés.



NETTOYAGE DU BAC À PRODUITS

Retirez le bac à produits en le soulevant et en le tirant vers vous (voir illustration).

Rincez le bac à produits lessiviels à l'eau claire. Répétez cette opération régulièrement.



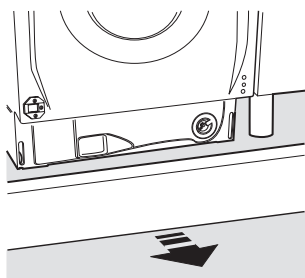
NETTOYAGE DU FILTRE À EAU/ÉVACUATION DE L'EAU RÉSIDUELLE

Éteignez et débranchez le lave-linge avant de nettoyer le filtre à eau ou d'évacuer l'eau résiduelle. Après avoir utilisé un programme de lavage chaud, attendez que l'eau ait refroidi avant d'évacuer l'eau résiduelle.

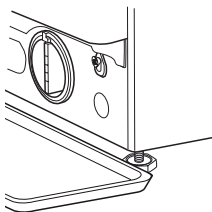
Nettoyez le filtre à eau régulièrement tous les trois mois, afin d'éviter que l'eau ne puisse pas s'évacuer après le lavage en raison de l'obstruction du filtre.

Si l'eau ne peut pas s'évacuer, l'écran indique une obstruction éventuelle du filtre à eau.

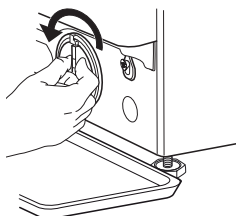
1. Retirez le bandeau.



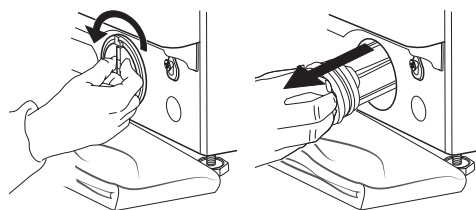
2. Récipient pour la vidange de l'eau : placez un récipient bas et large sous le filtre à eau afin de récupérer l'eau résiduelle.



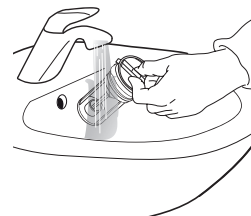
3. Vidangez l'eau : tournez lentement le filtre vers la gauche jusqu'à ce que toute l'eau ait été évacuée. Laissez l'eau s'évacuer sans repositionner le filtre. Lorsque le récipient est plein, fermez le filtre à eau en tournant vers la droite. Videz le récipient. Répétez cette procédure jusqu'à ce que toute l'eau ait été évacuée.



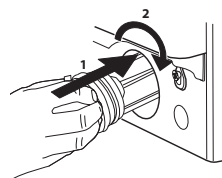
4. Retirez le filtre : placez un chiffon en coton sous le filtre à eau, afin d'absorber une petite quantité d'eau résiduelle. Puis retirez le filtre à eau en le faisant tourner vers la gauche.



5. Nettoyez le filtre à eau : retirez les résidus qui se trouvent dans le filtre et nettoyez-le à l'eau courante.



6. Insérez le filtre à eau et remettez en place le bandeau : réinsérez le filtre à eau en le tournant vers la droite. Veillez à le tourner à fond ; la poignée du filtre doit être en position verticale. Afin de tester l'étanchéité du filtre à eau, vous pouvez verser environ 1 litre d'eau dans le distributeur de détergent. Ensuite, réinstallez le bandeau.



TRANSPORT ET MANIPULATION

Ne soulevez jamais le lave-linge en le saisissant par le dessus.

1. Débranchez la prise électrique et fermez le robinet d'eau.
2. Vérifiez que le hublot et le bac à produits sont bien fermés.
3. Déconnectez le tuyau d'arrivée du robinet d'eau et retirez le tuyau d'évacuation de votre point de vidange. Éliminez toute l'eau restant dans les tuyaux et fixez ces derniers de sorte qu'ils ne puissent pas être endommagés pendant le transport.
4. Remettez les boulons de transport. Réalisez en sens inverse la procédure de retrait décrite dans le « Guide d'installation ».

Important : ne transportez jamais le lave-linge sans avoir mis en place les boulons de transport.

SERVICE APRÈS-VENTE

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

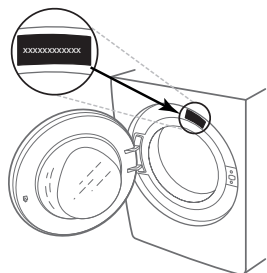
1. Vérifiez si vous pouvez résoudre le problème par vous-même en consultant les suggestions du chapitre **DÉPANNAGE**

SI LE PROBLÈME PERSISTE MALGRÉ LES VÉRIFICATIONS MENTIONNÉES CI-DESSUS, CONTACTEZ LE SERVICE APRÈS-VENTE LE PLUS PROCHE

Pour recevoir une assistance, appelez le numéro indiqué sur le livret de garantie.

Lorsque vous contactez notre service après-vente, indiquez toujours :

- une brève description du problème ;
- le type et le modèle exact de l'appareil ;



2. Mettez la machine hors tension, puis remettez-la sous tension pour voir si le problème persiste.

- le numéro de service (numéro qui figure après le mot Service sur la plaque signalétique) ;

SERVICE 0000 000 00000



- votre adresse complète ;
- votre numéro de téléphone.

Si des réparations sont requises, quelles qu'elles soient, consultez un service après-vente agréé (pour garantir l'utilisation de pièces détachées d'origine et la réalisation correcte des réparations).

OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO HOTPOINT.

Para receber uma assistência mais completa, registre o aparelho em www.hotpoint.eu/register

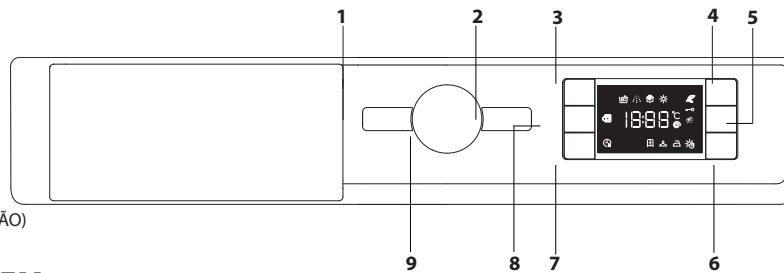


Antes de começar a utilizar o aparelho, leia o guia sobre segurança e saúde.

Antes de utilizar a máquina, é obrigatório retirar os parafusos utilizados durante o transporte. Para obter instruções mais detalhadas sobre como os retirar, consulte o guia de instalação.

PAINEL DE CONTROLO

1. Botão ON/OFF (LIGAR/DESLIGAR)
2. Botão START/PAUSE (INÍCIO/PAUSA)
3. Botão TEMPERATURE (TEMPERATURA)
4. Botão ENERGY SAVER (POUPANÇA DE ENERGIA)
5. Botão DRY ONLY (APENAS SECAGEM)/ Botão de Bloqueio
6. Botão DRYING SETTINGS (DEFINIÇÕES DE SECAGEM)
7. Botão START DELAY (INÍCIO DIFERIDO)
8. Botão SPIN SPEED (VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO)
9. BOTÃO SELETOR CICLO DE LAVAGEM



- INDICADORES DO VISOR**
- Fase de lavagem** Indica a fase de lavagem do ciclo
 - Fase de secagem** Indica a fase de secagem do ciclo
 - Poupança de energia ativada** Indica que a função de poupança de energia está ativa
 - Bloqueio de teclas ativado** Indica que o painel de controlo está bloqueado
 - Apenas secagem** Indica que o ciclo selecionado é apenas de secagem
 - Modo de tempo de secagem** Indica o modo de tempo de secagem selecionado
 - Níveis automáticos de secagem** Indica que os níveis de secagem são automáticos
 - Início diferido ativado** Indica que o início diferido está ativado
 - Porta trancada** Indica que a porta está trancada

TABELA DE CICLOS DE LAVAGEM

Programa		Temperatura		Centrifugação máxima (rotações)	Carga máxima (kg)	Carga máxima para secagem (Kg)	Duração (h : m)	Secagem	Detergentes e aditivos		Detergente recomendado		Umidade residual % (***)	Consumo energia kWh	Acqua totale lt	Temperatura de lavagem °C
Definição	Range	Lavagem	Amaciador						Pó	Líquido						
1	Lavagem e Secagem Mista	40 °C	40 °C	800	3,5	3,5	**	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
2	Camisas e T-shirts	40 °C	40 °C	1000	2,0	2,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
3	Pré-engomar	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Refresh Vapor	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Algodões (2)	40 °C	❄️-60 °C	1400	8,0	6,0	3:55	●	○	✓	✓	53	1,4	105	45	
6	Sintéticos (3)	40 °C	❄️-60 °C	1200	4,0	4,0	2:55	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43	
7	Antimanchas Rápido	40 °C	❄️-40 °C	1200	4,5	4,5	**	●	○	-	✓	-	-	-	-	
8	Antimanchas 40°	40 °C	❄️-40 °C	1400	8,0	6,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-	
9	Branços	60 °C	❄️-90 °C	1400	8,0	6,0	2:45	●	○	✓	✓	49	0,9	90	55	
10	Eco 40-60 (1) (Lavagem)	40 °C	40°C	1351	8,0	6,0	3:38	●	○	✓	✓	53	0,7	56	34	
				1351	4,0	3,0	2:48	●	○	✓	✓	53	0,5	53	34	
				1351	2,0	-	2:25	●	○	✓	✓	53	0,3	35	23	
11	20°C	20 °C	❄️-20 °C	1400	8,0	6,0	1:50	●	○	-	✓	49	0,2	90	22	
12	Delicados	30 °C	❄️-30 °C	600 (****)	1,0	1,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-	
13	Lãs	40 °C	❄️-40 °C	800	2,0	2,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-	
14	Rápido 30'	30 °C	❄️-30 °C	1200 (****)	4,5	-	0:30	-	○	-	✓	71	0,2	45	27	
	Enxaguamento & Centrifugação	-	-	1400	8,0	6,0	-	●	-	-	-	-	-	-	-	
	Centrifugação & Descarga*	-	-	1400	8,0	6,0	-	●	-	-	-	-	-	-	-	
● Dosagem requerida ○ Dosagem opcional																
10	Eco 40-60 (4) (Lavagem&Secagem)	40 °C	40°C	1351	6,0	6,0	9:20	●	○	✓	✓	0	3,8	75	33	
				1351	3,0	3,0	5:10	●	○	✓	✓	0	1,9	47	32	

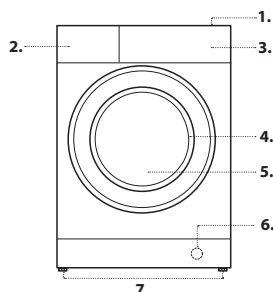
Para programas de lavagem com temperaturas acima dos 50 °C, recomendamos que utilize detergente em pó em vez de líquido e que siga as instruções na embalagem do detergente. Estes dados podem diferir na sua casa devido a diferentes condições de temperatura da água em entrada, pressão de água, etc. Os valores aproximados da duração dos programas referem-se à predefinição dos mesmos, sem opções. Os valores indicados para programas além do Eco 40-60 são apenas indicativos.

Para todos os Institutos de Ensaios

1) Eco 40-60 (Lavagem)- Ciclo de lavagem de teste em conformidade com a regulamentação Ecodesign EU 2019/2014. O programa mais eficaz em termos de energia e consumo de água para lavar roupa de algodão com sujidade normal.
4) Eco 40-60 (Lavagem&Secagem)- Ciclo de lavagem de teste em conformidade com a regulamentação Ecodesign EU 2019/2014. Para aceder ao ciclo "lavar e secar", seleccione o programa de lavagem "Eco 40-60" e configure o nível da opção "Secagem" para "1". O programa mais eficaz em termos de energia e consumo de água para lavar e secar roupa de algodão com sujidade normal. No final do ciclo, as peças podem ser imediatamente guardadas no armário.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

1. Topo
2. Dispensador de detergente
3. Painel de controlo
4. Pega da porta
5. Porta
6. Filtro de água
7. Pés ajustáveis (4)



Nota: os valores da velocidade de centrifugação apresentados no visor podem diferir ligeiramente dos valores apresentados na tabela.

Em todos os institutos de ensaios:

- 2) Ciclo longo para roupa de algodão: defina o programa 5 com uma temperatura de 40 °C.
- 3) Ciclo longo para roupa sintética: defina o ciclo 6 com uma temperatura de 40 °C.

* Ao seleccionar o ciclo e, excluir o ciclo de centrifugação, a máquina de lavar e secar roupa apenas efetuará a drenagem.

**A duração do programa é apresentada no visor.

*** Após o final do programa e com uma velocidade de centrifugação na velocidade máxima selecionável, na definição de programa predefinido.

**** O display mostrará a velocidade de centrifugação sugerida como valor padrão.

DISPENSADOR DE DETERGENTE

Compartmento 1:

Não insira detergente neste compartimento.

Compartmento 2: Detergente de lavagem (pó ou líquido)

Compartmento 3: Aditivos (amaciadores, etc.)

O amaciador não pode exceder o nível "MÁX".

! Utilize o detergente em pó para as roupa branca de algodão, para a pré-lavagem e para a lavagem a temperaturas superiores a 60°C.

! Siga as instruções fornecidas na embalagem do detergente.



CICLOS DE LAVAGEM

Sigas as instruções dos símbolos incluídos na etiqueta da roupa. O valor indicado no símbolo é a temperatura máxima recomendada para a lavagem da roupa.



Lavagem e Secagem Mista

Utilize o programa 1 para lavar e secar peças mistas (algodões e sintéticos). Este ciclo pode ser utilizado para lavar e secar cargas de até 3,5 kg; recomendamos que utilize o detergente líquido. A utilização do vapor neste programa está otimizada para reduzir a formação de vincos nas peças, o que facilita a engomagem.

Camisas e T-shirts

Utilize o programa 2 para lavar e secar camisas e t-shirts de tecidos e cores diferentes para garantir o máximo cuidado. Este ciclo pode ser utilizado para lavar e secar cargas de até 2 kg. Para obter resultados ideais, utilize detergente líquido e realize o pré-tratamento dos punhos, golas e manchas. A utilização do vapor neste programa está otimizada para reduzir a formação de vincos nas peças, o que facilita a engomagem.

Pré-engomar

Utilize este programa imediatamente antes de engomar; máx. de 2 kg de carga. A utilização do vapor neste programa está otimizada para reduzir a formação de vincos nas peças, o que facilita a engomagem.

Refresh Vapor

Para peças refrescantes, odores desagradáveis neutralizados e o relaxamento das fibras ao introduzir vapor dentro do tambor. As peças estarão húmidas no fim do ciclo.

Algodões

Adequado para lavar toalhas, roupa interior, toalhas de mesa, etc., de linho e algodão resistentes com sujidade moderada ou muito sujas.

Sintéticos

Adequado para a lavagem de peças de fibra sintética com sujidade moderada (ex., poliéster, poliacrílico, viscose, etc.) ou fibras mistas sintéticas e algodão.

Antimanchas Rápido

este programa é ideal para lavar as manchas diárias mais difíceis em 1 hora. É ideal para tecidos mistos e roupa de cor, cuidando das suas roupas à medida que lava.

Se a função de secagem for selecionada, um ciclo de secagem ativa-se automaticamente no final do ciclo de lavagem que se assemelha à secagem ao ar livre, com as vantagens adicionais de preservar as peças do amarelecimento devido à exposição solar e prevenir a perda da brancura causada pela possível presença de pó no ar. Nível de secagem "△" recomendado.

Antimanchas 40°

o programa é adequado para roupa de cores resistentes com sujidade elevada. Garante uma classe de lavagem superior à classe normal (classe A). Quando executar o programa, não misture peças de várias cores. É recomendável utilizar detergente em pó. É recomendável o pré-tratamento com aditivos especiais em caso de manchas persistentes.

Se a função de secagem for selecionada, um ciclo de secagem ativa-se automaticamente no final do ciclo de lavagem que se assemelha à secagem ao ar livre, com as vantagens adicionais de preservar as peças do amarelecimento devido à exposição solar e prevenir a perda da brancura causada pela possível presença de pó no ar. Nível de secagem "△" recomendado.

Branços

Para peças de roupa brancas e de cores resistentes muito sujas.

Eco 40-60

Para lavar peças de algodão com sujidade normal identificadas como laváveis a 40 °C ou 60 °C, juntas no mesmo ciclo. Este é o programa de algodão padrão e o mais eficiente em termos de consumo de água e energia.

20°C

Para a lavagem de peças pouco sujas, a uma temperatura de 20 °C.

Delicados

Para lavar peças muito delicadas. É recomendável virar as peças do avesso antes de as lavar. Para obter melhores resultados, utilize detergente líquido para as peças delicadas.

Recomendamos que vire as peças do avesso antes de as lavar e que coloque pequenos itens no saco especial para lavar delicados. Utilize detergente líquido para as peças delicadas para os obter melhores resultados.

Ao selecionar uma função de secagem exclusivamente à base do tempo, é realizado um ciclo de secagem no final do ciclo de lavagem que é particularmente delicado, graças ao tratamento suave e ao controlo de temperatura adequado do jato de água.

As durações recomendadas são:

1 kg de peças sintéticas --> 150 min

1 kg de peças sintéticas e de algodão --> 180 min

1 kg de peças de algodão --> 180 min

O grau de secagem depende da composição da carga e do tecido.

Lãs - Wool Care:

O ciclo de lavagem de lã desta máquina foi aprovado pela The Woolmark Company para lavagem de roupa de lã desde que as peças sejam lavadas de acordo com as instruções que constam da etiqueta da peça e com as instruções fornecidas pelo fabricante desta máquina de lavar roupa. O símbolo Woolmark é uma marca de Certificação em muitos países. (M2227)



Rápido 30'

Para lavagem rápida de roupa pouco suja. Não é adequado para lã, seda e peças que devem ser lavadas à mão.

Enxaguamento & Centrifugação

Concebido para enxaguar e centrifugar.

Centrifugação & Descarga

Concebido para centrifugar e drenar a água.

Indicador de porta trancada

se o símbolo estiver desligado, a porta está trancada. Para evitar danos, aguarde que o símbolo se ligue antes de abrir a porta.

Para abrir a porta com um ciclo em curso, prima o botão INÍCIO/PAUSA ; se o símbolo estiver aceso, pode abrir a porta.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Depois de ter instalado o aparelho e antes de o utilizar pela primeira vez, execute um ciclo de lavagem com detergente e sem roupa, utilizando o ciclo 9 (60 °C).

USO DIÁRIO

Prepare a roupa seguindo a sugestões que aparecem na secção "DICAS E SUGESTÕES".

- Prima o botão LIGAR/DESLIGAR ; o indicador luminoso relativo ao INÍCIO/PAUSA irá piscar lentamente.

- Abra a porta. Coloque a roupa certificando-se de que não excede a quantidade de carga máxima indicada na tabela de ciclos de lavagem.

- Abra a gaveta dispensadora de detergente e coloque detergente nos compartimentos apropriados, conforme descrito na secção "GAVETA DISPENSADORA DE DETERGENTE".

- Feche a porta.

- A máquina mostra automaticamente os valores predefinidos de temperatura e velocidade de centrifugação para o ciclo selecionado ou as definições utilizadas mais recentemente se forem compatíveis com o ciclo selecionado.

- Selecione o ciclo de lavagem pretendido.

- Selecione as opções pretendidas.

INICIAR O CICLO

Pressionar o botão START/PAUSE .

A porta da máquina é bloqueada (símbolo desligado) e o tambor começa a rodar; a porta é desbloqueada (símbolo ligado) e depois novamente bloqueada (símbolo desligado) como fase de preparação para cada ciclo de lavagem. O som de "clique" faz parte do mecanismo de bloqueio. A água irá entrar no tambor e a fase de lavagem irá iniciar quando a porta estiver bloqueada.

INTERROMPER UM CICLO

Para interromper o ciclo de lavagem, prima novamente o botão INÍCIO/PAUSE ; o indicador luminoso ficará intermitente. Se o símbolo estiver aceso, a porta poderá estar aberta. Para iniciar o ciclo de lavagem no ponto onde foi interrompido, prima novamente o botão INÍCIO/PAUSE .

ABRIR A PORTA, SE NECESSÁRIO

Depois de iniciar um ciclo, o símbolo apaga-se para indicar que não é possível abrir a porta. Com o ciclo de lavagem em execução, a porta permanece bloqueada. Para abrir a porta com um ciclo em execução, por exemplo, para adicionar ou retirar peças de roupa, prima o botão INÍCIO/PAUSE para interromper o ciclo; o indicador luminoso ficará intermitente. Se o símbolo estiver aceso, a porta poderá estar aberta. Prima novamente o botão INÍCIO/PAUSE para continuar com o ciclo.

ALTERAR UM CICLO EM EXECUÇÃO

Para alterar o ciclo de lavagem com o ciclo em curso, interrompa a máquina de lavar e secar utilizando o botão INÍCIO/PAUSE (o indicador luminoso relativo ficará intermitente), selecione o ciclo pretendido e prima novamente o botão INÍCIO/PAUSE .

! Para cancelar o ciclo já iniciado, mantenha premido o botão LIGAR/DESLIGAR . O ciclo para e a máquina desliga-se.

NO FIM DO CICLO DE LAVAGEM

Este é indicado pela mensagem "END" (FIM) no visor; quando o símbolo se ligar, pode abrir a porta. Abra a porta, retire a roupa e desligue a máquina. Se não premir o botão "LIGAR/DESLIGAR" , a máquina de lavar roupa desliga-se automaticamente após cerca de 10 minutos. Feche a torneira da água, abra a porta e descarregue a máquina de lavar. Deixe a porta aberta para permitir que o tambor seque.

OPÇÕES

! Se a opção selecionada for incompatível com o programa definido, a incompatibilidade será assinalada por um sinal sonoro e o indicador luminoso correspondente ficará intermitente.

! Se a opção selecionada for incompatível com outra opção previamente definida, apenas a seleção mais recente permanecerá ativa.

Energy saver

Esta opção poupa energia ao não aquecer a água utilizada para lavar a sua roupa - uma vantagem tanto para o ambiente como para a sua conta da eletricidade. Em vez disso, uma ação de lavagem intensificada e uma otimização da água asseguram excelentes resultados de lavagem no mesmo tempo médio de um ciclo padrão.

Para os melhores resultados de lavagem, recomendamos o uso de um detergente líquido.

Início diferido

Para definir o início do programa selecionado mais tarde, pressione o botão para configurar o atraso pretendido. O símbolo acende-se no visor quando esta função é ativada. Para cancelar o início diferido, prima novamente o botão até que o valor "0" seja exibido no visor.

Temperatura

Cada ciclo de lavagem tem uma temperatura predefinida. Para alterar a temperatura, prima o botão . O valor aparece no visor.

Centrifugação


Cada ciclo de lavagem tem uma velocidade de centrifugação predefinida. Para alterar a velocidade de centrifugação, prima o botão . O valor aparece no visor.


Definição do ciclo de secagem


À primeira vez que o botão for selecionado, a máquina selecionará automaticamente o ciclo de secagem máxima que é compatível com o ciclo de lavagem selecionado. Premir o botão vezes adicionais irá diminuir o nível o tempo de secagem, até que o ciclo seja completamente excluído "OFF".

A secagem pode ser definida da seguinte forma:

A- Baseada no nível de secagem da roupa desejado:


Dobrar e Guardar : adequado para roupa que possa ser colocada num armário sem ser engomada.

Pendurar : ideal para roupas que não precisem de ser completamente engomadas.



Engomar : adequado para roupas que precisem de ser engomadas posteriormente. A humidade restantes suaviza vincos tornando-os mais fáceis de remover.


B - Baseada num período de tempo definido: entre **30 e 120** minutos. Caso a sua carga de roupa a ser lavada e secada seja muito superior ao máximo declarado (consulte a tabela adjacente aos ciclos de lavagem), realize o ciclo de lavagem e assim que este concluir, divida as peças em grupos e coloque alguns deles novamente no tambor. Neste ponto, siga as instruções fornecidas para um ciclo **"Apenas secagem"**. Repita este procedimento para a carga restante. Nota: é sempre adicionado um período de arrefecimento no final de cada ciclo de secagem.

Apenas secagem

Prima o botão **"A"** para realizar o ciclo de apenas secagem. Após seleccionar o ciclo pretendido (compatível com o tipo de peças), prima o botão **"B"** para excluir a fase de lavagem e começar a fase de secagem no nível máximo para o ciclo seleccionado. O nível ou tempo de secagem podem ser definidos e alterados premindo o botão de secagem .

BLOQUEIO DE TECLAS

Para bloquear o painel de controlo, prima continuamente o botão **"A"** durante cerca de 3 segundos. o símbolo  acende-se no visor para indicar que o painel de controlo foi bloqueado (com excepção do botão ). Esta opção evita alterações acidentais de programas, especialmente se estiverem crianças nas proximidades da máquina.

Se for realizada qualquer tentativa para utilizar o painel de controlo, o símbolo  pisca no visor.

Para desbloquear o painel de controlo, prima continuamente o botão **"A"** durante cerca de 3 segundos.

DICAS E SUGESTÕES

Separe as peças de roupa de acordo com:

Tipo de tecido (algodão, fibras mistas, fibras sintéticas, lã, peças de roupa laváveis à mão). Cor (separe as peças de cor das brancas, lave as peças de cor novas em separado). Delicados (peças de roupa pequenas – como meias de nylon – e peças com colchetes – como sutiãs: introduza-as num saco de tecido).

Esvazie os bolsos:

Objetos, como moedas e isqueiros, podem danificar a máquina de lavar roupa e o tambor. Verifique todos os bolsos.

Siga as recomendações de dosagem/aditivos

Otimiza o resultado da limpeza, evita irritações devido ao excesso de detergente na roupa e poupa dinheiro ao evitar o desperdício de detergente.

Utilize temperaturas mais baixas e duração maior

Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente os de temperaturas mais baixas e maior duração.

Preste atenção aos tamanhos das cargas

Carregue a máquina de lavar até à capacidade indicada na "TABELA DE PROGRAMAS" para poupar água e energia.

Ruído e conteúdo de humidade residual

São influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior a velocidade de centrifugação na fase de centrifugação, maior o ruído e menor o conteúdo de humidade residual.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de efetuar a limpeza e a manutenção, desligue a máquina e desligue o cabo da tomada de corrente. Não utilize líquidos inflamáveis para limpar a máquina de lavar. Limpe e faça a manutenção da sua máquina de lavar e seque periodicamente (pelo menos 4 vezes por ano).

Desligue o abastecimento de água e de energia

Feche a torneira da água no fim de cada lavagem. Isto permite limitar o desgaste no sistema hidráulico do interior da máquina de lavar e ajuda a evitar fugas. Desligue o cabo da máquina da tomada sempre que a limpar e durante todos os trabalhos de manutenção.

Limpe a máquina de lavar

As partes exteriores e os componentes de borracha da máquina podem ser limpos com um pano macio humedecido em água morna com sabão. Não utilize solventes nem abrasivos.

Limpe a gaveta do dispensador de detergente

Lave-a em água corrente; esta operação deve ser repetida frequentemente.

Cuide da porta e do tambor

Deixe sempre a porta de óculo aberta para evitar a formação de odores desagradáveis.

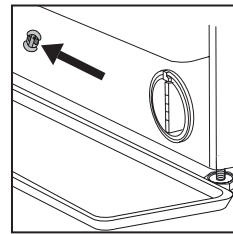
Limpeza do filtro de água/drenagem da água residual

Desligue a máquina de lavar e retire a ficha da tomada, retire o rodapé da cozinha antes de limpar o filtro de água ou drenar a água residual. Depois de concluir a operação de limpeza, deve recolocar sempre o rodapé da cozinha.

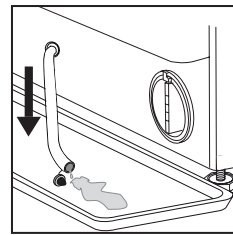
Se tiver utilizado um programa de lavagem a quente, aguarde que a água arrefeça antes de drenar a água. Limpe o filtro de água com regularidade, para evitar que a água não seja drenada após a lavagem devido a uma obstrução do filtro. Se for impossível drenar a água, o ecrã indica que o filtro da água pode estar bloqueado.

1. Coloque um recipiente junto da bomba para recolher qualquer derramamento.

2. **Remova, puxando-a para fora, a "mangueira de drenagem de emergência"** da base da máquina de lavar.

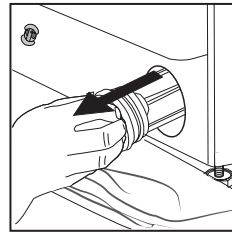
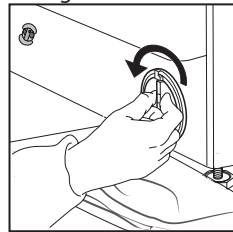


Retire a tampa da "mangueira de drenagem de emergência" da extremidade da mangueira e deixe a água sair para dentro do recipiente.



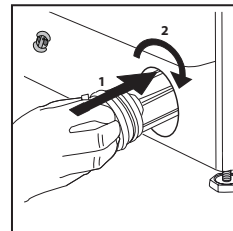
3. Rode a pega do filtro de saída e retire-o para fora do alojamento. Quando o recipiente do rodapé estiver cheio de água, coloque a tampa na extremidade da mangueira e reintroduza a pequena mangueira na base da máquina de lavar. De seguida, esvazie o recipiente. E depois tape com firmeza a mangueira de drenagem de emergência com a tampa.

4. **Retire o filtro:** Coloque um pano de algodão por baixo do filtro de água para absorver uma pequena quantidade da água residual. Em seguida, retire o filtro de água rondando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.



5. Limpe o filtro de água: remova os resíduos do filtro e lave-o com água corrente.

6. Insira o filtro de água: Reintroduza o filtro de água, rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Certifique-se de que o roda ao máximo; a pega do filtro deve estar na posição vertical. Para testar a estanqueidade do filtro de água, pode deitar cerca de 1 litro de água no dispensador de detergente.



Em seguida, reinstale o rodapé da cozinha.

Verifique a mangueira de entrada de água

Verifique a mangueira de entrada de água pelo menos uma vez por ano. Se estiver fissurada ou quebrada, deve ser substituída: durante os ciclos de lavagem, a alta pressão da água pode desenganchar repentinamente a mangueira.

! Nunca utilize mangueiras que já tenham sido utilizadas.

SISTEMA DE BALANCEAMENTO DA CARGA





Antes de cada centrifugação, para evitar vibrações excessivas e para distribuir a carga em modo uniforme, o tambor efectua algumas rotações a uma velocidade levemente superior àquela de lavagem. Se no fim de repetidas tentativas a carga ainda não estiver correctamente balanceada, a máquina efectuará a centrifugação com uma velocidade inferior àquela prevista. No caso de um excessivo desequilíbrio, a máquina de lavar roupa efectuará a distribuição ao invés da centrifugação. Para favorecer uma melhor distribuição da carga e o seu correcto balanceamento, aconselha-se misturar peças grandes com peças pequenas.



TRANSPORTE E MANUSEAMENTO

Não levante a máquina de lavar e seque segurando-a pela secção superior. Desligue o cabo da máquina da tomada e feche a torneira da água. Certifique-se de que a porta e a gaveta dispensadora de detergente estão bem fechadas. Separe a mangueira de enchimento da torneira da água e separe a mangueira de drenagem. Esvazie a água restante das mangueiras e fixe-as para não se danificarem durante o transporte. Recoloque os parafusos de transporte. Repita, no sentido inverso, o procedimento de remoção dos parafusos de transporte descrito nas "Instruções de instalação".

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A sua máquina de lavar e secar pode deixar ocasionalmente de funcionar. Antes de contactar o serviço de assistência técnica, certifique-se de que não é possível resolver facilmente o problema utilizando a lista seguinte.

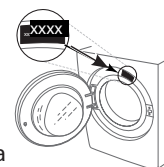
Anomalias	Possíveis causas/solução
A máquina de lavar e secar não arranca.	O cabo da máquina não está totalmente ligado à tomada ou não está a fazer contacto. Não existe pó no compartimento.
O ciclo de lavagem não inicia.	A porta da máquina de lavar e secar não está bem fechada. Não premiu o botão LIGAR/DESLIGAR  Não premiu o botão INÍCIO/PAUSA  A torneira não foi aberta. Foi definido um atraso da hora de início.
A máquina de lavar e secar não se enche de água ("H2O" aparece no visor).	A mangueira de entrada de água não está ligada à torneira. A mangueira está dobrada. A torneira não foi aberta. Não existe abastecimento de água em casa. A pressão está demasiado baixa. Não premiu o botão INÍCIO/PAUSA 
A máquina de lavar e secar carrega e descarrega água continuamente.	A mangueira de drenagem não está colocada entre 65 e 100 cm do pavimento. A extremidade livre da mangueira está mergulhada em água. O sistema de drenagem de parede não está equipado com um tubo de respirador. Se o problema persistir mesmo depois destas verificações, feche a torneira da água, desligue a máquina e contacte o serviço de assistência técnica. Se a habitação estiver situada num dos pisos superiores de um edifício, é possível que existam problemas relacionados com a sifonagem de retorno, o que faz com que a máquina de lavar e secar se encha de água e efetue a drenagem de forma contínua. Estão disponíveis no mercado válvulas antissifão especiais que ajudam a evitar este problema.
A máquina de lavar e secar não drena nem centrifuga.	O ciclo não inclui a drenagem: com certos ciclos esta tem de ser iniciada manualmente. A mangueira de drenagem está dobrada. O tubo de drenagem está obstruído.
A máquina de lavar e secar vibra muito durante o ciclo de centrifugação.	O tambor não foi desbloqueado corretamente durante a instalação. A máquina de lavar e secar não está nivelada. A máquina de lavar e secar está presa entre armários e a parede.
A máquina de lavar e secar está com fugas.	A mangueira de entrada de água não está bem enroscada. A gaveta dispensadora de detergente está obstruída. A mangueira de drenagem não está bem fixa.
O indicador luminoso INÍCIO/PAUSA  pisca rapidamente e um código de erro aparece no visor (por ex.: F-01, F-..).	Desligue a máquina e desligue o cabo da tomada, aguarde cerca de 1 minuto e ligue-a novamente. Se o problema persistir, contacte o serviço de assistência técnica.
Existe demasiada espuma.	O detergente não é adequado para lavagem à máquina (deve conter a indicação "para máquinas de lavar e secar" ou "lavagem à mão e à máquina" ou outro semelhante). Foi utilizado detergente em excesso.
A máquina de lavar e secar não seca.	O cabo da máquina não está ligado à tomada ou não está a fazer contacto. Ocorreu uma falha de energia. A porta do aparelho não está bem fechada. Foi definido um atraso. A SECAGEM está na posição DESLIGADO.
Ouve-se a máquina a receber água durante o ciclo de secagem.	É normal que a máquina receba breves descargas de água durante o ciclo de secagem. Isto ajuda a manter algumas partes internas frias e melhora a velocidade de secagem.

MODO DEMO: para desativar esta função, **DESLIGUE** a máquina de lavar e secar. Depois, prima continuamente o botão "Início/Pausa"  e, dentro de 5 segundos, prima também o botão "LIGAR/DESLIGAR"  e mantenha ambos os botões premidos durante 2 segundos.

As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Visitando a nossa página web docs.hotpoint.eu e parts-selfservice.hotpoint.com
- Utilizando o código QR.
- Em alternativa, **contactando o nosso Serviço de Assistência Técnica** (o número de telefone está indicado no livrete da garantia). Quando contactar o serviço de assistência técnica, forneça os códigos mostrados na etiqueta adesiva aplicada no interior da porta.

Para mais informações sobre a reparação e a manutenção do utilizador, visite o site www.hotpoint.eu
A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de base de dados <https://eprel.ec.europa.eu>.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para qualquer operação de limpeza e manutenção, desligue a ficha da máquina de lavar.
Não utilize líquidos inflamáveis para limpar a máquina de lavar.

LIMPEZA DO EXTERIOR DA MÁQUINA DE LAVAR

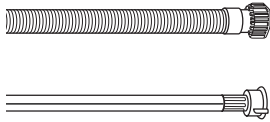
Use um pano macio e húmido para limpar as partes externas da máquina de lavar.

Não utilize limpa-vidros ou detergentes de uso geral, detergentes em pó ou semelhantes para limpar o painel de controlo - estas substâncias podem danificar a impressão.

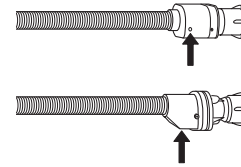
VERIFICAÇÃO DO TUBO DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Verifique regularmente se o tubo de entrada está quebradiço e se apresenta rachaduras. Se estiver danificado, substitua-o por um novo tubo disponível através do nosso Serviço Pós-venda ou junto do seu revendedor especializado.

Dependendo do tipo de tubo:



Se o tubo de entrada tiver um revestimento transparente, verifique periodicamente se a cor se intensifica localmente. Se for este o caso, o tubo pode ter uma fuga e deve ser substituído.

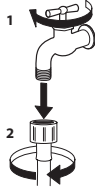


Para tubos com stop de água: verifique a pequena janela de inspeção da válvula de segurança (ver seta). Se estiver vermelha, a função de stop de água foi acionada, e o tubo deve ser substituído por um novo.

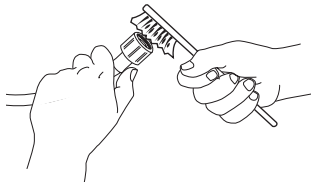
Para soltar este tubo, pressione o botão de libertação (se disponível) enquanto desenrosca o tubo.

LIMPEZA DOS FILTROS DE REDE NO TUBO DE ENTRADA DE ÁGUA

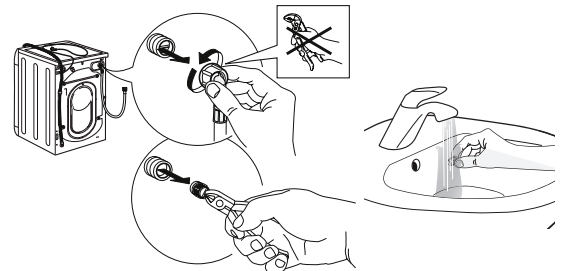
1. Feche a torneira da água e desaperte o tubo de entrada.



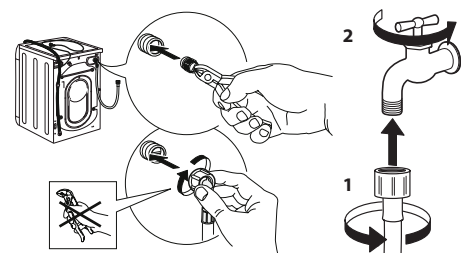
2. Limpe cuidadosamente o filtro de rede na extremidade do tubo com uma escova fina.



3. Desenrosque agora manualmente o tubo de entrada na parte de trás da máquina de lavar. Retire com um alicate o filtro de rede da válvula na parte de trás da máquina de lavar e limpe-o cuidadosamente.



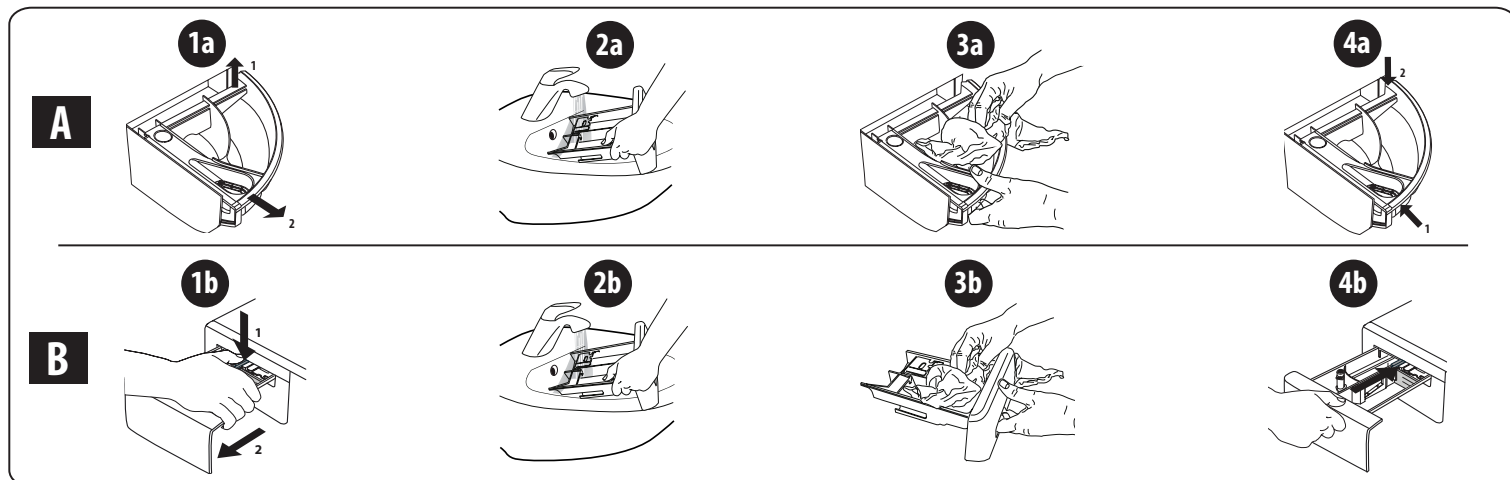
4. Volte a inserir o filtro de rede. Ligue novamente o tubo de entrada à torneira de água e à máquina de lavar. Não utilize ferramentas para ligar o tubo de entrada. Abra a torneira de água e verifique se todas as ligações estão apertadas.



LIMPEZA DO DISPENSADOR DE DETERGENTE

Retire o dispensador levantando-o e puxando-o para fora (ver figura).

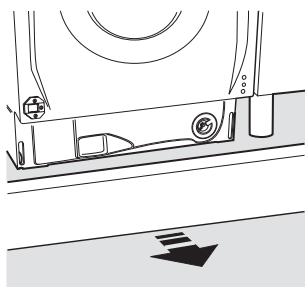
Lave-o em água corrente; esta operação deve ser repetida frequentemente.



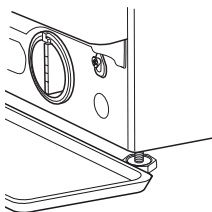
LIMPEZA DO FILTRO DE ÁGUA/DRENAGEM DA ÁGUA RESIDUAL

Desligue a máquina de lavar, e retire a ficha da tomada antes de limpar o filtro de água ou drenar a água residual. Se tiver utilizado um programa de lavagem a quente, aguarde que a água arrefeça antes de drenar a água. Limpe o filtro de água com regularidade a cada 3 meses, para evitar que a água não seja drenada após a lavagem devido a uma obstrução do filtro. Se for impossível drenar a água, o ecrã indica que o filtro da água pode estar bloqueado.

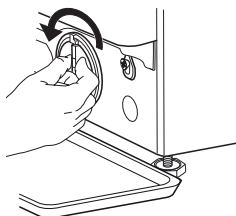
1. Retire o painel inferior.



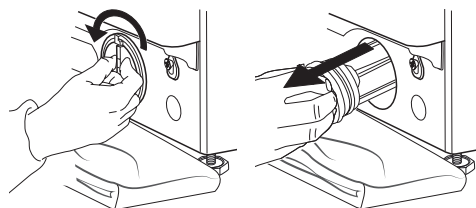
2. Recipiente para a água drenada: coloque um recipiente baixo e largo por baixo do filtro de água para recolher a água residual.



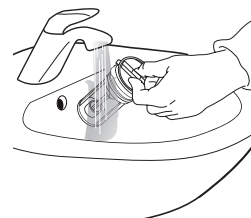
3. Drene a água: rode lentamente o filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até que toda a água tenha saído. Deixe a água escorrer sem remover o filtro. Assim que o recipiente estiver cheio, feche o filtro de água rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Esvazie o recipiente. Repita este procedimento até que toda a água tenha sido drenada.



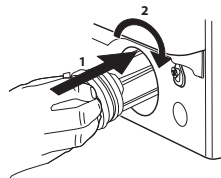
4. Retire o filtro: coloque um pano de algodão por baixo do filtro de água para absorver uma pequena quantidade de água residual. Em seguida, retire o filtro de água rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.



5. Limpe o filtro de água: remova os resíduos do filtro e lave-o com água corrente.



- Insira o filtro de água e volte a instalar o rodapé: reintroduza o filtro de água, rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Certifique-se de que o roda ao máximo; a pega do filtro deve estar na posição vertical. Para testar a estanqueidade do filtro de água, pode deitar cerca de 1 litro de água no dispensador de detergente. Em seguida, volte a instalar o painel inferior.



TRANSPORTE E MANUSEAMENTO

Nunca levante a máquina de lavar apoiando-a na bancada.

1. Desligue a ficha da tomada e feche a torneira de água.
2. Certifique-se de que a porta e o dispensador de detergente estão bem fechados.
3. Desligue o tubo de entrada da torneira de água, e retire o tubo de drenagem do seu ponto de drenagem. Esvazie a água restante dos tubos e fixe-os de modo que não se danifiquem durante o transporte.
4. Volte a colocar os parafusos de transporte. Siga as instruções de remoção dos parafusos de transporte no "Guia de Instalação" pela ordem inversa.

Importante: não transporte a máquina de lavar sem ter fixado os parafusos de transporte.

SERVIÇO PÓS-VENDA

ANTES DE CONTACTAR O SERVIÇO PÓS-VENDA

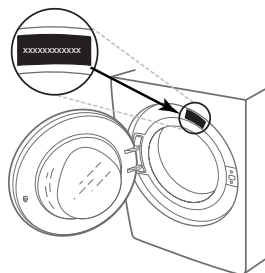
1. Tente resolver o problema com a ajuda das sugestões fornecidas na **RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

SE APÓS AS VERIFICAÇÕES ACIMA REFERIDAS A FALHA AINDA OCORRER, CONTACTE O SERVIÇO PÓS-VENDA MAIS PRÓXIMO

Para receber assistência, ligue para o número indicado no folheto de garantia.

Ao contactar o nosso Serviço Pós-venda, indique sempre:

- uma breve descrição da falha;
- o tipo e o modelo exato do aparelho;



2. Desligue e volte a ligar o aparelho para ver se a falha persiste.

- o número de serviço (número após a palavra Service na placa de identificação);

SERVICE 0000 000 00000



- a sua morada completa;
- o seu número de telefone.

Se forem necessárias reparações, contacte um serviço pós-venda autorizado (para garantir que sejam utilizadas peças sobressalentes originais e que as reparações sejam efetuadas corretamente).

VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ AȚI CUMPĂRAT UN PRODUS HOTPOINT.

Pentru a beneficia de asistență mai cuprinzătoare, înregistrați aparatul la adresa www.hotpoint.eu/register

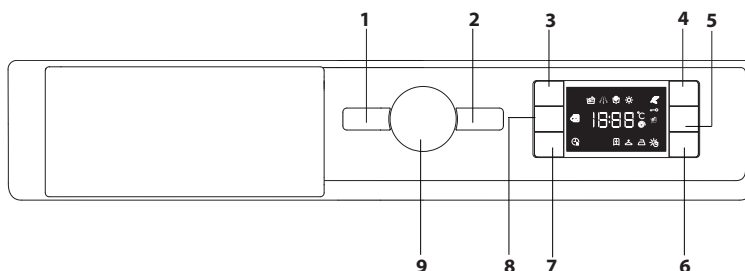


Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție aceste instrucțiuni de Sănătate și siguranță.

Este esențial să scoateți șuruburile de fixare pentru transport înainte de a pune mașina în funcțiune. Pentru informații detaliate despre scoaterea acestora, consultați Ghidul de instalare.

PANOU DE CONTROL

1. Butonul PORNIRE/OPRIRE
2. Butonul START/PAUZĂ
3. Butonul TEMPERATURĂ
4. Buton ECONOMISIRE ENERGIE
5. Buton NUMAI USCARE/blocare
6. Buton SETĂRI USCARE
7. Buton ÎNTĂRZIERE START
8. Buton VITEZĂ CENTRIFUGARE
9. SELECTORUL DE CICLU DE SPĂLARE



INDICATOARE PE AFIȘAJ

- Fază spălare
- Fază uscare
- Economisire energie activată
- Blocare taste activată
- Numai uscare
- Mod uscare temporizată
- Nivele uscare automată
- Întârziere start activată
- Ușă blocată

TABEL CU CICLURILE DE SPĂLARE

Ciclul de spălare		Temperatura		Centrifugare maximă (r.p.m.)	Încărcare maximă de spălare (Kg)	Încărcare maximă de uscare (Kg)	Durată (h : m)	Uscare	Detergenți și aditivi		Detergent recomandat		Umezeală reziduală % (***)	Consum de energie kWh	Total apă lt	Temperatura de spălare °C
Setare	Interval	Spălare	Balsam de rufe						Pulbere	Lichid						
1	Spălare&uscare mixtă	40 °C	40 °C	800	3,5	3,5	**	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
2	Bluze și tricouri	40 °C	40 °C	1000	2,0	2,0	**	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
3	Pre-călcare	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Împrespătare cu abur	-	-	-	2,0	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Bumbac (2)	40 °C	☼-60 °C	1400	8,0	6,0	3:55	●	○	○	✓	✓	53	1,4	105	45
6	Sintetice (3)	40 °C	☼-60 °C	1200	4,0	4,0	2:55	●	○	○	✓	✓	35	0,8	55	43
7	Anti pete rapid	40 °C	☼-40 °C	1200	4,5	4,5	**	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
8	Anti Pete 40°	40 °C	☼-40 °C	1400	8,0	6,0	**	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
9	Albe	60 °C	☼-90 °C	1400	8,0	6,0	2:45	●	○	○	✓	✓	49	0,9	90	55
10	Eco 40-60 (1) (Spălare)	40 °C	40 °C	1351	8,0	6,0	3:38	●	○	○	✓	✓	53	0,7	56	34
				1351	4,0	3,0	2:48	●	○	○	✓	✓	53	0,5	53	34
				1351	2,0	-	2:25	●	○	○	✓	✓	53	0,3	35	23
11	20°C	20 °C	☼-20 °C	1400	8,0	6,0	1:50	●	○	○	✓	✓	49	0,2	90	22
12	Delicate	30 °C	☼-30 °C	600 (****)	1,0	1,0	**	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
13	Lână	40 °C	☼-40 °C	800	2,0	2,0	**	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
14	Rapid 30'	30 °C	☼-30 °C	1200 (****)	4,5	-	0:30	-	○	○	✓	✓	71	0,2	45	27
	Clătire & centrifugare	-	-	1400	8,0	6,0	-	●	-	○	-	-	-	-	-	-
	Centrifugare & evacuare *	-	-	1400	8,0	6,0	-	●	-	-	-	-	-	-	-	-
● Doză necesară ○ Doză opțională																
10	Eco 40-60 (4) (Spălare&Uscare)	40 °C	40 °C	1351	6,0	6,0	9:20	●	○	○	✓	✓	0	3,8	75	33
				1351	3,0	3,0	5:10	●	○	○	✓	✓	0	1,9	47	32

Pentru programele de spălare cu temperaturi peste 50°C, recomandăm utilizarea de detergent pudră în locul celui lichid și urmarea instrucțiunilor de pe ambalajul detergentului.

În aceste date pot apărea diferențe față de ceea ce constatați dvs., din cauza condițiilor de temperatură a apei, presiune etc. Valorile pentru durata aproximativă a programelor se referă la setarea implicită a programelor, fără opțiuni. În afară de programul Eco 40-60, valorile specificate pentru programe sunt strict orientative.

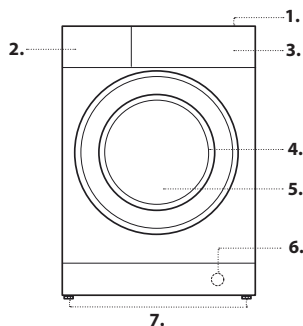
Pentru toate institutele de testare

1) Eco 40-60 (Spălare)- Ciclul de spălare testa conform regulamentului UE Ecodesign 2019/2014. Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie.

4) Eco 40-60 (Spălare&Uscare)- Ciclul de spălare testat conform regulamentului UE 2019/2014. Pentru a accesa ciclul „spălare și uscare”, selectați programul de spălare „Eco 40-60” și setați nivelul pentru opțiunea „Uscare” la . Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea și uscarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie. La sfârșitul ciclului, hainele pot fi puse imediat deoparte în garderobă.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Placa superioară
2. Distribuitor de detergent
3. Panou de control
4. Mânerul ușii
5. Ușă
6. Filtru apă
7. Picioare reglabile (4)



Notă: doar afișare: turațiile de centrifugare care apar pe afișaj pot fi ușor diferite de cele specificate în tabel.

Pentru toate institutele de testare:

- 2) Ciclul lung pentru bumbac: setați programul 5 la temperatura 40°C.
- 3) Ciclul lung pentru materiale sintetice: setați ciclul 6 la temperatura de 40°C.

* Dacă selectați ciclul și excludeți ciclul de centrifugare, mașina de spălat cu uscător doar va evacua apa.

** Durata programului este indicată pe afișaj.

*** După finalul programului și centrifugarea cu viteza maximă de centrifugare, la setarea implicită a programului.

**** Afișajul va afișa viteza de centrifugare sugerată ca implicită.

DISTRIBUITOR DE DETERGENT

Compartimentul 1:

Nu introduceți detergent în acest compartiment.

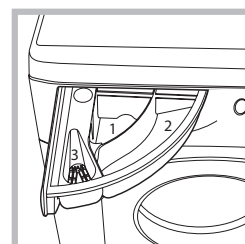
Compartimentul 2: Detergent pentru spălare (pudră sau lichid)

Compartimentul 3: Aditivi (balsamuri etc.)

Balsamul de rufe nu trebuie să depășească nivelul "MAX".

! Utilizați detergent pudră pentru rufe albe din bumbac, pentru prespălare și pentru spălare la temperaturi de peste 60 °C.

! Urmați instrucțiunile de pe ambalajul detergentului.



CICLURI DE SPĂLARE

Urmați instrucțiunile de pe eticheta cu informații despre îngrijire a articolelor. Valoarea indicată în simbol este cea maximă recomandată pentru spălarea articolului.



Spălare&uscare mixtă

Utilizați programul 1 pentru a spăla și usca articole mixte (bumbac și materiale sintetice). Acest ciclu se poate utiliza pentru a spăla și usca încărcături de până la 3,5 kg; recomandăm utilizarea de detergent lichid. Utilizarea aburului în acest program este optimizată pentru a reduce formarea de cute pe articole, făcându-le mai ușor de călcat.

Bluze și tricouri

Utilizați programul 2 pentru a spăla și usca bluze și tricouri din materiale și cu culori diferite, pentru a le asigura îngrijire maximă. Acest ciclu se poate utiliza pentru a spăla și usca încărcături de până la 2 kg. Pentru a obține rezultate optime, utilizați detergent lichid și pre-tratați manșetele, gulerile și petele. Utilizarea aburului în acest program este optimizată pentru a reduce formarea de cute pe articole, făcându-le mai ușor de călcat.

Pre-călcare

Utilizați acest program imediat înainte de călcare; încărcătură max. 2 kg. Utilizarea aburului în acest program este optimizată pentru a reduce formarea de cute pe articole, făcându-le mai ușor de călcat.

Împrospătare cu abur

Pentru împrospătarea articolelor, neutralizarea mirosurilor neplăcute și relaxarea fibrelor prin furnizarea de abur în tambur. Articolele vor fi umede la finalul ciclului.

Bumbac

Pentru spălarea prosoapelor, a lenjeriei, a fețelor de masă etc. din in sau bumbac rezistent, cu nivel de murdărie moderat sau pronunțat.

Sintetice

Potrivit pentru spălarea hainelor cu nivel mediu de murdărie, din fibre sintetice (de exemplu, poliester, poliacrilice, viscoză etc.) sau materiale din amestecuri de bumbac cu fibre sintetice.

Anti pete rapid

Acest program este ideal pentru spălarea celor mai dificile pete în 1 oră. Este ideal pentru țesături mixte și articole colorate, oferindu-le îngrijire hainelor dumneavoastră în timpul spălării.

Dacă funcția de uscare este selectată, la finalul ciclului de spălare se activează automat un ciclu de uscare similar uscării în aer liber, cu avantajul adăugat al împiedicării îngălbenirii articolelor ca urmare a expunerii la lumina soarelui și împiedicarea pierderii albului intens cauzată de posibila prezență a prafului în aer. Nivelul uscare recomandat "△".

Anti Pete 40°

Programul este potrivit pentru rufe foarte murdare, cu culori rezistente. Clasa de spălare va fi superioară celei standard (clasa A). Dacă folosiți acest program, nu amestecați rufe de diferite culori. Recomandăm utilizarea detergentilor pudră. Dacă petele sunt persistente, se recomandă tratarea prealabilă a acestora cu aditivi speciali.

Dacă funcția de uscare este selectată, la finalul ciclului de spălare se activează automat un ciclu de uscare similar uscării în aer liber, cu avantajul adăugat al împiedicării îngălbenirii articolelor ca urmare a expunerii la lumina soarelui și împiedicarea pierderii albului intens cauzată de posibila prezență a prafului în aer. Nivelul uscare recomandat "△".

Albe

Pentru albituri și rufe cu culori persistente, foarte murdare.

Eco 40-60

Pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie, care se pot spăla la 40 °C sau la 60 °C, împreună, în același ciclu. Acesta este programul standard pentru articole de bumbac și asigură cel mai mic consum de apă și de energie.

20°C

Pentru spălarea articolelor de bumbac ușor murdare, la o temperatură de 20 °C.

Delicate

Pentru spălarea articolelor foarte delicate. Vă recomandăm să întoarceți pe dos hainele înainte de a le spăla. Pentru a obține rezultate optime, spălați articolele delicate cu detergent lichid. Recomandăm întoarcerea articolelor pe dos înainte de spălare și așezarea pieselor mici în sacul special pentru spălarea articolelor delicate. Utilizați detergent lichid pentru a obține cele mai bune rezultate la articolele delicate. Atunci când selectați o funcție de uscare bazată exclusiv pe timp, la sfârșitul ciclului de spălare se realizează un ciclu de uscare deosebit de delicat, datorită manipulării ușoare și controlului adecvat al temperaturii jetului de apă. Duratele recomandate sunt:

1 kg articole sintetice --> 150 min

1 kg articole sintetice și din bumbac --> 180 min

1 kg articole din bumbac --> 180 min

Gradul de uscare depinde de încărcătură și de compoziția materialului.

Lână - Wool Care:

The Woolmark Company a aprobat programul de spălare „Lână” al acestei mașini pentru spălarea produselor din lână care pot fi spălate la mașină, cu condiția ca produsele să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe etichetă și a celor menționate de producătorul acestei mașini de spălat. Simbolul Woolmark este o marcă de certificare în multe țări. (M2227)



Rapid 30'

Pentru spălarea în timp scurt a rufelor ușor murdare. Nu este potrivit pentru articolele din lână sau din mătase, nici pentru cele cu spălare manuală.

Clătire & centrifugare

Proiectat pentru clătire și centrifugare.

Centrifugare & evacuare

Proiectat pentru centrifugare și evacuarea apei.

Indicator ușa blocată

dacă simbolul este oprit, ușa este blocată. Pentru a împiedica deteriorarea, așteptați aprinderea simbolului înainte de a deschide ușa. Pentru a deschide ușa în timpul unui ciclu, apăsați butonul START/PAUZĂ ; dacă simbolul este aprins, ușa poate fi deschisă.

PRIMA UTILIZARE

Odată ce aparatul a fost instalat și înainte de prima utilizare, lansați un ciclu de spălare cu detergent și fără rufe, setând ciclul 9 (60°C).

UTILIZAREA ZILNICĂ

Pregătiți rufe conform recomandărilor din secțiunea „SFATURI ȘI SUGESTII”.

- Apăsați butonul PORNIT/OPRIT ; indicatorul luminos corespunzător START/PAUZĂ va lumina intermitent lent.

- Deschideți ușa. Puneți rufe în mașină. Aveți grijă să nu depășiți cantitățile maxime indicate în tabelul cu ciclurile de spălare.

- Trageți sertarul distribuitorului și puneți detergent în compartimentele corespunzătoare, conform descrierii din secțiunea „SERTARUL DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT”.

- Închideți ușa.

- Mașina aștează automat temperatura și viteza de centrifugare implicite care se pot folosi în ciclul selectat sau setările utilizate cel mai recent, dacă acestea sunt compatibile cu ciclul selectat.

- Selectați ciclul de spălare dorit.

- Selectați opțiunile dorite.

PORNIREA CICLULUI

Apăsați butonul START/PAUZĂ .

Mașina va bloca ușa (se stinge simbolul) iar tamburul va începe să se rotească; ușa se deblochează (se aprinde simbolul) apoi se blochează din nou (se stinge simbolul) în faza pregătitoare a fiecărui ciclu de spălare. Sunetul de „clic” face parte din funcționarea normală a mecanismului de blocare a ușii. Imediat ce ușa se blochează, apa pătrunde în tambur și începe faza de spălare.

TRECEREA UNUI CICLU ÎN PAUZĂ

Pentru a trece în pauză ciclul de spălare, apăsați butonul START/PAUZĂ din nou; indicatorul luminos va lumina intermitent. Dacă simbolul este aprins, ușa poate fi deschisă. Pentru a continua un ciclu de spălare întrerupt, apăsați din nou butonul START/PAUZĂ .

DESCHIDEREA UȘII ÎN CAZ DE NECESITATE

După ciclul pornește, simbolul se stinge pentru a indica faptul că ușa nu poate fi deschisă. Ușa rămâne blocată pe toată perioada ciclului de spălare. Pentru a deschide ușa în timpul unui ciclu, de exemplu, pentru a adăuga sau scoate articole, apăsați butonul START/PAUZĂ pentru a trece ciclul pe pauză, indicatorul luminos va lumina intermitent. Dacă simbolul este aprins, ușa poate fi deschisă. Apăsați din nou butonul START/PAUZĂ pentru a continua ciclul.

SCHIMBAREA UNUI CICLU DE SPĂLARE CARE A ÎNCEPUT DEJA

Pentru a schimba un ciclu de spălare în desfășurare, treceți mașina de spălat cu uscător în pauză folosind butonul START/PAUZĂ (indicatorul luminos corespunzător va lumina intermitent), apoi selectați ciclul dorit și apăsați din nou butonul START/PAUZĂ .

! Pentru a anula un ciclu care a început deja, apăsați și țineți apăsat butonul PORNIT/OPRIT . Ciclul se va opri, apoi se va opri și mașina.

LA SFÂRȘITUL CICLULUI DE SPĂLARE

Acest lucru va fi indicat de cuvântul “END” pe afișaj; când simbolul se aprinde, ușa poate fi deschisă. Deschideți ușa, scoateți rufe și opriți mașina. Dacă nu apăsați butonul „PORNIT/OPRIT” , mașina de spălat se va opri automat după aproximativ 10 minute. Închideți robinetul de apă, deschideți ușa și descărcați mașina de spălat. Lăsați ușa întredeschisă pentru a permite tamburului să se usuce.

OPȚIUNI

! Dacă opțiunea selectată este incompatibilă cu programul setat, incompatibilitatea va fi semnalizată de un semnal sonor și indicatorul luminos corespunzător va lumina intermitent.

! Dacă opțiunea selectată este incompatibilă cu o altă opțiune setată anterior, numai cea mai recentă selecție va rămâne activă.

Economisire energie

Această opțiune economisește energie prin spălarea rufelor cu apă neîncălzită - avantajos pentru mediu și pentru buget. Acțiunea de spălare este intensificată, iar consumul de apă este optimizat pentru a asigura curățenie exemplară, fără ca durata medie a ciclului standard să se prelungească.

Pentru rezultate spălare optimă, se recomandă utilizarea unui detergent lichid.

Întârziere start

Pentru a seta programul selectat să pornească la un moment ulterior, apăsați butonul pentru a seta timpul de întârziere dorit. Simbolul se aprinde pe afișaj atunci când această funcție este activată. Pentru a anula întârzierea pornirii, apăsați butonul din nou până când pe afișaj este indicată valoarea “0”.

Temperatura

Fiecare ciclu de spălare are o temperatură predefinită. Pentru a modifica temperatura, apăsați butonul “°”. Valoarea apare pe afișaj.

Centrifugare


Fiecare ciclu de spălare are o viteză de centrifugare predefinită. Pentru a modifica viteza de centrifugare, apăsați butonul “@”. Valoarea apare pe afișaj.


☀️ **Setarea ciclului de uscare**


La prima apăsare a butonului "☀️", mașina va selecta automat ciclul de uscare maxim compatibil cu ciclul de spălare selectat. Apăsările ulterioare vor reduce nivelul de uscare și apoi timpul de uscare, până când ciclul este exclusiv complet ("OFF").

Uscarea se poate seta după cum urmează:

A - în funcție de nivelul de uscare dorit al rufelor:

Dulap : adecvat pentru rufe care pot fi puse în dulap fără a mai fi călțate.

Umeraș : ideal pentru hainele care nu trebuie să fie complet uscate.

Călțare : adecvat pentru hainele care vor necesita apoi călțare; umiditatea rămasă netezește cutele, făcându-le mai ușor de îndepărtat.


B - în funcție de un interval de timp setat: între **210** și **30** minute.


Dacă încărcătura dumneavoastră de rufe de spălat și uscat este mai mare decât încărcătura maximă indicată (consultați tabelul anexat cu ciclurile de spălare), efectuați ciclul de spălare și apoi, când ciclul este finalizat, împărțiți articolele în grupuri și puneți o parte din ele înapoi în tambur. În acest punct, urmați instrucțiunile furnizate pentru un ciclu „☀️”. Repetați această procedură pentru restul încărcăturii. Notă: o perioadă de răcire este adăugată întotdeauna la finalul fiecărui ciclu de uscare.

Numai uscare

Apăsați butonul "☀️" pentru a efectua numai ciclul de uscare. După ce ați selectat ciclul dorit (compatibil cu tipul articolelor), apăsați butonul "☀️" pentru a exclude faza de spălare și a porni faza de uscare la nivelul maxim pentru ciclul selectat. Nivelul sau timpul de uscare pot fi setate și modificate prin apăsarea butonului pentru uscare "☀️".

BLOCARE TASTE

pentru a bloca panoul de control, apăsați și țineți apăsat butonul "☀️" timp de aproximativ 3 secunde; simbolul  se aprinde pe afișaj pentru a indica faptul că panoul de control este blocat (cu excepția butonului). Această funcție împiedică modificarea neintenționată a programelor, în special de copii.

Dacă se încearcă utilizarea panoului de control, simbolul  luminează intermitent pe afișaj.

Pentru a debloca panoul de control, apăsați și țineți apăsat butonul "☀️" timp de aproximativ 3 secunde.

SFATURI ȘI SUGESTII

Separati rufele în funcție de:

Tipul materialului (bumbac, fibre mixte, sintetice, lână, haine cu spălare manuală). Culoare (separati articolele colorate de cele albe, spălați separat rufele colorate noi). Delicate (articole mici - de exemplu, ciorapii de nailon - și articole cu agățatori - cum ar fi sutienele: puneți-le într-un sac de pânză).

Goliți buzunarele:

Obiectele ca monedele sau brichetele pot deteriora mașina de spălat sau tamburul. Verificați toți nasturii.

Respectați recomandările referitoare la doza / aditivi

Acest lucru optimizează rezultatul spălării, evită reziduurile iritante cauzate de excesul de detergent pe rufele dumneavoastră și economisește bani prin evitarea unui surplus de detergent

Utilizați o temperatură mai scăzută și o durată mai lungă

Cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie sunt în general cele care funcționează la temperaturi mai scăzute și durate mai lungi.

Respectați cantitățile de rufe

Încărcați mașina de spălat respectând capacitățile indicate în „TABELUL CU PROGRAME”, pentru a economisi apă și energie.

Zgomot și conținut rezidual de umiditate

Acestea sunt influențate de turația de centrifugare: cu cât aceasta este mai mare în etapa de stoarcere, cu atât crește zgomotul și scade cantitatea de apă rămasă în rufe.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Înainte de operațiile de curățare și întreținere, opriți mașina de spălat și deconectați-o de la sursa de curent. Nu curățați mașina de spălat cu lichide inflamabile. Curățați și întrețineți mașina de spălat cu uscător periodic (de cel puțin 4 ori pe an).

Deconectați alimentarea cu apă și energie

Închideți robinetul de apă după fiecare spălare. Acest lucru va reduce uzura sistemului hidraulic din mașina de spălat și va contribui la prevenirea scurgerilor.

Decuplați mașina de spălat de la priză înainte de operațiile de curățare sau întreținere.

Curățarea mașinii de spălat

Părțile exterioare și piesele de cauciuc ale aparatului se pot curăța cu o cârpă moale, înmuiată în apă caldă, cu săpun. Nu folosiți nici solvenți, nici produse abrazive.

Curățarea sertarului distribuitorului de detergent

Spălați-l sub jet de apă; această operațiune trebuie repetată frecvent.

Îngrijirea ușii și a tamburului

Când nu spălați, lăsați ușa mașinii întredeschisă pentru a împiedica formarea mirosurilor neplăcute.

Curățarea filtrului de apă/scurgerea apei reziduale

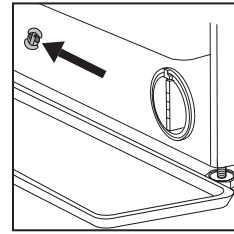
Opriti mașina de spălat și scoateți ștecărul din priză, scoateți plinta de la mobila de bucătărie înainte de curățarea filtrului de apă sau scurgerea apei reziduale.

Plinta de la mobila de bucătărie trebuie întotdeauna montată la loc după ce operația de curățare s-a încheiat.

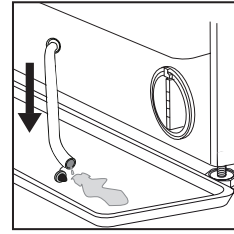
Dacă ați utilizat un program de spălare la cald, așteptați până când se răcește apa înainte să o scurgeți. Curățați filtrul de apă în mod regulat pentru a evita ca apa să nu se poată scurge după spălare din cauza înfundării filtrului. Dacă apa nu se poate scurge, pe afișaj apare indicația că filtrul de apă este înfundat.

1. Așezați un recipient aproape de pompă pentru a colecta scurgerile.

2. **Îndepărtați „furtunul de scurgere de urgență” prin scoaterea acestuia** de la baza mașinii de spălat.



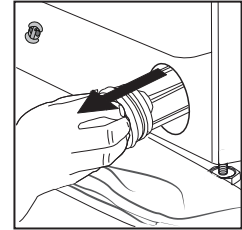
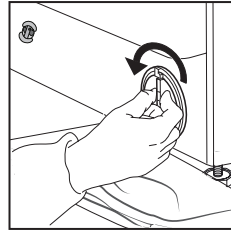
Îndepărtați opritorul „furtunului de scurgere de urgență” de la capătul furtunului și lăsați apa să se scurgă în recipient.



3. Rotiți mânerul filtrului de evacuare și trageți-l afară din carcasă.

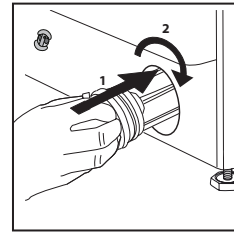
Când recipientul este plin cu apă, cuplați opritorul la capătul furtunului și reintroduceți furtunul mic în baza mașinii de spălat. Apoi goliți recipientul. Închideți ferm furtunul de scurgere de urgență cu opritorul.

4. **Îndepărtați filtrul:** așezați o cârpă de bumbac dedesubtul filtrului de apă, care să poată absorbi o cantitate mică de apă reziduală. Îndepărtați apoi filtrul de apă prin rotire în sens antiorar.



5. Curățați filtrul de apă: îndepărtați reziduurile din filtru și curățați-l sub jet de apă la robinet.

6. Introduceți filtrul de apă: reintroduceți filtrul de apă prin rotire în sens orar. Răsuciți-l în interior până când se oprește. Mânerul filtrului trebuie să fie în poziție verticală. Pentru a testa etanșeitatea la apă a filtrului de apă, puteți turna în jur de 1 litru de apă în distribuitorul de detergent.



Apoi reinstalați plinta de la mobila de bucătărie.

Verificarea furtunului de alimentare cu apă

Verificați furtunul de alimentare cu apă cel puțin o dată pe an. Dacă are crăpături sau rupturi, furtunul trebuie înlocuit. În caz contrar, presiunea mare a apei îl poate rupe.

! Nu utilizați niciodată furtunuri care au fost folosite anterior.

SISTEM DE ECHILIBRARE A ÎNCĂRCĂTURII

Înainte de fiecare ciclu de centrifugare, pentru a evita vibrațiile excesive dinaintea fiecărei centrifugări și pentru a distribui încărcătura într-un mod uniform, tamburul se rotește continuu la o viteză ușor mai mare decât viteza de rotație pentru spălare. Dacă, după câteva încercări, încărcătura nu este echilibrată corect, mașina centrifughează la o viteză de rotație redusă. Dacă încărcătura este exagerat de dezechilibrată, mașina de spălat efectuează procesul de distribuire în locul centrifugării. Pentru a încuraja distribuirea îmbunătățită a încărcăturii și echilibrarea, recomandăm amestecarea de articole mici și mari în încărcătură.





TRANSPORTUL ȘI MANIPULAREA



Nu ridicați mașina de spălat cu uscător ținând-o de partea superioară.

Scoateți ștecherul mașinii din priză și închideți robinetul de apă. Asigurați-vă că ați închis bine atât ușa mașinii de spălat, cât și sertarul distribuitorului de detergent. Desprindeți furtunul de alimentare de pe robinetul de apă, apoi demontați furtunul de scurgere de la conducta de scurgere. Scurgeți complet apa rămasă în furtunuri și fixați furtunurile astfel încât să nu se deterioreze în timpul transportului. Montați la loc șuruburile de fixare pentru transport. Repetați, în ordine inversă, pașii procedurii de îndepărtare a șuruburilor de fixare pentru transport, descriși în „Instrucțiunile de instalare”.

DEPANARE

Este posibil ca, uneori, mașina de spălat cu uscător să nu funcționeze conform așteptărilor. Înainte de a apela la Serviciul de asistență tehnică, asigurați-vă că problema nu se poate rezolva simplu, urmând instrucțiunile din următoarea listă.

Anomalii	Cauze posibile / Soluție
Mașina de spălat cu uscător nu pornește.	Aparatul nu este conectat complet la priza electrică sau nu face contact. Este pană de curent în casă.
Ciclul de spălare nu pornește.	Ușa mașinii de spălat cu uscător nu este închisă corect. Butonul ON/OFF  nu a fost apăsat. Butonul START/PAUZĂ  nu a fost apăsat. Robinetul de apă nu a fost deschis. Este setată pornirea întârziată.
Mașina de spălat cu uscător nu se umple cu apă (pe afișaj apare „H2O”).	Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat la robinet. Furtunul este îndoit. Robinetul de apă nu a fost deschis. Alimentarea cu apă a casei este fost oprită. Presiunea apei este prea mică. Butonul START/PAUZĂ  nu a fost apăsat.
Mașina de spălat cu uscător se alimentează cu apă și o evacuează continuu.	Furtunul de scurgere nu a fost montat la o înălțime cuprinsă între 65 și 100 cm față de podea. Capătul liber al furtunului este scufundat în apă. Sistemul de scurgere din casă nu are țevă de aerisire. Dacă problema persistă și după aceste verificări, închideți robinetul de apă, opriți aparatul și contactați Serviciul de asistență tehnică. Dacă mașina se află la un etaj superior al clădirii, pot apărea probleme de sifonare, ceea ce determină mașina de spălat cu uscător să se alimenteze cu apă și să o evacueze continuu. În comerț se găsesc se găsesc supape speciale antisifonare, care contribuie la prevenirea acestor neplăceri.
Mașina de spălat cu uscător nu evacuează apa și nu stoarce.	Ciclul nu include evacuarea: la unele cicluri, aceasta trebuie pornită manual. Furtunul de scurgere este îndoit. Conducta de scurgere este înfundată.
Mașina de spălat cu uscător vibrează mult în timpul ciclului de centrifugare.	Tamburul nu a fost deblocat corect în timpul instalării. Mașina de spălat cu uscător nu este dreaptă. Mașina de spălat cu uscător este fixată între mobilă și perete.
Mașina de spălat cu uscător prezintă scurgeri.	Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat corect. Sertarul distribuitorului de detergent este înfundat. Furtunul de scurgere nu este montat corect.
Indicatorul luminos START/PAUZĂ  luminează intermitent rapid și pe afișaj apare un cod de eroare (de ex.: F-01, F-..).	Opriți mașina de spălat, decuplați-o de la priza electrică, așteptați aproximativ 1 minut, apoi porniți-o din nou. Dacă problema persistă, contactați serviciul de asistență tehnică.
Se formează prea multă spumă.	Detergentul nu este potrivit pentru spălarea cu mașina (trebuie să aibă specificația „pentru mașini de spălat cu uscător” sau „pentru spălare manuală și mașini de spălat” sau similar). S-a utilizat prea mult detergent.
Mașina de spălat cu uscător nu usucă.	Aparatul nu este conectat complet la priza electrică sau nu suficient cât să facă contact. A avut loc o pană de curent. Ușa aparatului nu este închisă corect. A fost setată o întârziere. USCAREA este în poziția OFF.
Se aude faptul că mașina se alimentează cu apă în timpul ciclului de uscare.	Este normal ca mașina să se alimenteze cu mici cantități de apă în timpul ciclului de uscare. Acest lucru ajută la răcirea unor piese interne și ajută la viteza de uscare.

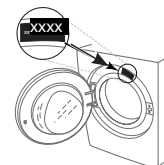
MOD DEMO: pentru a dezactiva această funcție, **OPRIȚI** mașina de spălat cu uscător. Apăsați și mențineți apăsat butonul „Start/Pauză” , iar în interval de 5 secunde apăsați și mențineți apăsat și butonul “ON/OFF”  timp de 2 secunde.



Puteți să descărcați **INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ ȘI DE INSTALARE, FIȘA TEHNICĂ și DATELE DESPRE CONSUMUL DE ENERGIE:**

- De pe site-ul <http://docs.hotpoint.eu>.
- Prin intermediul codului QR.
- Alternativă: **contactați Serviciul de asistență tehnică** (numărul de telefon este trecut în broșura de garanție). Atunci când contactați Serviciul de asistență tehnică, specificați codurile de pe eticheta autoadezivă din interiorul ușii.

Pentru informații despre reparații și întreținere efectuate de către utilizator, vizitați www.hotpoint.eu



CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Pentru orice fel de operațiuni de curățare și întreținere, opriți mașina de spălat și scoateți-o din priză. Nu utilizați lichide inflamabile pentru curățarea mașinii de spălat.

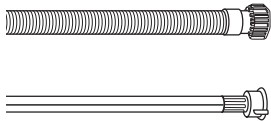
CURĂȚAREA EXTERIORULUI MAȘINII DE SPĂLAT

Utilizați o lavetă moale, umedă, pentru a curăța părțile exterioare ale mașinii de spălat.

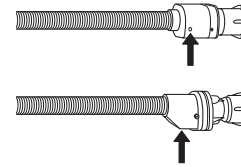
Nu utilizați detergenți pentru sticlă sau detergenți universali, praf de curățat sau produse similare pentru curățarea panoului de control – este posibil ca aceste substanțe să deterioreze caracterele imprimate.

VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificați în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica fisuri și crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiți-l cu un furtun nou, disponibil prin intermediul serviciului nostru post-vânzare sau de la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcție de tipul de furtun:



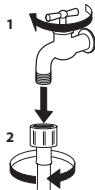
Dacă furtunul de alimentare are un strat de acoperire transparent, verificați periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă da, este posibil ca furtunul să nu mai fie etanș și ar trebui înlocuit.



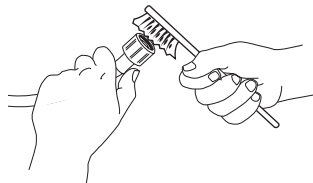
Pentru furtunurile cu oprire a alimentării cu apă: verificați micul orificiu al supapei de siguranță (vezi săgeata). Dacă este roșu, funcția de oprire a alimentării cu apă a fost declanșată și furtunul trebuie înlocuit cu unul nou. Pentru a desfileta acest furtun, apăsați butonul de deblocare (dacă există) în timp ce desfiletați furtunul.

CURĂȚAREA FILTRELOR CU SITĂ METALICĂ ALE FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

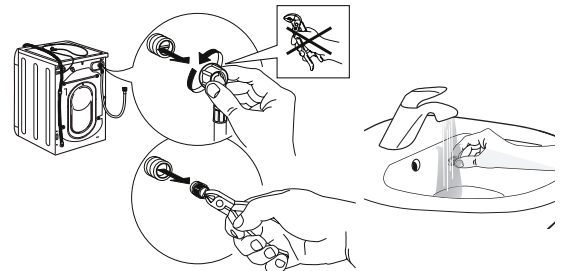
1. Închideți robinetul de apă și desfiletați furtunul de alimentare.



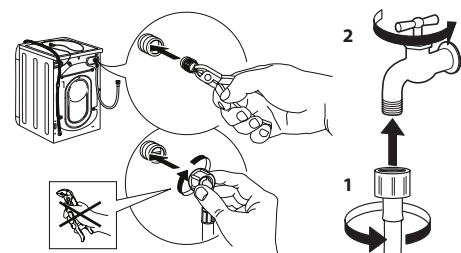
2. Curățați cu grijă filtrul cu sită metalică de la capătul furtunului, folosind o perie fină.



3. Acum desfiletați manual furtunul de alimentare din partea din spate a mașinii de spălat. Scoateți filtrul cu sită metalică din supapa situată în partea din spate a mașinii de spălat, folosind un clește și curățați-l cu grijă.



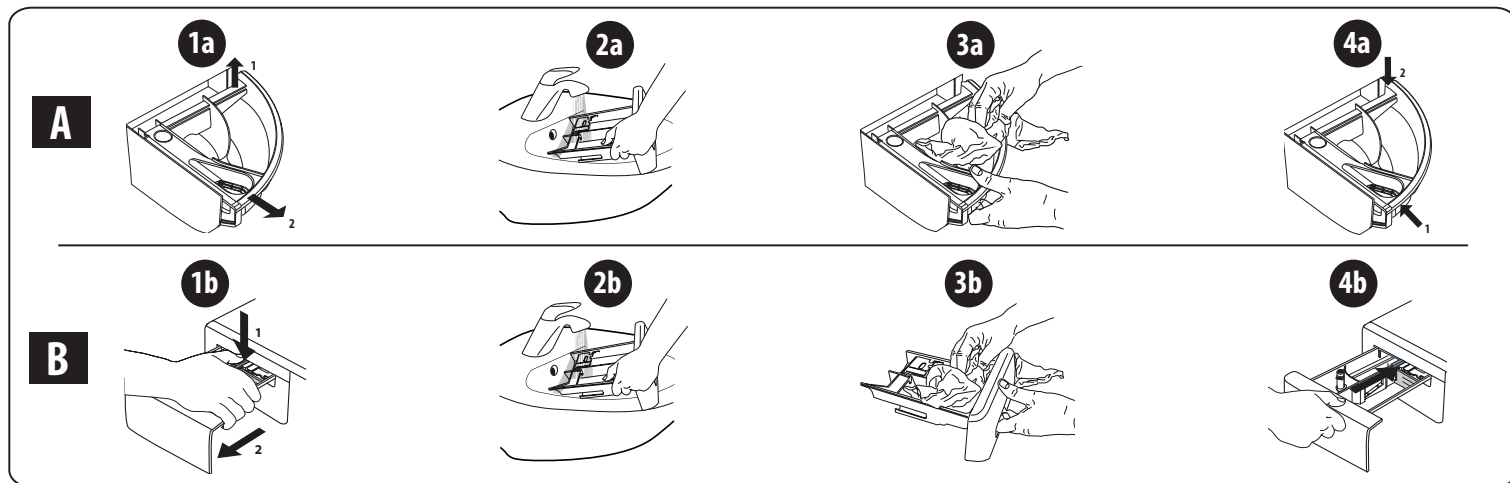
4. Introduceți la loc filtrul cu sită metalică. Conectați furtunul de alimentare la robinetul de apă și înapoi la mașina de spălat. Nu folosiți un instrument pentru a conecta furtunul de alimentare. Deschideți robinetul de apă și verificați ca toate conexiunile să fie etanșe.



CURĂȚAREA DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT

Scoateți distribuitorul ridicându-l și trăgându-l afară (vezi imaginea).

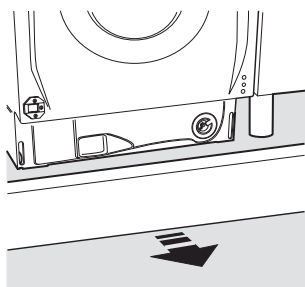
Spălați-l cu apă de la robinet; această operație trebuie realizată la intervale regulate.



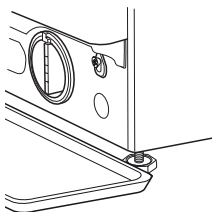
CURĂȚAREA FILTRULUI DE APĂ/EVACUAREA APEI REZIDUALE

Opriți mașina de spălat și scoateți-o din priză înainte de curățarea filtrului de apă sau de evacuarea apei reziduale. Dacă ați utilizat un program de spălare la o temperatură ridicată, așteptați până când apa s-a răcit înainte de a o evacua. Curățați filtrul de apă în mod regulat, la fiecare 3 luni, pentru a evita situația în care apa nu poate fi evacuată după spălare din cauza înfundării filtrului. Dacă apa nu poate fi evacuată, afișajul indică posibilitatea ca filtrul de apă să fie înfundat.

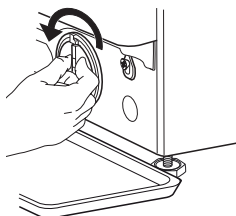
1. Îndepărtați panoul de protecție.



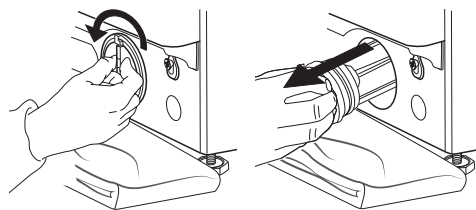
2. Recipient pentru colectarea apei evacuate: așezați un recipient plat și lat sub filtrul de apă pentru colectarea apei reziduale.



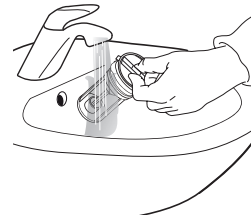
3. Evacuați apa: rotiți încet filtrul în sens antiorar, până când toată apa s-a scurs. Lăsați apa să curgă fără a scoate filtrul. După ce recipientul este plin, închideți filtrul de apă rotindu-l în sens orar. Goliți recipientul. Repetați procedura până la evacuarea completă a apei.



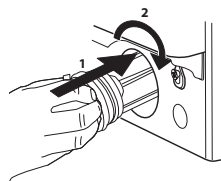
4. Scoateți filtrul: așezați o lavetă de bumbac sub filtrul de apă, pentru a absorbi cantitatea mică de apă rămasă. Îndepărtați apoi filtrul de apă prin rotire în sens antiorar.



5. Curățați filtrul de apă: îndepărtați reziduurile din filtru și curățați-l sub jet de apă de la robinet.



6. Introduceți filtrul de apă și instalați plinta la loc: reintroduceți filtrul de apă prin rotire în sens orar. Răsuciți-l în interior până când se oprește. Mânerul filtrului trebuie să fie în poziție verticală. Pentru a testa etanșeitatea la apă a filtrului de apă, puteți turna în jur de 1 litru de apă în distribuitorul de detergent. Apoi, remontați plinta.



TRANSPORT ȘI MANEVRARE

Nu ridicați niciodată mașina de spălat apucând de blat.

1. Scoateți ștecărul din priză și închideți robinetul de apă.
2. Asigurați-vă că ușa mașinii și distribuitorul de detergent sunt închise corespunzător.
3. Decuplați furtunul de alimentare de la robinetul de apă și scoateți furtunul de evacuare din punctul de golire. Scurgeți toată apa rămasă din furtunuri și fixați-le în așa fel încât să nu se deterioreze în timpul transportului.

4. Montați la loc șuruburile de fixare pentru transport. Urmăriți instrucțiunile pentru îndepărtarea șuruburilor de transport din „Ghidul de instalare”, în ordine inversă.

Important: nu transportați mașina de spălat fără să fi montat în prealabil șuruburile de fixare pentru transport.

SERVICIUL POST-VÂNZARE

ÎNAINTE DE A CONTACTA SERVICIUL POST-VÂNZARE

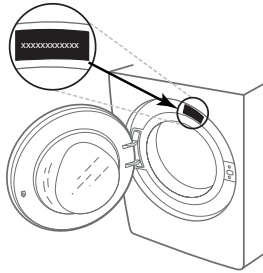
1. Încercați să rezolvați dumneavoastră problema, cu ajutorul sugestiilor oferite în secțiunea **DEPANARE**

DACĂ PROBLEMA PERSISTĂ CHIAR ȘI DUPĂ VERIFICĂRILE DE MAI SUS, CONTACTAȚI CEL MAI APROPIAT SERVICIU POST-VÂNZARE

Pentru a beneficia de asistență, apălați numărul menționat în pliantul de garanție.

Atunci când contactați serviciul nostru post-vânzare pentru clienți, specificați întotdeauna:

- o scurtă descriere a defecțiunii;
- tipul și modelul exact al aparatului electrocasnic;



2. Opriți și reporniți aparatul electrocasnic pentru a vedea dacă defecțiunea persistă.

- numărul de service (numărul care apare după cuvântul „Service” de pe plăcuța cu date tehnice);

SERVICE 0000 000 00000



- adresa dumneavoastră completă;
- numărul dumneavoastră de telefon.

Dacă sunt necesare reparații, vă rugăm să contactați un service post-vânzare autorizat (pentru a avea garanția că se vor utiliza piese de schimb originale și că reparațiile vor fi realizate corect).